Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 110 (1992)

Heft: 90

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

12. 5. 1992 AZ 3000 Bern 1 No 90 – 2165

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang
Dienstag
12. Mai 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année
Mardi
12 mai 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

29. April 1992
Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold Pierre, Dr. h. c., von Schlierbach LU und Ballaigues VD, in Feusisberg, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler Ernst, von Walzenhausen, in Bergdietikon, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter Hermann, von Birwinken und Donzhausen TG, in Urdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Fritz, von Bünzen, in Dietlikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Acatos Silvio-Alec, von Vicosoprano, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Ullmann Hans, von Eschenz, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Kyburz Jules, von Oberentfelden, in Küsnacht ZH, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kyburz Jules, von Oberentfelden, in Küsnacht ZH, vorsitzender Delegierter der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gugelmann Erich, von Staffelbach, in Rüschlikon, Delegierter der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gugelmann Erich, von Staffelbach, in Rüschlikon, Stellvertreter des vorsitzenden Delegierten der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Solari Marco, von Barbengo, in Barbengo, Delegierter der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Berchtold Rolf, von Uster und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Berchtold Rolf, von Uster und Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Grunau Werner, von Bern, in Meilen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Grunau Werner, von Bern, in Meilen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rossi Willi, von Oberengstringen, in Richterswil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Rossi Willi, von Oberengstringen, in Richterswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dousse Roland, Dr., von Montécu, in Fribourg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Dousse Roland, Dr., von Montécu, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien); Hähni Fritz, von Iffwil, in Hinwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hähni Fritz, von Iffwil, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien); Walder Heinz, von Ellikon an der Thur, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Walder Heinz, von Ellikon an der Thur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien); Würmli Marcel, von Eschenbach SG, in Freienbach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Würmli Marcel, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fasel Arthur, von St. Ursen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Fausch Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischbacher Werner, von Hemberg, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Frauchiger Marcel, von Eriswil, in Scherz, mit Kollektivprokura zu zweien; Gubler Fredi, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Haebig Erich, von Rümlang, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Hanich Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hasler Regina, von Rüderswil, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Käch Beat, von Solothurn und Bolken, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Kölliker Anita, von Kestenholz und Wolfwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz Peter, von Regensdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Spühler Margrit, von Wasterkingen, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Thurau Roger, von Zufikon, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulrich Alois, von Muotathal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogel Christian, von Wangen an der Aare, in Schafisheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. April 1992
Ars Discendi AG, in Oetwil an der Limmat, Bösgrütstrasse 9, 8955 Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1992. Zweck: Organisation und Leitung von Seminaren und Kursen zur Vorbereitung auf Prüfungen sowie von Seminaren zur positiven Lebensgestaltung; kann fremde Vermögen verwalten, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen, Lizenzen erwerben sowie Immobilien kaufen, verkaufen oder verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehrern Mitgliedern: Leemann Urs, von Uetikon am See und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, Präsident, und Urs Baumgartner, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, sowie Leemann Arthur, von Uetikon am See und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

30. April 1992
Fibratex AG, in Zürich, Bahnhofstrasse 62, 8001 Zürich, c/o Crédit Lyonnais (Suisse) SA, Succursale de Zurich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Garnen, Textilien und ähnlichen Produkten; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich im Bereich des Zweckes an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kläui Hans Peter, von und in Winterthur, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Foto Hauenstein AG, in Hombrechtikon, Feldbachstrasse 2, 8634 Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 4. 1992. Zweck: Verkauf von Foto- und Filmkameras, Verkauf und Service von Modelleisenbahnen, Erstellen von Fotoreportagen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Photohaus X. Hauenstein», in Hombrechtikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 148 379.68 und Passiven von Fr. 4066.20 zum Preise von Fr. 144 313.48, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hauenstein Xaver, von Tegerfelden, in Hombrechtikon, Präsident, und Hauenstein-Brunner, Margaretha, von Tegerfelden, in Hombrechtikon, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Willy Beyeler & Söhne AG, Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft, in Winterthur, Hauswiesenweg 4, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1992. Zweck: Ausführung von Kaminfegerarbeiten, Steil- und Flachbedachungen sowie Fassadenisolierungen; kann sich an Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung: voll; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Willy Beyeler, Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft», in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 792 343.85 und Passiven von Fr. 194 343.85 zum Preise von Fr. 598 000, wovon Fr. 248 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Beyeler Willy sen., von Winterthur und Rüschegg, in Winterthur, Präsident; Beyeler Willy jun., von Winterthur und Rüschegg, in Winterthur, und Beyeler Jürg, von Winterthur und Rüschegg, in Winterthur, alle drei mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
A.W. Metz & Co AG, in Zürich, Betrieb eines Markenschutzbüros (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5455). Die Prokuren von Degkwitz Michael, und Burri Ernst, sind erloschen.

30. April 1992
Airpass AG, in Opfikon, Mittlerfunktion zwischen Luftfahrtsunternehmen einerseits und Reisebüros andererseits, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 355). An Aegerter Ulrich, von Langnau im Emmental, in Maur, wurde Einzelprokura erteilt.

30. April 1992
Akobe AG, in Rümlang, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Metallkonstruktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1081). Statuten geändert am: 19. 12. 1991, und 23. 4. 1992. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. An Hari Hans Peter, von Adelboden, in Bassersdorf, wurde Einzelprokura erteilt.

30. April 1992
Aktiengesellschaft vorm. Emil Vogel, in Zürich, Handel mit technischen Drogen, Chemikalien, Benzin und Ölen usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Vogel Otto, von Luzern und Flühli LU, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1992
Amos-Verlag + Werbung AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1031). Statuten geändert am: 13. 11. 1991. Firma neu: **Amos Verlag + Werbung AG.** Sitz neu: Fehraltorf. Domizil: Mülistrasse 18, 8320 Fehraltorf. Zweck neu: Verlagsgeschäfte aller Art und Werbung, insbesondere Herausgabe von Orts-, Quartier- und Spezialplänen, Verkauf von Inseraten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Deubelbeiss Daniel, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Marina di Massa (I).

30. April 1992
Anker-Treuhand AG, in Zürich (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz Ingeborg, von Matzingen und Meilen, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
ASP Aerne, Schwarz & Partner Holding AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2253). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schwarz Michael, von Ermatingen, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schwarz Michael, von Ermatingen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Aerne Christian, von Krummenau, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aerne Christian, von Krummenau, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Krähenbühl Hermann, von Trub, in Freienstein-Teufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Krähenbühl Hermann, von Trub, in Freienstein-Teufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

30. April 1992
Bame AG, bisher in Zürich, Waren aller Art, insbesondere Modeartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3722). Statuten geändert am: 30. 3. 1992. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Sonnenmatt 9, 8136 Gattikon.

30. April 1992
Data Kurth AG, in Oberweningen, Beratung von Unternehmungen in Organisationsfragen aller Art (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 721). Statuten geändert am: 10. 4. 1992. Firma neu; **Data Trend 22 AG.** Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: Fr. 90 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). An Jost Konrad, von Melchnau, in Rothrist, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

30. April 1992
BC **Peyer AG,** in Zürich, Wirtschaftsberatung bei Durchführung von internationalen Transaktionen und Finanzierungen (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer Bernhard C., von Flaach, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Peyer Yasmin, von Flaach, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

2165 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2176 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

2177 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Handelsreisende: Kraftloserklärung einer Ausweiskarte.
Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV.
Sommation selon l'art. 89 ORC.
Diffida secondo l'art. 88bis ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital et appel aux créanciers.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.

2180 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
391290–391366

2184 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

2188 Schweizerische Nationalbank: Ausweis vom 8. Mai 1992.
Banque Nationale Suisse: Situation au 8 mai 1992.
GATT Code des normes: Notifications.
Einführung einer technischen Berufsmaturität – Vernehmlassung.
Instauration d'une maturité professionnelle technique; consultation.
Wirtschaftsmission in die GUS-Staaten.
Mission économique dans des pays de la CEI.
Bauausschreibung.
Concorso per lavori di costruzione.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

30. April 1992
Bibus AG, in Zumikon, Handel mit Stahlwerkerzeugnissen und Eisenbahnmaterial, technische Beratung, Bau und Verkauf von Elementen für hydraulische, pneumatische, elektrische und mechanische Antriebe und Steuerungen (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4149). Prokuren von Kümin Hans, und Solinger Men, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bibus Christian, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bibus Christian, von Zürich, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Abplanalp Peter, von Innertkirchen, in Jona, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Abplanalp Peter, von Innertkirchen, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. April 1992
Bibus Holding AG, in Zumikon (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Solinger Men, von Santa Maria im Münstertal, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bibus Christian, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bibus Christian, von Zürich, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. April 1992
Conzett & Huber Formulare und Mailing AG, in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 388). Coninx Hans Heinrich, Dr., ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), nun mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift). Neu im VR: Brauchli Jürg, von Weerswilen, in Feusisberg, und Hümmerich Alfred, von Hombrechtikon, in Seengen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. An Augstburger Hans Rudolf, von Grosshöchstetten, in Langnau am Albis, Meier Ulrich, von Schiers, in Wallisellen, Moser Hans, von Arni BE, in Thun, und Zysset Hans-Rudolf, von Köniz, in Zürich, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

30. April 1992
Deloitte & Touche AG, in Zürich, Prüfung von Jahresrechnungen und andere Revisionen aller Art, Betriebs- und Steuerberatung sowie Führen von Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Evans John Eustance, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: De Coulon Claude Yvon, von Neuchâtel, in Genf, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: De Coulon Claude Yvon, von Neuchâtel, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wilson David, britischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Wilson David, britischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. April 1992
Dixie's Fast Food Services AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenstein (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Dobàl Viktor, Dr., von Arvigo, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Dobàl Viktor, Dr., von Arvigo, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Dreifuss Maurice C., von Winterthur und Endingen, in Kirchberg BE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inderbitzin Michael, von Küsnacht ZH und Rüschlikon, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Inderbitzin Michael, von Küsnacht ZH und Rüschlikon, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

30. April 1992
Goldman Sachs Finanz AG, in Zürich (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Mark, von Lieli LU, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann Christian, Dr., von St. Gallen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; O'Donohoe Nicholas, irischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser René K., von Neuenhof, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kauffmann Eduard P., von Zürich und Luzern, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kauffmann, Eduard P., von Zürich und Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Watter Rolf, Dr., von Zürich, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Williams Nicholas, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1992
Triag Thur + Rhein Immobilien AG, bisher in Waltalingen, Führung eines Treuhandgeschäftes (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1435). Statuten geändert am: 12. 3. 1992. Firma neu: **Trindler Immobilien AG.** Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Bäckerstrasse 2, 8952 Schlieren. Zweck neu: Führung eines Treuhandgeschäftes insbesondere im Immobiliensektor, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Generalunternehmung, Beteiligungen an anderen Kapitalgesellschaften sowie Handel jeglicher Art. Aktien neu: 16 Namenaktien zu Fr. 1000 und 42 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 120 Namenaktien zu Fr. 100 [Stimmrechtsaktien] und 46 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinder Huldreich, von Wilen bei Wil, in Boppelsen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger Bernard Georg, von Mosnang, in Rochefort, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Trindler Andres, von Schlieren und Dinhard, in Schlieren, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Trindler Andres, von Schlieren und Dinhard, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

30. April 1992
Druckerei Winterthur DW AG, in Winterthur (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1243). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ziegler Werner, von Oberrieden, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küpfer René, von Oberdiessbach, in Dinhard, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger Edwin, von Zürich, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. April 1992
Enter AG, in Zürich, Dienstleistungen und Produkte für elektronische Rechenmaschinen (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3882). Liberierung neu: voll (bei Fr. 100 000 Aktienkapital). Fr. 50 000 wurden bei der Erhöhung der Liberierung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert.

30. April 1992
Flashpoint AG, in Opfikon, Fabrikation von und Handel mit Bekleidungen aller Art und Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 180). Prokura von Boessinger Gertrud erloschen.

30. April 1992
Federnfabrik Schmid AG, in Oetwil am See (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1040). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Pfenninger Bruno, von Bäretswil, in Wetzikon ZH, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Pfenninger Bruno, von Bäretswil, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien); Schmid Oskar, von Lindau ZH, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schmid Oskar, von Lindau ZH, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Schneider Friedrich, von Oetwil am See, in Hombrechtikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Friedrich, von Oetwil am See, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien); Stirnemann Peter, von Gränichen, in Grüningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stirnemann Petcr, von Gränichen, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien); Wächter Marco, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1992
Hasler Haushalt AG, in Winterthur (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 178). Statuten geändert am: 20. 3. 1992; publikationspflichtige Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

30. April 1992
IMO – Pumpen AG, in Bäretswil (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3642). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Achermann Peter, von Luzern, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Achermann Peter, von Luzern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gonetz Jürg, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Gonetz Jürg, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, mit Einzelprokura); Schneider Walter, von Zell ZH und Bäretswil, in Bäretswil, mit Einzelprokura.

30. April 1992
Industrie Presse-Service Buchert AG, bisher in Meilen (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3978). Statuten geändert am: 11. 12. 1991. Sitz neu: Horgen. Domizil: Seestrasse 2, 8810 Horgen. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Buchert Patrick, von Basel, in Herriberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Buchert Patrick, von Basel, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Buchert-Braunschweig Pina, von Basel, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Buchert-Braunschweig Pina, von Basel, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

30. April 1992
Infotrade AG, in Zürich, EDV-Dienstleistungen und Handel mit Hard- und Software (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 857). Statuten geändert am: 8. 4. 1992. Firma neu: **Novavox AG.**

30. April 1992
IWB Industrie-Werbung Buchert AG, bisher in Meilen (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2376). Statuten geändert am: 11. 12. 1991. Sitz neu: Horgen. Domizil: Seestrasse 2, 8810 Horgen. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Buchert Patrick B., von Basel, in Herrliberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Buchert Patrick B., von Basel, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

30. April 1992
Jacobs Suchard SA, in Zürich, Beteiligungen (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Illi Jean-Jacques, von Geuensee, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schaufelberger Rudolf A., von Fischenthal, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1992
Ray Treuhand & Revisionen AG, in Winterthur, Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3677). Statuten geändert am: 2. 4. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 50 000 wurden durch Verrechnung liberiert.

30. April 1992
Reichle + De-Massari AG, Elektro-Ingenieure, in Wetzikon (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1503). Prokura von Panday Erika, erloschen.

30. April 1992
Tettamanti AG, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit kosmetischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger Heinz, von Subingen und Oberbuchsiten, in Thayngen SH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knill Franco, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1992
Zellweger Management AG, in Uster (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1090). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Haug Ulrich, Dr., von Aeschi bei Spiez, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Haug Ulrich, von Aeschi bei Spiez, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. April 1992
Züblin Management AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Führung und Beratung von Unternehmungen (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3641). An Tresch Erich, von Göschenen, in Schlieren, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

30. April 1992
AVC Audio Video Communication AG, bisher in St. Gallen, Produktion von und Handel mit Ton- und Bildträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2356). Ursprüngliche Statuten/Statuten geändert am: 17. 5. 1991/28. 1. 1992. Firma neu: **AVC Audio Video Communications AG (AVC Audio Video Communications Ltd).** Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Tödistrasse 50, 8810 Horgen. Zweck: Produktion von und Handel mit Ton- und Bildträgern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten usw. Aktienkapital neu: Fr. 1 055 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung: voll; nun 660 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 989 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 180 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 855 000 wurden bei der Kapitalerhöhung durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied an: Oberleitner Rico K., von Gottshaus und Hauptwil, in Wittenbach, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Bosshard AG, in Zürich, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen und Motorfahrzeugbestandteilen, Kauf und Verkauf von sämtlichen Betriebsstücken für Motorfahrzeuge sowie Durchführung von Reparaturen (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1803). Firma neu: **Bosshard AG in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsadresse: Kempttalstrasse 24, 8330 Pfäffikon, c/o Stengel-Treuhand AG. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. April 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschicdene Personen und erloschene Unterschriften: Schnieper Rudolf L., von Zürich, in Dübendorf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Stengel Heinz, von Rüti ZH, in Pfäffikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Morf Metallbau AG, in Zürich (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2433). Firma neu: **Morf Metallbau AG in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsadresse: Löwenstrasse 22, 8001 Zürich, c/o Dr. Andreas Coradi. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 3. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriftcn: Künstler Johann, genannt Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Morf Hans-Ulrich, von Nürensdorf, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied und Einzelunterschrift als Geschäftsführer; Nüesch Peter Charles, von Balgach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Coradi Andreas, Dr., von Zürich und Ellikon an der Thur, in Adliswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Dehages AG, in Schwerzenbach, Handel mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4946). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Mamula Nikola, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1992
Gambit-Treuhand AG, in Zürich (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5360). Prokura von Theus Monica erloschen.

30. April 1992
I. Persina AG, in Wallisellen, Verkauf und Vertrieb von Vulkanisierungsmaterial (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2105). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zeiler Maria Theresia, von Vals, in Wallisellen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Zeiler Maria Theresia, von Vals, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Persina Ivan, von Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Persina Ivan, von Wallisellen, in Wallisellen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

30. April 1992
Jegen Textilien AG, in Langnau am Albis, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2701). Domizil neu: Spinnereistrasse 12, 8135 Langnau am Albis (behördliche Umadressierung).

30. April 1992
Lavanchy AG, Internationale Möbeltransporte, in Zürich (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4338). Domizil neu: Seestrasse 247, 8038 Zürich.

30. April 1992
Loosli Cigarren und Billetvorverkauf AG, in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loosli Ernst, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Verwaltungsrates neu oder mutierend: Bättig Esther, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Modern Tool AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Franz, Dr., von Luzern und Hitzkirch, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Feybli René, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Feybli René, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien); Leonhard Herbert, von Wallisellen, in Dübendorf, Präsident des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Leonhard Herbert, von Wallisellen, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. April 1992
MOR Informatik AG, in Zürich (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1244). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sulzberger Gerhard Arnold, von Winterthur, in Gossau ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sulzberger Gerhard Arnold, von Winterthur, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien).

30. April 1992
MOR Information Systems AG, in Zürich (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1244). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sulzberger Gerhard Arnold, von Winterthur, in Gossau ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sulzberger Gerhard Arnold, von Winterthur, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien).

30. April 1992
Satz AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Satz sowie Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kissling Hans, von Wolfwil, in Igels, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Aebli Peter, von Ennenda und Basel, in Biel-Benken BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aebli Peter, von Ennenda und Basel, in Biel-Benken BL, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung); Fischer Hans Erich, von Aarau und Menziken, in Menziken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1992
Schöpfer AG, in Zürich, Führung eines Unternehmens- und Personalberatungsbetriebes (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4568). Domizil neu: Kuttelgasse 1, 8001 Zürich.

30. April 1992
Underberg AG, in Dietlikon, Produktion und Vertrieb von alkoholischen Produkten und weiteren Getränken, Forschung im Nahrungsmittelsektor usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wick Fritz, Dr., von Zuzwil SG und Wuppenau TG, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden Otto, von Guggisberg, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Strobel Hans, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Ruder-Underberg Hubertine, deutsche Staatsangehörige, in Dietlikon, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Underberg Hubertine, deutsche Staatsangehörige, in Dietlikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schnyder von Wartensee Louis, von Sursec und Luzern, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Toinet Jean-Michel, von Genf, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binkert Kurt, von Leuggern, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bodmer Stefan, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. April 1992
Secunda AG, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1198). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hefti Fridolin, von Luchsingen, in Ennenda, mit Einzelprokura.

30. April 1992
Transpack AG, in Zürich, Organisation und Vermittlung von Transportaufträgen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 853). Domizil neu: Seestrasse 247, 8038 Zürich.

30. April 1992
WOA Werkstatt für Öffentlichkeitsarbeit AG, in Zürich (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3789). Domizil neu: Grubenstrasse 18, 8045 Zürich.

30. April 1992
Transportes Aéreos Portugueses, E. P. Lissabon, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2304), mit Hauptsitz in Lissabon. Statuten der Gesellschaft geändert am: 17. 8. 1991. Firma am Hauptsitz neu: Transportes Aéreos Portugueses, SA. Firma der Zweigniederlassung neu: **Transportes Aéreos Portugueses, SA, Lissabon, Zweigniederlassung Zürich.** Zweck neu: Betreibung der öffentlichen Dienstleistungen des Lufttransports von Fahrgästen, Fracht und Post sowie Leistung der Dienste und Durchführung von kommerziellen, industriellen und finanziellen Operationen, in direkter oder indirekter Beziehung zu der genannten Betreibung und ausserdem irgendwelche andere Tätigkeiten, welche im Interesse der Firma angebracht sind; kann sich beteiligen an Firmen jeglicher Arten und Ziele, an Zusammenschlüssen, ergänzenden Firmengruppierungen, europäischen Gruppierungen von wirtschaftlichem Interesse oder anderen Formen von Mitarbeit mit Dritten. Aktienkapital neu: Escudos 12 006 036 000. Liberierung: voll; 12 006 036 Aktien zu Escudos 1000. Organisation neu: Verwaltungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern und Aufsichtsrat von 3 Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cruz Rui Duarte Monteiro, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Sequeira Feria Seita Antonio Jose, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Meka Kunstgrafik GmbH, in Zürich, Herstellung von kunstgraphischen Arbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5208). An Tamborini Dominique, von Sonvilier, in Männedorf, wurde Einzelprokura erteilt.

30. April 1992
PK Patina Kupferrelief GmbH, in Zürich (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5208). An Tamborini Dominique, von Sonvilier, in Männedorf, wurde Einzelprokura erteilt.

30. April 1992
Baugesellschaft Cava, in Zürich, günstige Wohn- oder Feriengelegenheiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1529). Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

30. April 1992
Sennereigenossenschaft Juckern-Dillhaus und Umgebung, in Bauma (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4052). Statuten geändert am: 4. 4. 1990, 11. 3. 1991. Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der in Juckern-Dillhaus und Umgebung produzierten Verkehrsmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Die persönliche und solidarische Haftung der Genossenschafter ist aufgehoben worden.

30. April 1992
Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Josef, von Bellach und Matzendorf, in Wallisellen, Vizepräsident des Zentralvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Zentralvorstandes neu oder mutierend: Zimmerli Hansjörg, von Oftringen, in Zofingen, Vizepräsident des Zentralvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1992
Teepak, Inc., Wilmington, Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich, jede gesetzlich zulässige Handlung oder Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4384), mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Domizil neu: Weinbergstrasse 72, 8006 Zürich.

30. April 1992
Artoprint, Bumbacher, in Zürich, Zurlindenstrasse 1, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Layouts für gedruckte Schaltungen; Handel mit Layouts, gedruckten Schaltungen sowie elektronischen Komponenten; Herstellung von elektronischen Geräten. Inhaber: Bumbacher Kurt, von Wädenswil, in Zürich.

30. April 1992
Café Restaurant Stadion, Gyr, in Wetzikon, Rapperswilerstrasse 63, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines alkoholfreien Café Restaurants. Inhaber: Gyr Christina, von Dürnten, in Mönchaltorf.

30. April 1992
Ernst Meier, Baugeschäft, Inh. René Meier, in Wiesendangen, Birchstrasse 1 B, 8542 Wiesendangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Inhaber: Meier René, von Winterthur, in Wiesendangen. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Ernst Meier, Baugeschäft», in Wiesendangen, fort.

30. April 1992
Franz Wirth, Schmiede und Hufbeschlag, in Rafz, Brüelgass 13, 8197 Rafz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schmiede und Hufbeschlag. Inhaber: Wirth Franz, von Eglisau, in Rafz. An Wirth-Sigrist Louise, von Eglisau, in Rafz, wurde Einzelunterschrift erteilt.

30. April 1992
Peter Kurmann Werbebau, in Grüningen, Talacher 26, 8627 Grüningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Realisation von Werbebauten, Messebauten, Vitrinenbauten; Raumgestaltung; Display-Artikel für Verkaufsförderung. Inhaber: Kurmann Peter, von Alberswil, in Grüningen. An Althaus-Doggwiler Beatrix, von Unterlangenegg und Wangen-Brüttisellen, in Grüningen, wurde Einzelprokura erteilt.

30. April 1992
Radio + TV Maria Mancuso, in Zürich, Kornhausbrücke 4, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten. Inhaber: Mancuso Maria, italienische Staatsangehörige, in Zürich.

30. April 1992
René Stalder, Elektroinstallationen, in Dättlikon, Blumetshalde 7, 8421 Dättlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installationen und Montagen aller Art, insbesondere Elektroinstallationen; Handel mit Waren aller Art, im besonderen mit Elektro- und elektromechanischen Geräten. Inhaber: Stalder René, von Dättlikon und Sumiswald, in Dättlikon.

30. April 1992
Schärli Gartenbau, in Volketswil, Ifangstrasse 5, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau; Gartenunterhalt, Bepflanzungen und Gartenrenovationen. Inhaber: Schärli Sepp, von Willisau-Stadt, in Volketswil.

30. April 1992
Wettstein Informatik, in Greifensee, Seilerwis 3, 8606 Greifensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Dienstleistungen. Inhaber: Wettstein Franz, von Nürensdorf, in Greifensee.

30. April 1992
Roland Näpflin Personalberatung, in Zürich, Personalberatung für kaufmännische und technisch/kaufmännische Angestellte, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1574). Domizil neu: Seefeldstrasse 333, 8008 Zürich.

30. April 1992
Fischer Informatik Consulting & Development, bisher in Oftringen (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 920). Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 117, 8302 Kloten. Zweck: Beratung und Schulung im EDV-Bereich sowie Entwicklung von Software. Inhaber: Fischer Peter, von Oftringen, nun in Kloten. Fischer Rolf, von Oftringen, nun in Zofingen, führt Einzelunterschrift wie bisher.

30. April 1992
Ernst Meier, Baugeschäft, in Wiesendangen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2348). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

30. April 1992
Rosfelder Beteiligungen, in Zürich (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4209). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

30. April 1992
Walter Fischer, in Meilen, Präzisionswerkstätte für die Automobilindustrie und für Motoren, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 337). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Fischer + Sohn», in Meilen, erloschen.

30. April 1992
Conditorei Scharrenberg, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3814). Sitz neu: Maur. Domizil neu: Rellikonstrasse 7, 8124 Maur. Firma neu: **Backhaus Scharrenberg.** Zweck neu: biologische Vollkornbäckerei.

30. April 1992
Huber Engineering, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 170). Sitz neu: Volketswil. Domizil: Austrasse 24, 8604 Volketswil. Der Inhaber wohnt nun in Volketswil.

30. April 1992
Fischer + Sohn, in Meilen, Dollikerstrasse 36, 8706 Meilen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Zweck: Führung einer Präzisionswerkstätte zur Instandstellung von Verbrennungsmotoren und zum Prototypenbau sowie die Ausführung von Ingenieurarbeiten. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Fischer», in Meilen, übernommen. Gesellschafter: Fischer, Walter, von Meisterschwanden, in Meilen, und Fischer Roland, von Meisterschwanden, in Zürich.

30. April 1992
Mosaik Personalberatung Schmid & Urscheler, in Zürich, Tödistrasse 18, 8002 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 4. 5. 1992. Zweck: Vermittlung von Fachpersonal. Gesellschafter: Schmid Beat, von Langwies, in Zürich, und Urscheler Jean Jacques, von St. Gallen, in Volketswil.

30. April 1992
Zahntechn. Labor Butti, Inhaber Patrick Lo Giudice & Co, in Zürich, Aemtlerstrasse 86, 8003 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18. 3. 1992. Zweck: Erstellung und Reparatur von Dentalprothesen. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Pasiven der im Handelsregister nicht eingetragen gewesenen Einzelfirma «Zahntechn. Labor Butti», in Zürich. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Lo Giudice Patrick, von Eschenz, in Neuenhof. Kommanditär: Merlini Eros, italienischer Staatsangehöriger, in Böttstein, Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000; ihm ist Einzelunterschrift erteilt.

30. April 1992
Steiner + Partner AG, in Bülach, Wislistrasse 12, 8180 Bülach (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1992. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für den allgemeinen Maschinenbau, insbesondere für die Entwicklung und Konstruktion von Sondermaschinen im Bereich allgemeiner Maschinenbau und Lebensmittelindustrie, ferner Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Montage und Unterhalt von Maschinen und Anlagen im Maschinenbau sowie Import und Export von technischen Gütern aller Art und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Geschäfte über Grundstücke und Liegenschaften tätigen sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Ingenieurbüro Steiner & Partner, in Bülach, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 196 454.60 und Passiven von Fr. 77 449.80 zum Preise von Fr. 119 004.80, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Steiner Kurt Urs, von Schmiedrued, in Embrach, Präsident; Siegrist Urs, von Bülach, in Bülach, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
D. + R. Zollinger & Partner GmbH, in Meilen, Pfannenstilstrasse 108, 8706 Meilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 1. 1992, 29. 4. 1992. Zweck: Übernahme von Beratungsaufträgen aller Art für die Textilindustrie sowie Handel mit und Vertrieb von Maschinen, Einrichtungen und Zubehör für die Textilindustrie; kann einschlägige Vertretungen übernehmen, Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Stammkapital: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Trachsler Alex, von Bauma, in Zürich; Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Zollinger Daniela M., von Zürich, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000, und Zollinger Riccardo Elvezio, von Zürich, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000.

30. April 1992
Plurco AG, in Zürich, Immobilien (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 339). Statuten geändert am: 20. 3. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 3 600 000 (bisher: Fr. 2 200 000). Liberierung: voll; 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 700 Inhaberaktien zu Fr. 5000 [bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 420 Inhaberaktien zu Fr. 5000].

30. April 1992
Codafri AG (Codafri SA) (Codafri Ltd), in Zürich, Brandschenkestrasse 4, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1992. Zweck: Repräsentanz von Industrie- und Handelsunternehmungen; Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an Handelsunternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, sofern Gesetz oder Statuten nicht etwas anderes vorschreiben. Verwaltungsrat: von 1 oder mehreren Mitgliedern. Monn Franz, von Tujetsch, in Stäfa, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
MC Klimtek AG, in Erlenbach, Seestrasse 78, 8703 Erlenbach, c/o Dahm Consulting. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1992. Zweck: In erster Linie Handel mit und Produktion sowie Installation von kältetechnischen Produkten; An- und Verkauf von technischen Produkten; Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dahm Alexander, von Kreuzlingen, in Küsnacht ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
DC Trade and Finance AG, in Erlenbach, Seestrasse 78, 8703 Erlenbach, c/o Dahm Consulting. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1992. Zweck: In erster Linie Handel mit und Finanzierung von Hotel- und Privathaushaltbedarfsartikeln; An- und Verkauf von technischen Produkten; Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll; 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dahm Alexander, von Kreuzlingen, in Küsnacht ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Beluha AG (Beluha SA) (Beluha Ltd), in Zürich, Bleicherweg 45, 8002 Zürich, c/o Dr. Peter Duft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4. 1992. Zweck: Handel und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Rohmaterialien und Konsumgüter; kann sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen sowie Liegenschaften für eigene Zwecke erwerben. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung: Fr. 200 000; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Duft Peter, Dr., von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Servaphon AG, in Zürich, kommerzielle Vermittlung von Dienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4550). Domizil neu: Limmatquai 4, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loeb François, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates; Krneta Georg, Dr., von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zenger Niklaus, von Hasliberg, in Köniz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Zenger Niklaus, von Hasliberg, in Köniz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. April 1992
Kälin, Trampe + Partner, in Zürich, Mühlezelgstrasse 15, 8047 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1992. Zweck: Ingenieur- und Vermessungsbüro. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Kälin Paul, von Einsiedeln, in Mettmenstetten, und Trampe Peter-Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, sowie Reiner Guido, von Adliswil, in Wettswil a. A., Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000; Vollenweider Walter, von Hedingen, in Affoltern a. A., Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000; Wirz Alfred, von Schlossrued, in Winterthur, Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000.

30. April 1992
Bellpasso AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung, von ausländischen Liegenschaften (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1173). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. 4. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Palüetta SA, in St. Moritz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 auf die Palüetta SA über.

30. April 1992
Com Partners AG, in Dübendorf, Gestaltung und Verkauf von Produkten, die der visuellen Kommunikation dienen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1777). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Adams John G., Präsident, Schnekenburger Hans P., Delegierter, Schaller Antoine und Lienhard Felix; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Forzetti Paolo, von Uetikon am See, in Stäfa, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung
Price Waterhouse & Co Revisuisse, Inh. Dr. P. Weibel, K. Schmidinger, J.G. Pittendrigh, in Zürich, Revisionsgesellschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1580). Der neue Gesellschafter heisst richtig: Marbet Hans-Peter (nicht: Marbert Hans-Peter).

Akri Freizeit, K. & S. Nünlist, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1939). Die Firma lautet richtig: **Akro Freizeit, K. & S. Nünlist.**

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

29. April 1992
A. Frei AG, in Lyss, Ausführung von Spengler- und Sanitärarbeiten (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1130). Das Geschäftsdomizil lautet neu: Werkstrasse 27, 3250 Lyss.

29. April 1992
Agrimag Versand AG, in Lyss, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2319). Dr. Jan Thieme, Präsident, und Armin Rawyler, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Jan Thieme ist erloschen. Thomas Urech, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. April 1992
Genossenschaft Gasthof Bären Frieswil in Liquidation, in Frieswil, Gemeinde Seedorf (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2859). Liquidation beendigt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

29. April 1992
Raiffeisenkasse Bargen, in Bargen, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3615). Samuel Andres, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Zwahlen-Sadl, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Känel, von und in Bargen.

29. April 1992
Swing Computer AG in Liquidation, in Rapperswil (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2163). Liquidation beendigt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

29. April 1992
Boutique Nabucco, Geschwister Lanz, in Lyss, Kollektivgesellschaft, Verkauf von Damen-, Herren- und Kinderkleidern (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 640). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Konkursrichters von Aarberg vom 31. Januar 1992 mangels Aktiven eingestellt.

30. April 1992
Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg AG, in Aarberg (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1318). Ernst Blaser, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues VR-Mitglied: Samuel Schmid, von Attiswil, in Rüti bei Büren (ohne Unterschrift).

Büro Bern

30. April 1992
Ammann Patentanwälte AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2059). Die Prokuren von Monika Scheiwiller und Luciano Gabaglio sind erloschen.

30. April 1992
Birdwing Gleitschirmflugschule, Martin de Bruin, Martin Kallen, Mario Tinner, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1989, S. 1331). Martin Kallen ist am 31. Dezember 1991 aus der Gesellschaft ausgetreten. Als neuer Gesellschafter ist am 1. Januar 1992 eingetreten: Hans Nägeli, von Schattenhalb, in Meiringen. Die Firma wird geändert in **Birdwing Gleitschirmflugschule Martin de Bruin, Mario Tinner, Hans Nägeli.**

30. April 1992
Experta Revision AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954), mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Waisenhausplatz 28.

30. April 1992
Gewerbekasse in Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4096). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Stephan Frieden, von Kirchdorf BE, in Grafenried.

30. April 1992
Arumugam Sivasithamparam, SVS Shop, in Bern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Sivasithamparam Arumugam, srilankischer Staatsangehöriger, in Bern. Lebensmittel, Textilien sowie Gold-Schmuck. Burgunderstrasse 23, 3018 Bern.

30. April 1992
Bas + Co., in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Bilal Bas, türkischer Staatsangehöriger, in Bern, und Hanna Haefeli, von Schmiedrued, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1992 begonnen hat. Einkauf, Verkauf und Handel von Orientteppichen. Landoltstrasse 103, 3007 Bern.

30. April 1992
Ababa Dr. Pfaundler, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Dr. Sebastian Pfaundler, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern. Kunstförderung und Institut zur Untersuchung praktischer Grenzbereiche mit Möglichkeiten zur Seinsschulung und Handlungsbefähigung. Güterstrasse 36.

30. April 1992
«Obstberg-Beck» Röthlisberger + Roth, in Bern. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Ueli Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Bern, und Mattias Roth, von Hemberg SG, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1992 begonnen hat. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und eines Tea-Rooms. Bantigerstrasse 25/27.

Berichtigung
Schär Reisen Holding AG, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1939). Richtiger Name des Verwaltungsrates: Georges Conus (nicht Gonus).

Büro Biel – Bureau de Bienne

30. April 1992
Ulrich Bieri, bisher in Studen (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4711). Sitz nun: Biel, Bürenstrasse 74. Inhaber: Ulrich Bieri, von Schangnau, nun in Biel BE. Geschäftsnatur: Betrieb eines Baugeschäftes.

30. April 1992
Klinik Seeland AG, in Biel (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1181). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Zerlegung der bisherigen 150 Namenaktien zu Fr. 500 in 750 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 75 000 durch Ausgabe von 11 250 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 1 200 000, voll liberiert, 12 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren keine Änderung.

30. April 1992
Henri Hauser A.G., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Spezialmaschinen und optischen Instrumenten (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5228). Verwaltungsratsdelegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Matthias U. Jermann, von Zwingen, in Lyss.

30. April 1992
Imava AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1967, S. 4228). Statutenänderung: 24. April 1992. Sitz nun: Biel, Stämpflistrasse 117. Ursprüngliche Statuten: 1. Juni 1964. Zweck: Verkauf von Markenartikeln, insbesondere von Marktneuheiten in Metall und Kunststoff, Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage bei der Gründung: Fabrikations- und Vertriebsrechte der Erfindung «Servi-Clip» Patent Nr. 3722/64 zum Preise von Fr. 35 000 welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: neu 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher: Guido Müller, von Luzern, nun in Hergiswil NW.

30 avril 1992
Omega SA, à Bienne, fabrication et commerce de montres (FOSC du 8. 7. 1991, no 129, p. 2938). La signature de Hanspeter Meyer, sous-directeur, est éteinte. Edouard Boutellier, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux. Hans Kurth, directeur, est maintenant domicilié à Mörigen.

30. April 1992
Walter Weber, bisher in Iffwil (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2970). Sitz nun: Evilard, chemin du Crêt 21. Inhaber: Walter Weber, von Ebnat-Kappel, nun in Evilard. Geschäftsnatur: Handel mit Software, Unternehmensberatung.

30. April 1992
Kalaimalar Sinnappu, in Biel, Jurastrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Kalaimalar Sinnappu, von Sri Lanka, in Biel BE. Geschäftsnatur: Asiatisches Lebensmittelgeschäft, Import von und Handel mit Kleidern.

Büro Burgdorf

30. April 1992
Atout AG, in Rüdtligen-Alchenflüh, Maschinenfabrikation und -handel (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3163). Beat Schärer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. April 1992
Dr. Stupnicki & Germann AG, bisher in Burgdorf, Treuhandbüro (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3747). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1888) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1992
SMA-Versicherungstreuhand AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1269). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Statuten wurden am 29. 4. 1992 entsprechend revidiert.

30. April 1992
Grubag Aktiengesellschaft zur Förderung der Verbreitung von Grundeigentum, in Burgdorf, Beitrag zur bessern Streuung von Grundeigentum (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1583). Die Statuten wurden am 27. 4. 1992 total revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 erhöht. Es beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet neu: **Grimm und Ruchti Treuhand AG.** Zweck neu: Ausführung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsgebiet einer Treuhandgesellschaft gehören; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Einzelprokura wird erteilt an Adrian Ruchti, von Thun, in Münchenbuchsee. Geschäftsdomizil neu: Lyssachstrasse 95.

Bureau de Courtelary

30 avril 1992
Garage du Midi SA, à Saint-Imier (FOSC du 12. 12. 1991, no 241, p. 5333). Fernand Grosclaude étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. A été nommée secrétaire avec signature collective à deux Jeannine Grosclaude, de Le Locle, à Saint-Imier.

Büro Frutigen

29. April 1992
Allrad-Fahrzeuge Kander Heinz Soltermann, in Mülenen, Gemeinde Aeschi bei Spiez. Autogarage und Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1247). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1992
Niesen-Garage Heinz Soltermann, in Mülenen, Gemeinde Aeschi bei Spiez. Autogarage und Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 176). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1992
Wiku Hebetechnik AG, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Handel mit und Reparatur von Krananlagen, Hebezügen usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4886). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 4. 1992. Firma nun: **Wiku Hebetechnik AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Stephan Bernhard-Aeschlimann, von Horgen ZH, in Belp. Die einzige Verwaltungsrätin, Katharina Kuhs-Wenger, ist ausgeschieden, und der Direktor, Hans Werner Winterhoff, ist zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Stephan Bernhard-Aeschlimann, Seftigenstrasse 51, 3123 Belp.

Büro Interlaken

29. April 1992
Oluf Frederiksen, Carrosserie- und Autolackiererei, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autospenglerei, Automalerei, Glaserei und Handel mit Automobilen. Inhaber: Oluf Frederiksen, dänischer Staatsangehöriger, in Ringgenberg BE. Einzelzeichnungsberechtigung wurde erteilt an: Adelheid Frederiksen, von Meiringen, in Ringgenberg BE. Domizil: Hauptstrasse 992B.

30. April 1992
Hans Tschanz, in Ebligen, Gemeinde Oberried am Brienzersee, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Tschanz, von Linden, in Ebligen, Gemeinde Oberried. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Lilian Hauswirth, von Saanen, in Grindelwald. Zweck: Betrieb des Gasthofs Hirschen. Geschäftsadresse: 3855 Ebligen, Gasthof Hirschen.

30. April 1992
Grünig Montagen AG, in Interlaken (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1988, S. 4155). Aus Verwaltung ausgeschieden: Martin Grünig, Unterschrift erloschen. Die Präsidentin Joanneke Schade Grünig zeichnet neu mit Einzelunterschrift. Neu im Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Brechbühl, von Lauperswil BE, in Interlaken.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

30. April 1992
Leibundgut & Co., in Langnau im Emmental, Betrieb einer Handels- und Kundenmühle, Fabrikation von und Handel mit Futtermitteln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977. S. 2754). Erweiterung der Geschäftsnatur: Betrieb einer Kollektivsammelstelle.

30. April 1992
Lauterburg & Cie. AG, in Langnau im Emmental, Betrieb einer Fabrikations- und Handelsunternehmung für Textilien (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4572). Der nicht zeichnungsberechtigte Hans Rudolf Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Urs Tanner, von Eriswil, in Worb; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde ebenfalls Peter Hofer, von Langnau i. E., in Herrliberg; er führt die Unterschrift nicht. An Ernst Hildebrand, von Zezikon, in Schangnau, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

30. April 1992
Hanspeter Frankhauser, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Hanspeter Fankhauser, von Eggiwil, in Langnau im Emmental. Betrieb einer Spenglerei. Sägestrasse 9. Ursula Fankhauser-Grassi, von Eggiwil, in Langnau im Emmental, führt Einzelunterschrift.

30. April 1992
Blumen Berger AG, in Langnau im Emmental, Betrieb von Topfpflanzkulturen und einer Handelsgärtnerei (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4963). Der Präsident, Ernst Berger, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Verwaltungsrat und Geschäftsführer, Beat Brunner, von Adelboden, in Hermiswil, ist neu Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

30. April 1992
Milchgenossenschaft Egg bei Langnau, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3251). Der bisherige Präsident, Daniel Berger, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident gewählt wurde Christian Wüthrich, von Trub, in Langnau im Emmental; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Laupen

27. April 1992
Martino AG Laupen, in Laupen. Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 960). Neues Geschäftsdomizil: Gartenstrasse. 3, 3177 Laupen, c/o Tarantino Orazio.

Bureau de La Neuveville

29 avril 1992
Bürki-Terraz, à La Neuveville, commerce de combustible, transport de marchandises (FOSC du 10. 2. 1971, no 33, p. 329). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 avril 1992
Di Maio Carlo jun., à La Neuveville, exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Au Progrès» (FOSC du 22. 11. 1990, no 228, p. 4658). La raison est radiée d'office par suite de cessation de commerce ensuite du départ du titulaire, en application de l'art. 68 ORC.

29 avril 1992
Meyer Peter, à La Neuveville, commerce d'éditions «Les Editions du Bourg», en faillite (FOSC du 5. 7. 1989, no 128, p. 2795). L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

29 avril 1992
Gisèle Simeoni-Noirot, Typ-Top, à La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Gisèle Simeoni née Noirot, ressortissante française, à La Neuveville. Montage, dépannage, entreprise de prêt de personnel dans le bâtiment et l'industrie. Chemin de Beau-Site 5.

Büro Nidau

30. April 1992
Atlas Copco (Schweiz) AG, in Studen (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 477). Kollektivprokura wurde neu erteilt an: Marcel Jaggi, von Kandersteg und La Chaux-de-Fonds, in Wabern, Gemeinde Köniz.

Büro Thun

30. April 1992
Pro Rohr AG, bisher in Oberdiessbach (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2880). Statutenänderung: 15. 4. 1992. Sitz nun: Steffisburg, Gummweg 118, 3612 Steffisburg. Ursprüngliche Statuten: 6. 7. 1987. Zweck: Kanalisations-, Ablaufrohr- und Flächenreinigung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 102 000, voll liberiert, 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Peter Fankhauser, von Burgdorf, in Konolfingen, bisher VR(Verwaltungsrat)-Präsident, gehört nun als Mitglied dem VR an und zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Spring, von und in Steffisburg, bisher VR-Vizepräsident, ist nun VR-Präsident und führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Neu in den VR als Vizepräsident gewählt worden ist Vaclav Kaderabek, von und in Thun, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Margot Spring, von und in Steffisburg, und Myriam Kaderabek, von und in Thun.

30. April 1992
Gränicher Zaun AG, in Thun, Ausführung von Spezialarbeiten, insbes. das Erstellen von Zäunen im Bereich des Bauwesens usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1780). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Franz Rohrbach; Unterschrift erloschen. Neuer einziger VR ist Heinz Lengacher, von Aeschi bei Spiez, in Uetendorf, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Bächler + Güttinger Begrünungs AG, in Thun, Frutigenstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 4. 1992. Zweck: Aufführung von hydraulischen Begrünungen und von ingenieurbiologischen Arbeiten, Handel mit natürlichen Produkten für den Ingenieurbiologiebau, Beratung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, liberiert mit Fr. 50 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Rudolf Bächler, von Kreuzlingen, in Steffisburg, mit Einzelunterschrift.

30. April 1992
Mode & Decor, Baumann, in Thun. Inhaberin ist Katharina Baumann, von und in Thun. Betrieb eines Geschäftes für Damenmode und Kunstgewerbe. Rathausplatz 4.

30. April 1992
Forellenzucht A. Gerber, in Pohlern (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1083). Firma nun: **Gebag, Gerber.** Zweck nun: Malerei und Gipserei.

Luzern – Lucerne – Lucerna

29. April 1992
Gebrüder Luginbühl AG, in Kriens, Gartenanlagen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 89). Neue Adresse: Vorderschlund, Motelstrasse, 6010 Kriens.

29. April 1992
Elektrota AG, elektrotechnische Unternehmung, Malters in Liq., in Malters (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5019). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

29. April 1992
Möbel Ikea AG, Filiale Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4866), mit Hauptsitz in Spreitenbach. Die Prokura von Oliver Hug ist erloschen.

29. April 1992
Wohnbaugenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 915). Die Unterschrift des Verwalters Oskar Gilliéron ist erloschen. Neuer Verwalter ausserhalb des Vorstandes ist Hans Wechsler, von Luzern, in Alpnach. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vorstandsmitglied.

29. April 1992
Carrosserie Odermatt, in Kriens (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 324). Daniel Odermatt, Inhaber, hat den Geschäftssitz nach Reussbühl, Gemeinde Littau, verlegt. Neue Adresse: Täschmattstrasse 8a, 6015 Reussbühl.

Schwyz – Schwyz – Svitto

29. April 1992
Mailbox Verlags AG, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. April 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Werbung und den Verlag von Zeitschriften, insbesondere von Drucksachen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Joseph M. Zünti, von Wolhusen, in Zürich. Domizil: Zürcherstrasse 6, 8852 Altendorf.

29. April 1992
Alph. Willauer, in Wangen, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2725). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. April 1992
Kurt und Rolf Willauer, in Wangen. Kurt Willauer-Krattinger und Rolf Willauer-Zemp, beide von und in Wangen SZ, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1989 begonnen hat. Einzelprokura wurde erteilt an Pia Willauer-Krattinger und Carmen Willauer-Zemp, beide von und in Wangen SZ. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und des Restaurants Krone. Domizil: Bahnhofstrasse 1, 8855 Wangen.

29. April 1992
Krummenacher Kaminfegermeister, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaber dieser Firma ist Peter Krummenacher, von Escholzmatt, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Einzelprokura wurde erteilt an Rita Krummenacher, von Escholzmatt und Illgau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Kaminfegerarbeiten. Domizil: Gersauerstrasse 84, 6440 Brunnen.

29. April 1992
R. Brändli Liegenschaftenverwaltung & Schatzungen, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Roman-Jos. Brändli, von Winikon, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Liegenschaftenverwaltung, Schatzungen und Expertisen von Grundstücken, Immobilienhandel, Bauherrenberatung, Bautreuhand. Domizil: Fronalpstrasse 25, 6438 Ibach.

29. April 1992
Schreinerei – Möbelbau Pfenninger Robert, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Robert Pfenninger, von Wald ZH, in Unteriberg. Innenausbau, Treppenbau, Möbelbau. Domizil: Schmalzgrubenstrasse 10, 8842 Unteriberg.

29. April 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 860), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Folgende Unterschriften sind erloschen: Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler, Fritz Köhli, Karl Brusa, Beat Birrer, Heinrich Schaufelberger und Walter-Peter Ludin. Die Zweigniederlassung wird neu vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Bruno Hug, von Schwaderloch, in Mies, und Georges Gagnebin, von Tramelan, in Echandens, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch: Guido Moser, von und in Horw.

29. April 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 860), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler, Fritz Köhli, Beat Birrer, Karl Brusa, Walter-Peter Ludin und Heinrich Schaufelberger sind erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Bruno Hug, von Schwaderloch, in Mies, und Georges Gagnebin, von Tramelan, in Echandens, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch: Guido Moser, von und in Horw.

29. April 1992
Kawi Handels AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2498). Martin Holzer, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Das einzige Mitglied, Henriette Bezzola, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat und ohne genügende Vertretung.

29. April 1992
ED & F Man Services AG, in Wollerau (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1365). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1992 wurden die Statuten geändert. Die Geschäftsnatur lautet nun: Erbringung von Dienstleistungen für Anlageberatungsgesellschaften, die Pflege der Beziehung zwischen Kunden und solchen Gesellschaften, sowie die Beratung von Banken, Versicherungen und anderen Kreisen bei der Errichtung von Anlagefonds, insbesondere im Zusammenhang mit Futures, Devisengeschäften, Aktien und Bonds.

29. April 1992
Rud. Uiker AG, in Freienbach, Betrieb einer Fabrikationsunternehmung für stufenlose Antriebe usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3440). Die Prokura von Robert Schmid ist erloschen.

29. April 1992
Advera Administrations- und Verwaltungs-AG, Zweigniederlassung in Freienbach (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 835), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Marcel Föllmi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

29. April 1992
Kistler + Steiner, Treuhand + Beratung, in Reichenburg (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 880). Neues Domizil: Kistlerstrasse 56, 8864 Reichenburg.

29. April 1992
S. Fassbind A.G., Oberarth, in Arth, Herstellung von Spirituosen usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4506). Einzelprokura wurde erteilt an Lukas Fassbind-Wohlschlager, von Arth, in Oberarth, Gemeinde Arth.

29. April 1992
Kath. Zehnder-Steinauer, in Einsiedeln, Verkauf von Lebensmitteln, Früchten usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1786). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. April 1992
Peko Marketing Peter Kohler, in Wollerau, Betrieb einer Annoncen- und Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1747). Neues Domizil: Fürtistrasse 5, 8832 Wollerau.

29. April 1992
Inter-Recycling AG, in Küssnacht am Rigi, Handel mit und Wiederverwertung von Kunststoffen, Katalysatoren usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3584). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1992 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen 620 Inhaberaktien wurden in 620 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt und die 15 000 Namenaktien zu Fr. 100 in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital wurde von Fr. 2 120 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5880 Namenaktien zu Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 8 000 000, eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Max Müller, von Egg ZH, in Studen, Präsident; Urs Johner, von Kerzers, in Gerolfingen, und Eberhard Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Bexbach (D), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie Stephan Huber, von Grosswangen, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Kamal Alavi. Der bisherige Delegierte, Kamal Alavi, ist nun Vizepräsident des VR und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Stephan Huber.

29. April 1992
Risatech GmbH, bisher in Reichenburg, Montage, Automation und Steuerung von industriellen Geräten usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4594). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Filzbach (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1560) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1992
Renogips AG, in Einsiedeln, Ausführung von Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4853). Gemäss Verfügung des Einzelrichters Einsiedeln vom 12. März 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29. April 1992
Peter Müller AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schindeln aller Art sowie von Holzwolle usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1503). Einzelprokura wurde erteilt an Arno Müller, von Hergiswil LU, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

29. April 1992
Gipo AG, bisher in Schwyz, Handel mit Maschinen und Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4333). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Seedorf UR (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1457) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1992
AG für Miet- und Eigentumswohnungen, in Altendorf (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1531). Christoph R. Oswald, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

29. April 1992
Ferienlager-Genossenschaft Stöckli, in Lungern (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 106). Anna Küttel-Dietiker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Vorstandsmitglieder sind: Franz Huber-Schmid, von Mägenwil, in Gippingen, als Präsident mit Einzelunterschrift, Esther Huber-Schmid, von Mägenwil, in Gippingen, als Kassierin mit Einzelunterschrift und Petra Gretener, von Klingnau, in Hausen bei Brugg, als Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1992
Heidi Funk, Rest. Talibasch, in Sarnen (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2670). Mit Entscheid vom 13. März 1992 hat die Obergerichtskommission des Kantons Obwalden den von Heidi Funk vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt. Die Firma lautet nun: **Heidi Funk, Rest. Talibasch in Nachlassliquidation.** Liquidatorin: Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern. Die Unterschrift der Inhaberin Heidi Funk ist erloschen.

29. April 1992
Planreal AG für Planung und Baurealisation, in Engelberg (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 978). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Meggen (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1830) im Handelsregister Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

Berichtigung
Abstag Revisionen AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2082). Die Firma lautet richtig: **Astag Revisionen AG.**

Glarus – Glaris – Glarona

29. April 1992
Jacques Streiff, in Betschwanden, Export und Import von Textil- und Isoliermaterial (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1942, S. 2030)
R. Läderach, Bäckerei-Konditorei, in Netstal (SHAB Nr. 279, vom 30. 11. 1959, S. 3275)
Walter Beeler, in Netstal, Kiosk für Zeitungen und Zigaretten (SHAB Nr. 283, vom 3. 12. 1957, S. 3158)
Elsbeth Paulz-Vögeli, in Rüti, Bäckerei-Conditorei und Kolonialwaren (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 651)

Diese Firmen sind infolge Todes der Inhaber gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen erloschen.

29. April 1992
Thildy Beeler-Maggi, in Netstal. Reform-Lebensmittel (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1957, S. 3158). Die Firma ist infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen erloschen.

29. April 1992
Fritz Zwicky-Roffler, in Mollis, Getränkehandel (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1958, S. 2795)
Gilbert Schwizer, in Netstal, Betrieb des Hotels und Restaurant Schwert (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2143)

Die Firmen sind infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

29. April 1992
Bullfighter Country Invest AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3881). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. April 1992. Firma nun: **Bullfighter Country Invest AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Gilgen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Thomas Lustenberger, Präsident des VR, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o König & Meyer, 8029 Zürich.

29. April 1992
Bullfighter Gardens Invest AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3084). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. April 1992. Firma nun: **Bullfighter Gardens Invest AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Gilgen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Thomas Lustenberger, Präsident des VR, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o König & Meyer, 8029 Zürich.

29. April 1992
Bullfighter Land Invest AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3324). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. April 1992. Firma nun: **Bullfighter Land Invest AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Gilgen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Thomas Lustenberger, Präsident des VR, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o König & Meyer, 8029 Zürich.

29. April 1992
Bullfighter Land Real Estate Participation AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 26). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. April 1992. Firma nun: **Bullfighter Land Real Estate Participation AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Gilgen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Thomas Lustenberger, Präsident des VR, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o König & Meyer, 8029 Zürich.

29. April 1992
Portobuilding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1318). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. April 1992. Firma nun: **Portobuilding AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Gilgen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschriften der VR Dr. Thomas Lustenberger, Präsident, und Dr. Armin Zucker sind erloschen. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o König & Meyer, 8029 Zürich.

29. April 1992
Portogardens AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2472). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. April 1992. Firma nun: **Portogardens AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Gilgen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschriften der VR Thomas Lustenberger, Präsident, und Armin Zucker sind erloschen. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o König & Meyer, 8029 Zürich.

29. April 1992
Portohouse AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1318). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. April 1992. Firma nun: **Portohouse AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Gilgen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschriften von Dr. Thomas Lustenberger, Präsident, und Armin Zucker, Mitglied des VR, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o König & Meyer, 8029 Zürich.

29. April 1992
Portoproperty AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1317). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. April 1992. Firma nun: **Portoproperty AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Gilgen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschriften der VR Dr. Thomas Lustenberger, Präsident, und Dr. Armin Zucker sind erloschen. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o König & Meyer, 8029 Zürich.

29. April 1992
Zürimag Holding AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3003). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. April 1992. Firma nun: **Zürimag Holding AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Stengel-Treuhand AG, in Pfäffikon ZH. Rudolf Schnieper, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Kempthalstrasse 24, c/o Stengel-Treuhand AG, 8330 Pfäffikon.

29. April 1992
New Regar SA, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2588). Peter Jeney, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Walter Boss, von Sigriswil, in Küsnacht ZH. Udo Sadis, Vizepräsident des VR, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neues Domizil: Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6304 Zug.

29. April 1992
GMB Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1652). Jean-Gabriel Linder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josiane Denise Pecchia, von Chexbres, in Benex-Sézenove.

29. April 1992
Hans Kennel AG, in Baar, Handel mit und Verarbeitung von pflanzlichen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4353). Hans Kennel jun., Präsident, ist nun zugleich Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. April 1992
Morubo AG, in Zug, Bau, Kauf, Verkauf usw. von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 140 vom 3. 7. 1991, S. 3197). Domizil nun: Alpenstrasse 12, c/o Lenzlinger & Partner, 6304 Zug.

29. April 1992
Viehzuchtgenossenschaft Cham, in Cham, Förderung der Braunviehzucht usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 973). Leo Schelbert, Präsident, Melchior Wyrsch, Vizepräsident und Kassier, und Peter Ulrich, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind: Martin Zimmermann, von Luzern, in Cham, Präsident, Xaver Schurtenberger, von Nottwil, in Cham, Aktuar, und Theodor Schuler, von Schwyz, in Cham, Kassier, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1992
Meduna AG, bisher in Zug, Vermittlung, Verkauf und Vermietung von Kunststoffproduktionsmaschinen und -Anlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5283). Statutenänderung: 28. April 1992. Neuer Sitz: Cham. Domizil: Langackerstrasse 37, c/o Alois Theiler Treuhand AG, 6330 Cham. Peter Müller, Präsident, und Leonhard Bissig, Aktuar, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Alois Theiler, von Sursee und Entlebuch, in Cham.

29. April 1992
Dr. E. Plüss, in Zug, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 324). Neue Geschäftsnatur: Unternehmensberatung, aktives Firmenmanagement und Sanierungen, Erwerb, Errichtung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Herstellungsverfahren und Know-how sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und anderen Vermögenswerten.

29. April 1992
Gulf Technical Consultants AG, in Zug, Technische und kommerzielle Beratung und Betreuung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4475). Dr. Abbas Saleh-Rastin, nun deutscher Staatsangehöriger, Mitglied des Verwaltungsrates, Gertrud Hegglin-Petris, nun in Oberägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, und Günter Ohms, nun in Monte-Carlo (MC), Generaldirektor, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

29. April 1992
Unior AG, in Zug, Baarerstrasse 79, c/o K & H Projekt Management, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Werkzeuge der Marke «Unior»; kann fremde Vermögen verwalten, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen sowie Immobilien kaufen, verkaufen oder verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Leo Rennhard, von Böttstein, in Horgen.

29. April 1992
Linea Car Diffusion Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 248). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Cesare Gambirasi, italienischer Staatsangehöriger, in Barzana (I).

29. April 1992
Nadoro Holding AG, in Cham (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 95). Statutenänderung: 23. April 1992. Neue Firma: Mentus Holding AG.

29. April 1992
Gamma Reinigungen Zug AG, in Zug, Betrieb einer Firma für Stein-, Fenster-, Gebäude- und Fassadenreinigungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 566). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Guido Poggioli, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen SZ. Kollektivprokura zu zweien führt neu Otto Meier, von und in Zürich.

29. April 1992
Prematec SA in Liquidation, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5038). Konkurseröffnung: 12. Februar 1992.

29. April 1992
Semax AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4819). Statutenänderung: 14. April 1992. Neuer Sitz: Oberwil, Gemeinde Zug. Adresse: Leimatt 1, 6317 Oberwil. Ursprüngliche Statuten: 13. 6. 1988. Zweck: Jede Art von Beratung, Dienstleistung und Handel auf allen Gebieten von Computer Hardware, Software, Kommunikation, Personalausleih, Herstellung, Druck und Handel von Publikationen und Drucksachen, Handel und Vertretung von Maschinen und Apparten aller Art, Handel mit Import- und Exportgütern, Erwerb, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften und Gebäuden, Verwertung von Lizenzen, Patenten und Urheberschutz (Copyright); kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Susanne Danninger-Roelofse, von und in Zürich.

29. April 1992
Medeme Comp. GmbH, in Zug, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. April 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für wirtschaftliche Tätigkeiten, insbesondere die Betreuung von ausländischen Gesellschaften mittels vollumfänglicher Serviceleistung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben, vermitteln und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Elisabete Meyer-de Medeiros Pereira, von Pfeffingen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Rolf Meyer, von Pfeffingen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Sacheinlage: Personenwagen Mazda 121, Baujahr 1989, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. April 1992, zum Preise von Fr. 8000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Elisabete Meyer-de Medeiros Pereira, Gesellschafterin.

29. April 1992
Kortec AG, in Zug, Vornehmlich Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 511). Statutenänderung: 13. April 1992. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Dr. Ing. E. h. Willy Korf, Präsident, infolge Todes, sowie Dr. Hans Straub, Paul Lachausse und Dr. Peter J. Gmuer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Meier-Leuthold, von Würenlingen und Küsnacht ZH, in Männedorf. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Hans-Jürgen Eckert, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

29. April 1992
Levanto Tobacco Company Ltd, in Zug, Handel mit Orient- und anderen Tabaken usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4146). Neue Geschäftsadresse: Rigistrasse 2.

29. April 1992
Emiag (Holdings) AG, in Baar (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1798). Hanspeter Schläpfer, Mitglied, ist nun zugleich Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1992
Pentagram Design AG, in Zug, Dienstleistungen auf dem Gebiet von Gestaltung usw. (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 319). Die Verwaltungsräte John Mc Connell, Präsident, Dr. Hans Hüssy, Vizepräsident, Max Peterhans, Gerrard H. Camamile und Ruth Schwager zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

29. April 1992
Compagnie Financière Richemont AG, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4285). Neue Geschäftsadresse: Rigistrasse 2.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

29 avril 1992
Proim S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 4, c/o Me Jean-Paul Croisier, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 4. 1992. But: achat, vente, promotion, courtage et gestion de biens immobiliers. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Stefano Pesce, de Wädenswil, à Vezia, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1992
Latifund Investissements Immobiliers S.A., à Fribourg, Grand-Places 1, c/o Comptabilité et Gestion S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 4. 1992. But: tous conseils et investissements en matière immobilière; prise de participations à des sociétés ayant un but similaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à cinq membres. Bruno de Boccard, de Fribourg, à Bourguillon, commune de Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1992
Adobe Engineering S.A., à Fribourg, détention de brevets, etc. (FOSC du 1. 5. 1990, no 83, p. 1698). Jean-Daniel Thévoz, de Missy, à Vésenaz, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

29 avril 1992
Lomafer S.A., à Fribourg, commerce de matériel pour transports, etc. (FOSC du 30. 4. 1990, no 82, p. 1666). Statuts modifiés le 27. 4. 1992. Nouveau but: achat, vente et location de matériel pour transports ferroviaires et fluviaux de tous genres; étude technique et économique de tous nouveaux moyens de transport; acquisition et exploitation de brevets, licences et procédés de fabrication; acquisition et administration de participations dans toutes entreprises; investissements immobiliers à l'étranger, acquisitions et ventes d'immeubles à l'étranger, services dans le domaine de l'immobilier.

29 avril 1992
MTT Martinez Tableaux Techniques, à Fribourg, construction de tableaux électriques, etc. (FOSC du 8. 1. 1988, no 5, p. 69). Nouvelle raison de commerce: **MTTE Martinez Tableaux & Travaux Electriques.** Nouvel objet de l'entreprise: Entreprise de tableaux et travaux électriques. Par suite de changement d'état civil, le titulaire Juan Martinez se prénomme actuellement Jean; il est originaire de et domicilié à Villars-sur-Glâne. Nouvelle adresse du commerce: Chemin Monséjour 11.

29 avril 1992
Boxal Fribourg Société Anonyme, à Fribourg, fabrication d'emballages, etc. (FOSC du 11. 4. 1991, no 69, p. 1480). Hans Bühler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Walter Hottinger, de Herrliberg, à Marly, a été nommé président avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Ruedi Siegrist, de Brugg AG, à Morat.

29 avril 1992
Organisation Chrétienne d'Evangélisation OCE, à Fribourg, résidence Mont-Planeau, route de Bertigny 12. Nouvelle association statuts du 11. 5. 1991, modifiés le 14. 12. 1991 et 20. 3. 1992. But: témoigner la foi des membres en Jésus-Christ selon les principes de l'autorité des Saintes Ecritures; participer ardemment au développement de l'Eglise du Christ selon les recommandations de l'évangile; collaborer activement avec toutes les Eglises pour témoigner l'unité de Jésus-Christ; collaborer étroitement avec les Eglises chrétiennes pour maintenir l'unité des chrétiens. Les ressources de l'association sont assurées par des cotisations annuelles. La fortune de l'association répond seule des engagements de l'association. Les organes de l'association sont: 1) l'assemblée des délégués; 2) le comité exécutif; 3) la conférence des présidents; 4) la direction; 5)l'organe de contrôle. L'association est valablement engagée par la signature collective à deux des membres du comité exécutif, soit: Okit'Omambo Kabeya, de nationalité zaïroise, à Fribourg, président; Kabuya, dit Willy, Ntita, de nationalité zaïroise, à Yverdon-les-Bains, secrétaire.

29 avril 1992
Giacobbo Ecologie (Giacobbo Oekologie) (Giacobbo Ecology) (Giacobbo Ecologia), à Marly, chemin de la prairie 16. Le titulaire est Johann Giacobbo, de Winterthur, à Marly. Exploitation d'un bureau d'études techniques dans les domaines de l'écologie et de la sécurité des produits chimiques.

Büro Murten (Bezirk See)

29. April 1992
Bijouterie-Optique du Château SA, in Murten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 141). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. 4. 1992 wurde die Firma geändert in **Optik und Uhren Hildenbrand AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Statutenrevision betrifft auch nichtpublikationspflichtige Tatsachen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

28. April 1992
MSA Music-Show & Artist, W. Schlup, in Grenchen, Bachtelenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Schlup, von Röthenbach im Emmental, in Grenchen. Orchester und Artistenvermittlung.

28. April 1992
P. Schenk-Pfäffli, in Grenchen, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2848). Domizil nun: Weissensteinstrasse 1.

28. April 1992
Blue Velvet Clothing Co., Lehmann Heinz & Paris Fabrizio, in Bettlach, Kollektivgesellschaft, Handel mit und Produktion von Textilien (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 979). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

28. April 1992
Segel- und Motorfluggruppe des Ae.C.S., in Grenchen, Verein (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3364). Statutenänderung: 7. Dezember 1990 auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Name nun: **Segel- und Motorfluggruppe Grenchen.** Zweck nun: Den Mitgliedern Flugzeuge und Einrichtungen zu möglichst günstigen Bedingungen zur Verfügung zu stellen. Betrieb Segel- und Motorflug; Unterhalt Flugschule Grenchen. Durchführung von Kursen und Veranstaltungen. Förderung des Fluggedankens. Der Verein beschafft sich seine Mittel nun durch: Eintrittsgelder und Jahresbeiträge der Mitglieder. Der Vorstand besteht nun aus 9 bis 11 Mitgliedern. Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Ulrich Zbinden, Präsident; Kurt Bucher, Vizepräsident; Margrit Sallaz, Geschäftsführerin; Unterschriften, letzterer auch als Geschäftsführerin, erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Walter Sauvain, von Courrendlin, in Grenchen, Präsident; Hans Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Bellach, Vizepräsident; Willi Dysli, von Wynigen, in Grenchen; Suzanne Dysli, von Wynigen, in Grenchen, Geschäftsführerin. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich. Willi Dysli und Suzanne Dysli zeichnen zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

Büro Olten-Gösgen in Olten

28. April 1992
Wohnbaugenossenschaft Bornblick, bisher in Brittnau (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4234). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 11. Februar 1992. Sitz nun: Boningen, Im Bättel 172, bei Architekturbureau Stutz + Partner. Ursprüngliche Statuten: 13. Juni 1991. Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues, insbesondere Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen; Erstellung und Erwerb preisgünstiger Wohnungen und Eigenheime. Kann auch Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Dies alles in gemeinsamer Selbsthilfe, unter Verzicht auf materiellen Gewinn und unter Ausschluss jeder Spekulation. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine von Fr. 5000 aus. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Aus der Verwaltung ausgeschieden: Peter Zimmerli, Präsident; Unterschrift erloschen. Ihr gehören wie bisher an: Hans Giger, von und in Reiden, bisher Vizepräsident, nun Präsident, und Paul Stutz, von Boningen und Alberswil, in Boningen, Aktuar und Kassier. Sie führen ihre Unterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien: Heinz Zimmerli, von Oftringen, in Hägendorf.

28. April 1992
Bracher Installationen, bisher in Zauggenried (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3388). Firma nun: **K. Bracher Installationen.** Sitz nun: Hägendorf, Ringstrasse 9. Inhaber: Kurt Bracher, von Meltingen, in Zauggenried. Geschäftsnatur: Planung und Installation von Heizungs- und Sanitäranlagen sowie Betrieb einer Spenglerei.

28. April 1992
Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4493), mit Hauptsitz in Bern. Firma der Zweigniederlassung entsprechend der Änderung der Firma des Hauptsitzes nun: **Sanitas Troesch AG (Sanitas Troesch SA).** Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Möbeln und Baustoffen aller Art, insbesondere in den Bereichen Sanitär, Bäder, Küchen, ferner Beteiligung an Unternehmungen, Vornahme von Finanzgeschäften und Transaktionen aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Unterschrift Charles von Graffenried, bisheriger Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Merker, von Baden, in Ennetbaden, Vizepräsident des VR, und Mario Schnebli, von und in Baden, Mitglied des VR.

28. April 1992
Marbet AG, in Gunzgen, Aluminium- und Metallwaren, Arbeiten im Metallbau (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1623). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien: Kurt Marbet, bisher Zeichnungsberechtigter, und André Marbet, von Gunzgen, in Neuendorf.

Büro Wasseramt in Solothurn

29. April 1992
Kurth Glas + Spiegel AG, in Zuchwil, Grubenweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. April 1992. Zweck: Bearbeitung und Veredelung von Flachglas, Handel mit und Montage von Flachglas jeglicher Art und Form. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 2 427 201.85 und Passiven von Fr. 1 104 563.11 der erloschenen Einzelfirma «Glas + Spiegel Kurth», in Zuchwil, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1991 zum Preise von Fr. 1 322 638.74, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Martin Kurth, von Attiswil BE, in Zuchwil.

29. April 1992
Glas + Spiegel Kurth, in Zuchwil, Glashandel, Glasschleiferei und Glasbau (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3594). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Kurth Glas + Spiegel AG», in Zuchwil, erloschen.

29. April 1992
E. + B. Küng, in Subingen, Luzernstrasse 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 8. Januar 1992. Gesellschafter: Ernst Küng und Beatrice Küng-Spahr, beide von Kaltenbach, in Subingen. Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofes «Kreuz».

29. April 1992
Heidi Canonica-Heimann, in Derendingen, Hauptstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Canonica-Heimann, von Bidogno TI, in Derendingen. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Sternen».

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. April 1992
Karl Schweizer Aktiengesellschaft, in Basel, Stark- und Schwachstrom-Anlagen usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4079). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil und Riehen, neu: Rudolf Brodbeck, von Wintersingen, in Basel.

28. April 1992
Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439). Unterschrift Dr. Urs Widmer, Vizedirektor, erloschen.

28. April 1992
Moser Textil AG, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 831). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christine Rudin, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dieter Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

28. April 1992
Neue Lieblich AG, in Basel, Eier usw. (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1436). Prokura zu zweien neu: Jean-Claude Borri, von Lopagno, in Basel.

28. April 1992
Bank Sarasin & Cie., in Basel, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 794). Statutenänderung: 10. 4. 1992. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Guy François Sarasin, unbeschränkt haftender Gesellschafter (Vizepräsident der Verwaltung). Unterschrift erloschen. Dr. Georg Krayer, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter (Mitglied der Verwaltung), zeichnet nun als unbeschränkt haftender Gesellschafter (Vizepräsident der Verwaltung) einzeln.

28. April 1992
Music Mail T. W. Bertschin, in Basel, Tonträger aller Art (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 777). Firma infolge Sitzverlegung nach Münchenstein (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1832) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Econom-Druck AG, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2141). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Statutenänderung: 22. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1700 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 220 000, voll liberiert, 2200 Namenaktien zu Fr. 100.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

28. April 1992
Brunner AG Radio – TV – Hi-Fi, in Aesch, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4606). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Stöckli-Vins SA, in Aesch, Handel mit Qualitätsweinen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 527). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Dokumentplan AG, in Allschwil, Ingenieurleistungen im Bereich der Fotogrammetrie (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 263). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Dr. Roger Baumann, einziges Mitglied; Unterschrift gelöscht. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Enrico Brotschin, von Basel und Arlesheim, in Basel.

28. April 1992
Hatrimex AG, in Allschwil, Import und Export von Handelsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3157). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 22 105 durch Verrechnung.

28. April 1992
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3500), mit Hauptsitz in Basel. Hansruedi Roth, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Muttenz.

28. April 1992
W + W Betonbohr- und Fräsbetrieb AG, bisher in Breitenbach (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 250). Statutenänderung: 26. März 1992. Sitz nun: Reinach BL, Baselstrasse 16. Ursprüngliche Statuten: 23. Dezember 1991. Zweck: Betonschneiden, Betonbohren, Betonabbau, Betonpressen und artverwandte Arbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert. 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Marco Dätwyler, von Bottenwil, in Niedererlinsbach (bisher).

28. April 1992
List AG, bisher in Pratteln, Entwicklungs- und Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 862). Statutenänderung: 27. März 1992. Sitz nun: Arisdorf, Hauptstrasse 173.

28. April 1992
Bijoux-Land AG, in Liestal, Handel mit Schmuck und Accessoires (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1650). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Liestal vom 3. April 1992.

28. April 1992
Willy Holinger AG, Metallbau und Sanitäre Anlagen, in Liestal (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 236). Prokura zu zweien neu: Willi Häring-Schaerer, von und in Liestal.

28. April 1992
Holinger AG, in Liestal, Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2620). Statutenänderung: 3. März 1992, berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Robert Lombardini, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Wettingen.

28. April 1992
Peral Plast SA, in Liestal, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5213). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Liestal vom 2. April 1992.

28. April 1992
KMH Moto-Sport AG, in Gelterkinden (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1618). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Markus Reimann, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist Hans-Rudolf Regenass und neuer Vizepräsident Klaus Kruggel, beide Verwaltungsratsmitglieder; sie zeichnen weiterhin einzeln. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Silvia Lüthi, von Diemtigen, in Itingen.

28. April 1992
Maschinengenossenschaft Titterten, in Titterten (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1561). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hannes Schweizer-Miesch, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Stohler, von Arboldswil, in Titterten, Präsident. Peter Fehr-Stohler, bisher Präsident, ist nun Aktuar und zeichnet weiterhin zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Stohler, von Bubendorf, in Titterten. Unterschrift Samuel Schweizer, Geschäftsführer, erloschen. Domizil nun: Bielgasse 13, bei Werner Stohler, Präsident.

28. April 1992
Verein Wohngruppen Baselland, in Giebenach, Füllinsdörferstrasse 3 (Neueintragung). Statutendatum: 20. September 1990. Zweck: Aufbau und Führung von maximal drei Wohngruppen im Kanton Baselland für sozial auffällige Jugendliche beiderlei Geschlechts im Alter von 14 bis 20 Jahren. Die Tätigkeit der Wohngruppen ist nach den Richtlinen von Bund und Kanton auszurichten. Mittel: Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen, Darlehen, Beiträge von Versorgern und Kantonen. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Daniel Bollinger, von Schaffhausen, in Oberwil BL, Präsident; Jürg Hunziker, von Basel, in Giebenach, Protokollführer, und Verena Sägesser, von Bannwil, in Krauchthal, Kassierin.

29. April 1992
Vogt Gartenbau AG, bisher in Muttenz (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2033). Statutenänderungen: 27. Januar, 18. März und 2. April 1992. Sitz nun: Münchenstein, Grabenackerstrasse 8b. Firma nun: **Vogt Multimedia Services AG.** Zweck nun: Zurverfügungstellen von Dienstleistungen im Telefonmarketing. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Ulrich Vogt-Gisi, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Alfred Buser, von Zunzgen, in Pratteln, Präsident, und André Guillod, von Bas-Vully, in Witterswil.

29. April 1992
Oskar Woertz, Inhaber Hans Woertz, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 176). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Woertz AG» in Muttenz, erloschen.

29. April 1992
Woertz AG, in Muttenz, Hofackerstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. April 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen und elektronischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen, solche gründen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 8 000 000, voll liberiert, 8000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Parz. 509 Muttenz und Parz. 613 Hölstein) von Fr. 40 516 656.33 und Passiven von Fr. 24 393 783.34 der bisherigen Einzelfirma «Oskar Woertz, Inhaber Hans Woertz», in Muttenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. April 1992 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991 zum Preise von Fr. 16 122 872.99, wovon Fr. 7 998 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Woertz, in Basel, Präsident; Carole Woertz, in Dornach, Vizepräsidentin, beide von Riehen, sowie Helmuth Disch, von Schiers, in Oberwil BL.

29. April 1992
Air Finance AG, in Muttenz, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, die sich der Luftfahrt widmen (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1882). Statutenänderung: 24. April 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 22 000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 12 200 000, voll liberiert, 52 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 7000 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Meier, Präsident; Paul Lüthi und Peter Jeger; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Markus Seiler, von Leimiswil, in Worb; Jason Hadick, Staatsangehöriger der USA, in Brüssel (B), und Philippe Jottard, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), mit Unterschrift zu zweien, sowie Douglas Hornung, von Genf, in Bernex, ohne Unterschrift. Markus A. Künzli, bisher Mitglied, ist nun Verwaltungsratspräsident, weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

Berichtigung
Revisa GmbH, in Hölstein, Revisionsmandate, Treuhandarbeiten usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1650). Richtiges Domizil: im Kirschgarten 4 (nicht 7).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

28. April 1992
Portland-Cementwerk Thayngen AG, in Thayngen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2449). Ulrich Naef ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Schmidheiny, von Balgach, in Jona, gehört neu dem VR an als Mitglied, ohne Unterschrift.

28. April 1992
Imag Information Management AG, in Schaffhausen. Adresse: Blumenaustrasse 28, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. April 1992. Zweck: Ausbildung, Beratung und Betreuung von Unternehmen und Einzelpersonen in allen Belangen des Informationsmanagements, bezüglich der Organisationsentwicklung, der Führungsmethodik und der Informationstechnik. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg-Albert Masson von und in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Albert Masson, von Schaffhausen, in Barzheim, mit Unterschrift zu zweien; Elsbeth Masson von Knonau, in Schaffhausen, mit Unterschrift zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

29. April 1992
Bühler Holding AG, in Uzwil (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2309). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Vischer Frank, Prof. Dr., von Basel, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kuhn Walter, Dr., von Nesslau, in Lichtensteig, mit Kollektivunterschrift zu zweien, von Planta Louis, Dr., von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Borgeaud Pierre, von Penthalaz, in Winterthur, ohne Unterschrift, und Rüesch Ernst, Dr., von Gaiserwald, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

29. April 1992
Bühler AG, in Uzwil, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1297). An der Generalversammlung vom 27. April 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Bühler International AG (Buhler International SA) (Buhler International Ltd.) (Buhler International Inc.)** und der Zweck: Halten, Verwaltung und Zusammenfassung der in- und ausländischen Gesellschaften und sonstigen Vertretungen des im Anlage- und Maschinenbau tätigen Bühler-Konzerns sowie weitere Aktivitäten, die damit im Zusammenhang stehen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschriften von Bühler Lorenz, Direktor, Conradin Manfred O., Direktor, Egli Ferdinand, Direktor, Eisen Peter Albert, Dr., Direktor, Häni Beat Rudolf, Direktor, Huber Eduard, Direktor, Leuthold Johannes, Direktor, Lichtensteiger Alfred, Direktor, Manser Josef, Direktor, Scholl Werner, Direktor, Suter Willi, Direktor, Wettstein Arthur René, Dr., Direktor, Wyler Walter, Direktor, Allenspach Walter Ernst, Vizedirektor, Ammann Konrad, Vizedirektor, Bachmann Oliver, Dr., Vizedirektor, Bisang Franz, Vizedirektor, Grollmann Adolf, Vizedirektor, Hirt Walter, Vizedirektor, Kargel Oskar, Vizedirektor, Kesselring Willy, Vizedirektor, Kunz Heinrich, Vizedirektor, Mayerthaler Walter, Vizedirektor, Näf Hans Peter, Vizedirektor, Riedi Reto, Vizedirektor, und Weber Heinrich, Vizedirektor, Altherr Hanspeter, Baumberger Walter, Boller Edwin, Brüllmann Rolf, Hagen Peter, Hegelbach Hugo, Herzmann Wilhelm, Koller Franz, Loher Marcel, Dr., Ruf Arthur, Dr., Schoch Hansjakob, Tschudy Roland, Wild Ruedi und Zimmermann René sowie die Prokuren von Aschwanden Walter H., Bamert Josef, Bauer Marcel, Baumgartner Marius, Brenner Paul, Bruggmann Anton Jakob, Burgermeister Ernst, Dual Heinz, Eberle Bruno, Egger Friedrich, Eigenmann Heinz, Emch Fredy, Enz Viktor, Enzler Gottlieb, Fetzer Wilhelm, Fisch Hans, Flatt Werner, Fraefel Christian, Furrer Hans, Gaido Enrico, Gensmer Ulrich Ernst, Giger Alfons, Graf Hanspeter, Hegelbach Walter, Holbein Norbert, Hutter Josef, Hürlemann Walter, Jabornigg Horst, Kaempfer Rolf, Keller Anton, Kengelbacher Kurt, Kliebens Emil, Knecht Wilfried, Kummer Emanuel, Kuratle Willi, Lichtensteiger Rolf, Maurer Adolf, Millauer Christian, Müller Gebhard, Münger Rudolf, Näf Hans, Oberholzer Walter, Oechslin Roger, Dr., Peter Rudolf, Rienzo Giuseppe, Rohner Arthur, Rutz Hansjakob, Rüegg Alfred, Schenker Oskar, Sohmer Anton, Steiner Bernhard, Stier Karl, Stocker Hans, Strotz Leo, Thalmann Marcellus, Trachsel Peter, Ulmann Kurt, Wagner Heinz, Walter Theodor, Wiebe Hans, Wille Peter, Winiger Erich, Ziegler Hermann, Zuber Jürg, Andreoli Werner, Baltensperger Werner, Bärtsch Hanspeter, Baumgartner Raimund, Dossenbach Xaver, Feurer Georges, Giger Franz, Dr., Gribi Franz, Haldner Christian, Hänel Albrecht, Haunreiter Stefan, Haymoz Robert, Hegner Joe, Jeker Franz, Mäder Erwin, Meier Hans Ueli, Niemann Rolf, Partoll Rudolf, Roggenbauch Alfons, Rusterholz Kurt, Scheitlin Peter, Schildknecht Peter, Schmid Brigitte, Scholle Ingo, Strotz Roman, Sutter Heinrich, Vetsch Christian, Weyermann Peter, Wild Josef, Winteler Werner, Wirz Felix, Ziegelmüller Gerhard, Zimmerli Annette und Zimmerli Heinz sind erloschen. Hugi Heinz, Metzger Alfred und Müller Philipp A. führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktoren. Bühler Theodor, Dr., welcher nun auch den Professorentitel führt, Casutt Marcel und Bollmann Marc C. führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektoren.

29. April 1992
Bühler AG, St. Gallen, bisher in St. Gallen, Verkauf von Maschinen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 155). An der Generalversammlung vom 27. April 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Uzwil verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Bühler AG (Buhler SA) (Buhler Ltd.) (Buhler Inc.)** und der Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 30 000 000 erhöht durch Ausgabe von 29 900 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 30 000 000, eingeteilt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1992 rückwirkend auf den 1. Januar 1992 aus dem Vermögen der «Bühler AG (neu Bühler International AG)», in Uzwil, Aktiven von Fr. 621 181 485.20 und Passiven von Fr. 480 349 659.52, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 140 831 825.68, wovon Fr. 29 900 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Vischer Frank, Prof. Dr., von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Bühler Urs, von Uzwil und Hombrechtikon, in Uzwil, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, von Planta Louis, Dr., von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kuhn Walter, Dr., von Nesslau, in Lichtensteig, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Borgeaud Pierre, von Penthalaz, in Winterthur, ohne Unterschrift, und Rüesch Ernst, Dr., von Gaiserwald, in St. Gallen, ohne Unterschrift. Das bisher einzige Mitglied des VR, Kunz Hans Rudolf, Dr., führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Allenspach Walter Ernst, von Schweizersholz, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Altherr Hanspeter, von Trogen, in Trogen, Bachmann Olivier, Dr., von Zürich, in Winterthur, Baumberger Walter, von Mosnang, in Friltschen, Bisang Franz, von Ebikon, in Wallisellen, Boller Edwin, von Winterthur, in Uzwil, Bollmann Marc C., von Weisslingen, in Wil SG, Brüllmann Rolf, von Schocherswil, in Guntershausen bei Aadorf, Bühler Lorenz, von Uzwil und Hombrechtikon, in Uzwil, Bühler Theodor, Prof. Dr., von Basel und Biel BE, in Winterthur, Casutt Marcel, von Falera, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Conradin Manfred O., von Sent und Santa Maria im Münstertal, in Bassersdorf, Egli Ferdinand, von Schänis, in Uzwil, Eisen Peter Albert, Dr., von Winterthur, in Beringen, Grollmann Adolf, von Mellingen, in Oberuzwil, Hagen Peter, von Hüttwilen, in Flawil, Häni Beat Rudolf, von Gündelhart-Hörhausen, in Zuzwil SG, Hegelbach Hugo, von Tobel und Tägerschen, in Busswil TG, Herzmann Wilhelm, von Wil SG, in Hosenruck, Gemeinde Wuppenau, Hirt Walter, von Zetzwil, in Uzwil, Huber Eduard, von Wädenswil, in Oberuzwil, Hugi Heinz, von Selzach, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Kargel Oskar, von Untereggen, in Gossau SG, Kesselring Willi, von Bussnang, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Koller Franz, von Appenzell, in Uzwil, Kunz Heinrich, von Fläsch, in Jonschwil, Leuthold Johannes, von Nesslau, in Zuzwil SG, Lichtensteiger Alfred, von Rickenbach bei Wil, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Loher Marcel, Dr., von Oberriet SG, in St. Gallen, Manser Josef, von Appenzell, in Uzwil, Mayerthaler Walter, von Nesslau, in St. Gallen, Metzger Alfred, von Eschenz, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Müller Philipp A., von Eriz, in Wil SG, Näf Hans Peter, von Krummenau, in Wil SG, Pladerer Hanns, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Riedi Reto, von Schmitten und Paspels, in Amriswil, Ruf Arthur, Dr., von Basel, in Schwerzenbach, Schoch Hansjakob, von Herisau, in Herisau, Scholl Werner, von Amriswil, in Uzwil, Suter Willi, von Affoltern am Albis, in St. Gallen, Tschudy Roland, von Schaffhausen, in Oberuzwil, Weber Heinrich, von Egliswil, in Oberuzwil, Wettstein Arthur René, Dr., von Schlieren, in Oberuzwil, Wild Ruedi, von Lütisburg, in Oberuzwil, Wyler Walter, von Winterthur, in Oberuzwil, Zimmermann René, von Zürich, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil, sowie Kollektivprokura zu zweien an Andreoli Werner, von Cazis, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Aschwanden Walter H., von Altdorf UR, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Bärtsch Hanspeter, von Mels, in Mels, Baltensperger Werner, von Brütten, in Oberuzwil, Bauer Marcel, von Nesslau, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Baumgartner Marius, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Baumgartner Raimund, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Brenner Paul, von St. Gallen, in Oberuzwil, Bruggmann Anton Jakob, von Oberuzwil, in Uzwil, Burgermeister Ernst, von Wigoltingen, in Oberuzwil, Dossenbach Xaver, von Baar, in Wil SG, Dual Heinz, von Winterthur, in Oberbüren, Eberle Bruno, von Gaiserwald, in Uzwil, Egger Friedrich, von Pfäfers, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Eigenmann Heinz, von Waldkirch, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Emch Fredy, von Lüterswil und Grenchen, in Andwil SG, Enz Viktor, von Weinfelden, in Oberuzwil, Enzler Gottlieb, von Heiden, in Wil SG, Fetzer Wilhelm, von Bottighofen, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Feurer Georges, von Alt St. Johann, in Meilen, Fisch Hans, von Muolen, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Flatt Werner, von Basel und Thalwil, in Oberuzwil, Fraefel Christian, von Uzwil, in Hauptwil, Furrer Hans, von Lüterkofen-Ichertswil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Gaido Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Gensmer Ulrich Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, Giger Alfons, von Mühlau, in Wilen bei Wil, Giger Franz, Dr., von Quarten, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Graf Hanspeter, von Kreuzlingen, in Oberuzwil, Gribi Franz, von Büren an der Aare, in Zuzwil SG, Haldner Christian, von Gams, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Haunreiter Stefan, von Wittenbach, in Flawil, Haymoz Robert, von Alterswil, in Uzwil, Hänel Albrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchberg SG, Hegelbach Walter, von Tobel, in Oberuzwil, Hegner Joe, von Lachen, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen, Hutter Josef, von Oberriet SG, in Amriswil, Hürlemann Walter, von Herisau, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Jabornigg Horst, österreichischer Staatsangehöriger, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Jeker Franz, von Mümliswil-Ramiswil, in Oberuzwil, Kaempfer Rolf, von Walterswil BE, in Wil SG, Keller Anton, von Sommeri, in Oberuzwil, Kengelbacher Kurt, von Ernetschwil, in Hauptwil, Kliebens Emil, von Hauptwil, in Uzwil, Knecht Wilfried, von Hombrechtikon, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Kummer Emanuel, von Seeberg, in Arnegg, Gemeinde Gossau, Kuratle Willi, von Ebnat-Kappel, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Lichtensteiger Rolf, von Rickenbach bei Wil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Mäder Erwin, von Kirchberg SG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Maurer Adolf, von Zürich, in Zuzwil SG, Meier Hans Ueli, von Menzingen, in Gossau SG, Millauer Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Müller Gebhard, von Romanshorn, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Münger Rudolf, von Wohlen bei Bern, in Wil SG, Naef Hans, von St. Peterzell, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Niemann Rolf, von Uzwil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Oberholzer Walter, von Goldingen, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, Oechslin Roger, Dr., von Schaffhausen, in Stettfurt, Partoll Rudolf, von St. Gallen, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Peter Rudolf, von Bettwiesen, in Zuzwil SG, Rienzo Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Roggenbauch Alfons, von Mauren, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Rohner Arthur, von Schwellbrunn, in Oberuzwil, Rusterholz Kurt, von Richterswil, in Jona, Rutz Hansjakob, von Teufen AR, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, Rüegg Alfred, von Bauma, in Wil SG, Scheitlin Peter, von St. Gallen, in St. Gallen, Schenker Oskar, von Walterswil SO, in St. Gallen, Schildknecht Peter, von Amlikon und

Eschlikon, in Homburg, Schmid Brigitte, von Bassersdorf, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Scholle Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Sohmer Anton, von Winterthur, in Uzwil, Steiner Bernhard, von Fahrni, in Dietikon, Stocker Hans, von Wädenswil, in Oberuzwil, Strotz Leo, von Uznach, in Wil SG, Strotz Roman, von Uznach, in Niederhelfenschwil, Sutter Heinrich, von Rebstein, in Herisau, Trachsel Peter, von Frutigen, in Uzwil, Ulmann Kurt, von Sumiswald, in Herisau, Vetsch Christian, von Grabs, in Rorschacherberg, Wagner Heinz, von Sternenberg, in Oberuzwil, Walter Theodor, von Schaffhausen, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil, Weyermann Peter, von Weinfelden, in Tägerwilen, Wild Josef, von Jonschwil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Wille Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Uzwil, Winiger Erich, von Jona, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Winteler Werner, von Filzbach, in Oberhelfenschwil, Wirz Felix, von Zezikon, in Uzwil, Ziegelmüller Gerhard, von Graben und Herzogenbuchsee, in Oberbüren, Ziegler Hermann, von St. Gallen und Gaiserwald, in Oberuzwil, Zimmerli Annette, von Safenwil, in Zürich, Zimmerli Heinz, von Oftringen, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, und Zuber Jürg, von Fischingen, in Uzwil. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil.

29. April 1992
Huber Verwaltungs AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Treuhandmandaten jeder Art, insbesondere Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, Lizenzen vergeben sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «B + H Verwaltungen, Philippe Huber», in Wiezikon, dessen Geschäft gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991 zum Preise von höchstens Fr. 300 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Huber Philippe, von Schüpfheim und Luzern, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Huber Stephan, von Schüpfheim und Luzern, in Wil SG, mit Einzelunterschrift, und Huber Liliann, von Schüpfheim und Lauwil, in Wil SG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 71, 9500 Wil.

29. April 1992
Mac Soft AG, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Software, Handel mit Hardware und Ausübung weiterer Geschäftstätigkeiten im Bereich EDV, inkl. Import und Export. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erstellen und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Henggeler Ernst, von Oberägeri, in Jona. Geschäftsadresse: Kreuzstrasse 100, 8645 Jona.

29. April 1992
Dipl. Ing. Fust AG, in Oberbüren, Vertrieb und Herstellung von Elektro-Apparaten usw. (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 321). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Wirth Fredy, von Horn, in Arnegg, Gemeinde Gossau.

29. April 1992
Sanitär Gemperle AG, in Gossau (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3977). Neue Geschäftsadresse: Bischofszellerstrasse 72a, 9202 Gossau.

29. April 1992
L. Bischofberger AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Handel mit Fahrzeugen und Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 226). Bischofberger Hanspeter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Bischofberger Daniel, von Oberegg, in Reute.

29. April 1992
Hedinger AG, in St. Gallen, Ausführung von Erd- und allgemeinen Tiefbauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2941). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Wimmersberger Peter, von Winterthur, in St. Gallen.

29. April 1992
Zirtex-Kehl AG, in Balgach, Herstellung von Textilien usw. (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1988, S. 486). Geschäftsadresse: Eichholzstrasse 28/30, 9436 Balgach (amtliche Strassenumnumerierung).

29. April 1992
Hi-Fi Video 2000 AG, in Wil (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1630). Neues Rechtsdomizil: Konstanzerstrasse 77a, 9500 Wil. Geschäftsadresse: Sonnenbüelstrasse 6, 9204 Andwil.

29. April 1992
Metzler & Co. AG., in Balgach, Fabrikation von und Handel mit Wäsche usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2772). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 33, 9436 Balgach (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1992
Möbelwerkstätte Walter Hartmann AG, Balgach, in Balgach (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4267). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 13, 9436 Balgach (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1992
Robert Nüesch A.G., Automatenstickerei, in Balgach (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2949). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 29, 9436 Balgach (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1992
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611), mit Hauptsitz in Zürich. Geschäftsadresse: Industriestrasse, 9435 Heerbrugg (amtliche Strassenbenennung).

29. April 1992
Karl Nüesch-Kuster AG, in Balgach, Fabrikation und Vertrieb von Stickereien usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1985, S. 3340). Geschäftsadresse: Eichholzstrasse 27, 9436 Balgach (amtliche Strassenbenennung).

29. April 1992
Emil Nüesch AG, in Balgach, An- und Verkauf sowie Produktion von Weinen usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1863). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 71, 9436 Balgach (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1992
Rowe-Plan-und Bau-AG, in Balgach (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3440). Geschäftsadresse: Mühlsteinstrasse 12, 9436 Balgach (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1992
Jürg Nüesch & Co. AG, in Balgach, Fabrikation von und Handel mit Stickereien usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1482). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 23, 9436 Balgach (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1992
Spirig AG, Hoch- und Tiefbau, in Balgach (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1871). Geschäftsadresse: Wiesenstrasse 3, 9436 Balgach (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1992
Schuhe Grob AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 7). Die Verkaufslokale an der Spisergasse 22 und Neumarkt 5, beide in St. Gallen, wurden verkauft.

29. April 1992
Remero AG, in Rorschach, Rückgewinnung jeglicher Edelmetalle aus Industrieerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2524). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 10. April 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

29. April 1992
BHT AG, Altstätten, in Altstätten, Ausführung von Baumontagen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 171). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberrheintal vom 15. November 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

29. April 1992
Konsumgenossenschaft Konkordia Balgach und Umgebung, in Balgach (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1713). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 43, 9436 Balgach (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1992
Baumann & Co., Wohnmobil- und Busvermietung, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 118). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

29. April 1992
Genossenschaft Alterssiedlung Gill, in Ebnat-Kappel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1992 eine Genossenschaft. Zweck: In gemeinnütziger Weise preiswerte Alterswohnungen zu schaffen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltung 7 bis 11 Mitglieder. Ihr gehören an Häner Harry, von Nunningen, in Ebnat-Kappel, Präsident, Lieberherr Arthur, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, Vizepräsident, Tobler Ernst, von Thal, in Ebnat-Kappel, Kassier, und Haltinner Willi, von Eichberg, in Ebnat-Kappel, Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Kassier oder Sekretär. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Ebnaterstrasse 36, 9642 Ebnat-Kappel.

29. April 1992
Real Hobby-Rödel u. Co., in Rebstein, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1699). Der Prokurist, Rödel Dietmar, wohnt nun in Rebstein und führt neu den Doktortitel.

29. April 1992
Dance Loft Tanz- und Ballettschulen Ackermann Schmutterer & Co. in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 941). Weiteres Geschäftslokal: Kamorstrasse 8, 9400 Rorschach.

29. April 1992
Robert Köppel, in Balgach, Betrieb des Restaurants Rietmühle (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 22). Geschäftsadresse: Rietstrasse 62, 9436 Balgach (amtliche Strassenumnumerierung).

29. April 1992
Im Büdeli U. Zünd, in Berneck, Verkauf von Glaswaren usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 180). Die Prokura von Zünd Rösli ist infolge Todes erloschen.

29. April 1992
Garage Schelling, in Berneck (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4722). Die Unterschrift von Schelling Guy ist infolge Todes erloschen.

29. April 1992
Max Feistle, Optik-Photo-Kino, in Rorschach (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3583). Der Firmainhaber wohnt nun in Tübach. Neue Geschäftsadresse: Signalstrasse 15, 9400 Rorschach.

29. April 1992
Fritz Signer-Grünenfelder, in Balgach, Betrieb des Restaurants zur «Traube» (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1967, S. 2015). Geschäftsadresse: Rietstrasse 2, 9436 Balgach (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1992
Latino C. Stillhart, in St. Gallen, Verkauf von Damenoberbekleidung und Accessoires (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 7. April 1992 wurde über den Firmainhaber, Stillhart Cornelius, der Konkurs eröffnet.

29. April 1992
Restaurant Hirschen Yvonne Keller, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Inhaberin der Firma ist Keller Yvonne, von Full-Reuenthal, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Betrieb eines Restaurants. Wilerstrasse 28, 9536 Schwarzenbach.

29. April 1992
Restaurant St. Martin Elisabeth Nigg, in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Inhaberin der Firma ist Nigg-Strolz Elisabeth, von Pfäfers, in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Betrieb eines Restaurants. St. Martin, 7315 Vättis.

29. April 1992
Bäckerei-Konditorei Isele, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Isele Thomas, von Oberbüren, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Augustinergasse 19, 9000 St. Gallen.

29. April 1992
Foto Flash, Duss P., in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Duss Patrick, von Reiden und Schüpfheim, in Reiden. Betrieb eines Fotolabors, Handel mit, Import und Export von Fotomaterialien. Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Metzgergasse 15, 9000 St. Gallen.

29. April 1992
Drogerie Reitzer, in Rorschach (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1963, S. 1668). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1992
Jud-Bühler Fritz, in Rufi, Gemeinde Schänis, Viehhandel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 755). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. April 1992
Rest. Löwen Leo Iten, in St. Margrethen (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1176). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1992
U. Marty Werbeagentur, in St. Margrethen (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1437). Diese Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1992
Drogerie Stricker, in Flawil (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3506). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. April 1992
Rest. Räbluus, Radojev Brigitta, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 573). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1992
Hotel Hirschen Josef Schnider, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1034). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1992
Frau Christine Brühwiller, in Rorschach, Betrieb des Restaurants «Sonnenhof» (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 749). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1992
Synpro AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und Vermittlung bei Unternehmenskäufen und -verkäufen, Kauf und Verkauf von Beteiligungen und Firmenfusionen, Management-buy-in und Management-buy-out Projekten, Beratung und Vermittlung von Kapitalien, Produkten, Märkten, Technologien und Führungskräften sowie strategische Beratung bei Expansion (Internationalisierung), Diversifikation, Synergieentwicklung und Integration. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen oder nutzen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch das SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Wagner Ludwig, von Marthalen, in St. Gallen. Einzelunterschrift ist erteilt an Illig Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Tannheim (Deutschland), Direktor. Geschäftsadresse: Auwiesenstrasse 26, Zentrumspark, 9030 Abtwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

29. April 1992
Filmsatz Blust AG, in Chur. Setzerei mittels elektronischer Verfahren usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2450). Statuten am 29. 4. 1992 revidiert. Firma nun: **Typocom AG.**

29. April 1992
Baugenossenschaft Im Ried, in Chur, c/o Montana Treuhand AG, Bahnhofplatz 8, 7000 Chur. Genossenschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 15. 4. 1992. Zweck: Tätigkeiten ihrer Mitglieder im Rahmen des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) zu ermöglichen, zu fördern und zu sichern durch Ankauf von Land zur Erstellung von zweckmässigen Wohnbauten; durch die Erstellung von Bauvorhaben im Baurecht oder durch Erwerb und Umbau von bereits bestehenden Gebäuden sowie durch Weitergabe von Wohnungen im Stockwerkeigentum oder anderen Benützungsformen an Genossenschafter und Dritte. Sie kann sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 1000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: René Glauser, von Zürich und Jegenstorf, in Chur, Präsident, Markus Hauser, von Glarus, in Sargans, Vizepräsident, Hans Joos, von und in Untervaz, Aktuar/Kassier, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Markus Schneider, von Pfäfers, in Bad Ragaz, und Richard Voser, von Neuenhof, in Mels.

29. April 1992
Wohnbaugenossenschaft Chavalatscha, Zuoz, in Zuoz (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 8). Statuten am 23. 4. 1992 revidiert. Die Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

29. April 1992
Eco Financial and Management Control Inc., in Chur (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3008). Öffentliche Urkunde vom 24. 4. 1992: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Eco Financial and Management Control Inc. in Liquidation** durch die einzige Liquidatorin «Ofisa», in Lausanne. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder François-Daniel Golay, Präsident, und René Pfulg sind erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

29. April 1992
Trans Kapital Management AG, in Waltenschwil, Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385). Statutenänderung: 23. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 125 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 500.

29. April 1992
Nouvelles applications de la science Schmid Ing. SA, bisher in Orbe (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3052). Statutenänderung: 23. 4. 1992. Sitz nun: Zufikon, Hirzenmattstrasse 21. Datum der ursprünglichen Statuten: 10. 7. 1987. Zweck nun: Entwicklung und Fabrikation von Apparaten, Installationen und Einheiten unter Verwendung der modernen Technik und der letzten, wissenschaftlichen Erkenntnisse, Forschung im Bereiche solcher Apparate, Installationen und Einheiten sowie Verwertung von und Handel mit Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Forderungen gemäss Vertrag vom 10. 7. 1987, zum Preise von Fr. 34 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Sachübernahme anlässlich der Gründung: Selbständiges und dauerndes Baurecht an einem Teilstück von 396 m² der Parzelle Orbe Nr. 283, für die Dauer von 30 Jahren, zu einer jährlichen Entschädigung von Fr. 300. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Schmid Charlot, von Illnau-Effretikon, in Orbe, mit Einzelunterschrift, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratsmitglied. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Schmid Caesar, von Illnau-Effretikon, in Zufikon.

29. April 1992
TSA The Software Advisors, Inc., in Liquidation, in Oftringen (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 218). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 22. 1. 1992 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 13. 3. 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

29. April 1992
Paus Kälte- und Wärmetechnik, bisher in Rothrist, Service und Montage sowie Verkauf von Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3906). Sitz nun: Aarburg, Bifangstrasse 47. Paus Peter, Inhaber, und Paus Birgit, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Aarburg.

29. April 1992
Kraftwerk Rupperswil-Auenstein AG, in Aarau (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 394). Unterschrift Véya Raymond erloschen. Prokura zu zweien neu: Schönenberger Mario, von Bütschwil, in Lengnau AG, und Gassmann Jürg, Dr., von Boppelsen, in Bülach.

29. April 1992
Pack-Part GmbH, in Kaiseraugst, Verpackungen und deren Bestandteile (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3336). Statutenänderung: 21. und 24. 4. 1992. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Obrist Werner, Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 7000 ist an den Gesellschafter und Geschäftsführer Obrist Gerhard übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 14 000 beträgt.

29. April 1992
Walter Minder, in Windisch, Bau- und Apparatespenglerei usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4494). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. April 1992
Heka Heinz Schöni, in Neuenhof, Elektrowerkzeuge und Apparate usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4800). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1992
Restaurant Post U. Kernen, in Münchwilen, Dorfstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kernen Ulrich, von Diemtigen, in Münchwilen AG. Betrieb eines Restaurants.

29. April 1992
Fritz Vogel, in Rheinfelden, Im Görbel 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vogel Fritz, von Entlebuch, in Rheinfelden. Rolladenservice und Musikgeschäft. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.)

29. April 1992
Ever-Plast AG, in Rümikon, Plastikartikel aller Art (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3278). Jäger Rolf, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Schneisingen.

29. April 1992
Blessfloor-Industrieboden AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1223). Statutenänderung: 21. 4. 1992. Sitz nun: Rudolfstetten-Friedlisberg, Grossmattstrasse 24, Rudolfstetten. Datum der ursprünglichen Statuten: 13. 9. 1961. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art, insbesondere Durchführung inkl. Planung, Beratung und Expertisen von Industriebodenbelägen auf der Basis von Kunstharzen, Steinholz, Zement, Holz, Plastomeren, Elastomeren, Duromeren und dergleichen, ferner Betonsanierungen und Betonschutz, Sand- und Wasserstrahlen, Abdichtungen und Beschichtungen aller Art inkl. Tankbeschichtungen und Tankauskleidungen, Bohr- und Fugentechnik, Korrosions- und Verschleissschutz sowie Handel mit einschlägigen Materialien. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme anlässlich der Gründung: Fabrikliegenschaft der Seifenfabrik Carl Schuler & Cie AG, in Kreuzlingen, gemäss Vertrag vom 4. bezw. 29. 8. 1961, zum Preise von Fr. 160 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Gantenbein Kaspar, von Grabs, in Nussbaumen, mit Einzelunterschrift.

29. April 1992
Reinhard H. Loosli AG, in Aarau, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 346). Statutenänderung: 28. 4. 1992. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. April 1992
Moonwalker Music Club AG, in Aarburg, Bahnhofstrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. April 1992. Zweck: Betrieb des «Moonwalker Music Club Aarburg» mit Veranstaltung von musikalischen Darbietungen; Förderung der Musikkultur, namentlich im Bereich der neueren Tendenzen des Jazz, Blues, Funk und Rock sowie im Bereich der ethnischen Musik. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Mobiliar, Inventar, Einrichtungen und Warenlager zum Höchstpreis von Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Güntert Peter, von Mumpf, in Wikon, Präsident; Kaspar Hans-Jörg, von Oberkulm, in Zofingen, Vizepräsident, und Gabriel Othmar, von Ennetbürgen, in Alpnach, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nur mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten, führt: Güntert Urs, von Mumpf, in Aarburg.

29. April 1992
U. Leuenberger AG, in Zofingen, Baugeschäft (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4848). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leuenberger Ulrich; Unterschrift erloschen. Horisberger Markus, nun in Oftringen, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Domizil nun: Strengelbacherstrasse 41, bei Rey & Co AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft.

29. April 1992
Phasys AG, in Stein AG, Produkte der Informatik und Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1298). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

29. April 1992
André Brunner, in Muri, Marktstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brunner André, von Auw, in Muri. Notariatsbüro sowie Geschäftsagentur im Sinne der aargauischen Gesetzgebung über Geschäftsagenten.

29. April 1992
André Brunner, in Sins, Bahnhofstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brunner André, von Auw, in Muri. Geschäftsnatur: Notariatsbüro sowie Geschäftsagentur im Sinne der aargauischen Gesetzgebung über Geschäftsagenten.

29. April 1992
Voegtlin-Meyer AG, in Windisch, Brenn- und Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1894). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Notter Jakob, Dr., Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Fässler Rolf, von Trogen, in Speicher.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

29. April 1992
Toptem AG, in Schönenberg an der Thur. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Tonträger-Produkten, insbesondere Videos, Compactdisc, Musikkassetten und deren Zusatzgeräten sowie die Tätigkeit auf weiteren Gebieten, die damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke sowie Lizenzen erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1992 Sachwerte gemäss Aufstellung im Betrage von Fr. 200 000, von Werner Greuter, in Halden TG, welche voll auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Greuter, von Münchwilen, in Halden TG, als Präsident, und Christine Greuter, von Münchwilen, in Halden TG, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 15, 9215 Schönenberg an der Thur.

29. April 1992
NWT Nordic Wood Trading AG (NWT Nordic Wood Trading Ltd) (NWT Nordic Wood Trading INC), in Balterswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Holz und anderen Rohprodukten, Beratung und Engineering für Maschinen und Anlagen der Holzindustrie und artverwandte Unternehmen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von immateriellen Werten, Wertschriften und anderen Kapitalanlagen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans-Rudolf Geel, von Sargans, in Niederuzwil, als Präsident; Markus Brühwiler, von und in Balterwil, als Delegierter; Marie-Theres Brühwiler-Gemperle, von und in Balterswil, als Mitglied, und Hans Uhlmann, von Winterthur und Wynigen BE, in Wohlenschwil-Büblikon AG, als Mitglied, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hackenbergstrasse 7, 8362 Balterswil.

29. April 1992
Wunderli Electronics AG, bisher in Oberegg (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2995). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1992 wurde der Sitz nach Weinfelden verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 19. Februar 1977 wurden entsprechend geändert. Zweck: Import und Export sowie die Fabrikation von und der Handel mit elektrotechnischen Apparaten. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Christoph Kummer, von Niederönz, in Weinfelden. Domizil: Burgstrasse 70, 8570 Weinfelden.

29. April 1992
Papieri Bischofszell AG, in Bischofszell, Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von Papier (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1023). Die Prokuren von Madeleine Strub, und Gabi Naef, sind erloschen.

29. April 1992
Panar AG, in Romanshorn, Betrieb des Restaurants International (Pic Pub/Pic Bar). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschach (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1862) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

29. April 1992
Roland Brüniger, Garage, in Sirnach. Firmainhaber ist Roland Brüniger, von und in Sirnach. Autogarage. Büfelden, 8370 Sirnach.

29. April 1992
Campus-Services, Romana Felder, in Romanshorn. Firmainhaberin ist Romana Felder, von Schüpfheim, in Romanshorn. An Markus Urs Felder, von Schüpfheim, in Romanshorn, wurde Einzelprokura erteilt. Übersetzungs- und Schreibbüro. Arbonerstrasse 54, 8590 Romanshorn.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

27 aprile 1992
Pulistar di Stefani Gianluca, in Bellinzona, impresa di pulizia (FUSC del 15. 1. 1992, n. 8, p. 184), titolare in fallimento. Questa ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

27 aprile 1992
Ruggiero Guido, in Bellinzona. Titolare della ditta è Guido Ruggiero, cittadino italiano in Bellinzona. Vendita di prodotti chimici. Via Ai Ronchi 9, Daro.

27 aprile 1992
Istituto Lady di Finiletti, in Bellinzona. Titolare della ditta è Laura Finiletti, cittadina italiana in Giubiasco. Istituto di bellezza e cure estetiche. Piazza Collegiata 7.

28 aprile 1992
Comunicazione per l'industria di Ernst G. Balmer, in Bellinzona, pubblicità industriale (FUSC dell'11. 12. 1990, n. 241, p. 4915). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

28 aprile 1992
Immobiliare Insula SA, in Bellinzona (FUSC del 6. 7. 1990, n. 129, p. 2708). Sandro Croci, vice-presidente, dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta; nuovo vice-presidente con firma collettiva a due: Cinzia Zanzi, da Locarno in Losone.

28 aprile 1992
Adue SA, in Arbedo-Castione, creazione impresa di carpenteria, ecc. (FUSC del 15. 8. 1990, n. 157, p. 3283). Bruno Antognini, vice-presidente e Alda Soldini, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; la firma di Gabriele Antognini è estinta. Gabriele Antognini, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

29 aprile 1992
Gianocarne SA, in Giubiasco, macelleria, ecc. (FUSC del 3. 6. 1988, n. 126, p. 2285). Aumento del capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 265 000 mediante l'emissione di 165 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberato. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 265 000 suddiviso in 265 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuti modificati il 14. 4. 1992.

Ufficio di Locarno

29 aprile 1992
Trimlines di Ciocco e Pedroni, in Locarno, programmi di dimagrimento, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 26. 6. 1991, n. 121, p. 2773). L'associata Katya Pedroni è uscita dalla società con il 31 dicembre 1991. Questa è sciolta e cancellata. L'associata Rita Ciocco, ora Rita Gallon, da Mesocco in Bellinzona, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO, sotto la ditta: **Trimlines di Rita Gallon.**

29 aprile 1992
Immobiliare dei Faggi SA in liquidazione, in Locarno, l'acquisto, la vendita, ecc. (FUSC del 27. 2. 1992, n. 39, p. 907). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Lugano (FUSC del 24. 4. 1992, n. 78, p. 1835).

29 aprile 1992
Pulito Lindo SA, in Locarno, l'esercizio di un'impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 13. 5. 1976, n. 111, p. 1368). Mario Crameri, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Karin Crameri, da Poschiavo in Gordola, è nominata nuovo presidente; Jeannette Capelli, da Saint-Sulpice NE in Gordola e Nicolas Capelli, da Saint-Sulpice NE in Gordola, sono nominati nuovi membri, tutti con firma individuale.

Ufficio di Lugano

29 aprile 1992
ACM Associazione Città Mercato Grancia, in Grancia, via Cantonale, c/o Centro Commerciale di Grancia (nuova iscrizione). Associazione ai sensi degli art. 60 e segg. CCS. Data dello statuto: 23. 12. 1991. Scopo: il promuovimento delle attività commerciali dei propri membri, operanti nell'area commerciale di Grancia. L'associazione promuove e mantiene lo spirito de collegialità, concordia e solidarietà tra i soci. Organi dell'associazione sono: l'assemblea dei soci; il comitato direttivo composto da 5 membri; l'ufficio di revisione. Le risorse dell'associazione sono: le quote sociali. L'associazione risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Il comitato è ora composto da: Giovanni Augugliaro, da Ligornetto in Vacallo, presidente; Paolo Schonenberger, da Mosnang SG a Paradiso, vice-presidente; Alessandro Storer, cittadino italiano in Lugano, segretario; Edy Hofmann, da Delèmont da Arogno, membro; Enrico Ponti, da Arvigo in Caslano, membro. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del comitato.

29 aprile 1992
Birmo S.A., in Bironico, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 1992. Scopo: l'esercizio di una autorimessa di riparazione, l'acquisto e la vendita di motoveicoli, autoveicoli, veicoli pesanti e del genio civile, sia ad energia minerale, vegetale o elettrica. L'acquisto e la vendita di accessori, pezzi di ricambio, carburanti e lubrificanti. Lavori di carrozzeria, la costruzione, le modifiche e completazioni di ogni tipo di veicolo. L'assunzione di agenzie, importazione nonché esportazione di veicoli, pezzi di ricambio e accessori. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Oreste Mari, da Medeglia in Gentilino. Procura collettiva a due è stata conferita a: Emilio Mari, cittadino italiano in Bironico, e Barbara Mari nata Colombo, da Medeglia in Gentilino.

29 aprile 1992
La Stecca d'Oro S. a g. l., in Lugano, via Canevascini 24, c/o Roland Poeder (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 4. 1992. Scopo: la gestione di esercizi pubblici, sale da biliardo, sale da gioco, la mediazione nella compra-vendita di esercizi pubblici e di ogni altra attività commerciale. Capitale: fr. 20 000 diviso in 4 quote da fr. 5000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Charles Rohrer, da Buchs in San Gallo; Biliardi Tresocom S.A., in Lugano; Roland Poeder, da Massagno in Lugano, ed Alex Belandi, cittadino italiano in Caslano, con una quota di fr. 5000 ciascuno. La società è vincolata dalla firma individuale di: Roland Poeder, da Massagno in Lugano.

29 aprile 1992
Ritter Promotion S.A., in Massagno, via San Gottardo 56, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 4. 1992. Scopo: l'assunzione di incarichi e di mandati del campo delle pubbliche relazioni, della pubblicità e del marketing. Partecipare a gestioni promozionali. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Aristide Cavaliere, da Lodrino in Mezzovico.

29 aprile 1992
Villa Sermini SA, precedentemente a Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 2. 5. 1990, n. 84, p. 1720). Nuova sede: Ponte-Tresa, via Monte Oliveto, c/o Markus Ilg. Statuto modificato: 21. 4. 1992. Jean Wicky, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Alfred Renato Schmucki, da ed in Zurigo, presidente; Margrit Schmucki-Keller, da ed in Zurigo, membro, entrambi con firma collettiva a due.

29 aprile 1992
Almas SA, in Tesserete, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 20. 2. 1992, n. 34, p. 796). Augusto Montrasio, già amministratore delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

29 aprile 1992
Cafim S.A., in Mezzovico, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 12. 1988, n. 291, p. 5073). Nuovo scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese, commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, rilevandone in tutto od in parte il capitale sociale o la gestione; operazioni similari; amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotati e non quotati sulle borse valori; acquistare e vendere; permutare e amministrare beni immobili. Provvedere alla manutenzione di stabili; occuparsi della conduzione di aziende agricole e similari, della manutenzione di prati e boschi. Potrà pure svolgere attività di general contractor. Statuto modificato: 27. 4. 1992.

29 aprile 1992
Cornèr Banca S.A., in Lugano, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 1. 4. 1992, n. 63, p. 1461). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 16. 3. 1992.

29 aprile 1992
Alesfin SA, in Lugano, intermediazione, ecc. (FUSC del 7. 5. 1992, n. 87, p. 2086). La procura di Rosa Cassarino è estinta.

29 aprile 1992
Martinetti e Co., in Davesco-Soragno, pittura, ecc. (FUSC del 14. 11. 1991, n. 221, p. 4890). La società è sciolta dal 16. 1. 1992. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

29 aprile 1992
Gianni Martinetti, in Davesco-Soragno: Titolare: Gianni Martinetti, da Bedano in Davesco-Soragno. Impresa di pittura e riattazioni.

29 aprile 1992
Abete Rosso S.A., in Pazzallo, immobili, ecc. (FUSC del 28. 3. 1988, n. 73, p. 1225). Dott. Sandro Gazzaniga, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Manuela Labianca, da ed in Ponte Capriasca.

29 aprile 1992
Hal Ltd. in liquidazione, in Lugano, in fallimento (FUSC del 27. 1. 1992, n. 16, p. 371). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto dell'8. 11. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

29 aprile 1992
Repauto AG, in Lugano, commercio di autovetture, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 1. 1992, n. 16, p. 371). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 22. 11. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in appllicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

29 aprile 1992
Bofesta S.A., in Viganello, rivestimenti, ecc. (FUSC del 3. 4. 1992, n. 65, p. 1511). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 711 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Bofesta S.A. in liquidazione.** La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

29 aprile 1992
Benetton Communication SA, in Lugano, via Nassa 56, c/o Benetton Società di Servizi SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 4. 1992. Scopo: l'ideazione e la creazione di campagne pubblicitarie nonché tutte le prestazioni attinenti al sostegno, alla promozione ed alla realizzazione di siffatte campagne, in particolare l'acquisto e la vendita di spazi pubblicitari. Capitale: fr. 1 000 000 diviso in 10 000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale é: Giancarlo Olgiati, da Cadenazzo in Lugano.

29 aprile 1992
Gradiscia S.A., in Melano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1987, n. 115, p. 2051). In scioglimento: 28. 4. 1992. Nuova ragione sociale: **Gradiscia S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A., Lugano. Germano Alberti, già presidente, e Maurizio Crippa, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria S.A.

29 aprile 1992
Solima SA, in Lugano, via Giacometti 1, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 4. 1992. Scopo: la revisione, la consulenza, in particolare contabile, la tenuta di contabilità, l'incasso, l'amministrazione di beni immobili, mobili e di patrimoni. Partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Albert Adelrich Imholz, da Altdorf UR in Lugano.

29 aprile 1992
BMV Modevertrieb A.G., in Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 3. 1. 1991, n. 1, p. 11). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 28. 4. 1992. Il capitale sociale é ora di fr. 150 000 diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Rettifica
Dipromat S.A., in Lugano, materiale da costruzione, ecc. (FUSC del 27. 4. 1992, n. 79, p. 1864). Nome esatto dell'amministratore unico: Pasquale Pellegrino (e non Pellegrini).

Ufficio di Mendrisio

29 aprile 1992
Neonstile di Nicola Golia, precedentemente in Balerna, la lavorazione di tubi al neon, ecc. (FUSC del 28. 5. 1991, n. 100, p. 2287). La ditta ha trasferito la propria sede a: Chiasso. Recapito: via Motta 16, 6830 Chiasso. Il titolare Nicola Golia, é ora domiciliato a Chiasso.

29 aprile 1992
Pauzella S.A. in liquidazione, in Chiasso, la gestione del centro ippico, ecc. (FUSC del 18. 3. 1992, n. 53, p. 1232). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

29 avril 1992
La Bastide entreprise de construction SA, à Bex, construction et vente de maisons (FOSC du 23. 10. 1989, p. 4296). Raison sociale radiée d'office du registre d'Aigle par suite de transfert du siège à Montreux (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1809).

29 avril 1992
Boutique à pain Buntschu SA, à Leysin, Le Nord, nouvelle société anonyme. Statuts: 24 avril 1992. But: l'exploitation à l'enseigne de «Boutique à pain Buntschu SA» de commerce de boulangerie, pâtisserie, confiserie et tea-room, ainsi que le commerce de tous produits alimentaires. Reprise de biens envisagée: le fonds de commerce de la Boulangerie-pâtisserie «Boutique à pain» au lieu-dit Le Nord, à Leysin, pour fr. 400 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Buntschu, président, et Dominique Buntschu, secrétaire, tous deux de Planfayon, à Leysin, et signant individuellement.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

28 avril 1992
Hôtel Bon Accueil S.A., à Château-d'Oex (FOSC du 23. 10. 1990, p. 4216). Achat et exploitation de l'Hôtel Bon Accueil, à Château-d'Oex. Par décision du 26 février 1992, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé la clôture de la faillite. La raison sociale est radiée.

Bureau d'Echallens

28 avril 1992
Raymond Thévenaz, à Morrens, réparation et vente de machines de jardin (FOSC du 25. 7. 1990, p. 2988). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Thévenaz et Saugeon», à Morrens, ci-après inscrite.

28 avril 1992
Thévenaz et Saugeon, à Morrens. Raymond Thévenaz, de Bullet, à Morrens, et François Saugeon, de Renens, à Puidoux, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1992, et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la raison individuelle Raymond Thévenaz, à Morrens, radiée. Réparation et vente de machines de jardin. Chemin du Moulin 10.

28 avril 1992
Medica Materia S.A., à Froideville (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2109). L'administrateur Pierre-Albert Manera a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Les procurations d'Irène Manera et d'Elisabeth Manera sont éteintes. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Claude Rufener, de Blumenstein, à Avusy. Directeur avec signature collective à deux: Pierre-Alain Bossy, de Payerne, à Cheyres.

28 avril 1992
Huiles Minérales S.A., à Etagnières (FOSC du 4. 7. 1985, p. 2582). Bernard Amstutz, président, est décédé; sa signature est radiée. Michel Métraux, administrateur-délégué, est nommé président, avec signature individuelle.

28 avril 1992
Multi-Resto S.A. en liquidation, à Cugy (FOSC du 12. 3. 1991, p. 1046). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

28 avril 1992
Roulin Frères S.A., à Bercher (FOSC du 28. 12. 1982, p. 4157). Le président Louis Roulin est décédé; sa signature est radiée. Jean-Claude Roulin, actuellement secrétaire, est nommé président; Olivier Roulin, vice-président, est nommé de plus secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux.

28 avril 1992
Gypserie-Peinture Ferrini S.A., à Echallens, nouvelle société anonyme. Statuts: 25 mars et 22 avril 1992. But: exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Apport des actifs et passifs de la raison individuelle «Emile Ferrini», à Echallens. Actif: fr. 219 679.05; passif: fr. 117 200, soit actif net: fr. 102 479.05, dont fr. 50 000 imputés sur le capital, selon convention d'apports du 25 mars 1992. Publicité: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Pierre-Yves Ferrini, de Naz, à Echallens. Chemin du Grand-Record 6.

Bureau de Lausanne

23 avril 1992
Bahia Mar, Antonio Montero, à Lausanne, agence immobilière (FOSC du 20. 6. 1986, p. 2411). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 al. 1 ORC (départ du titulaire).

23 avril 1992
Siveco S.A., à Lausanne, assistance et conseils en matière d'informatique (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2906). Par suite du transfert de son siège à Vevey (FOSC du 30. 3. 1992, p. 1418), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

23 avril 1992
Patrick Dormeuil S.A. en liquidation, à Lausanne, création de produits textiles de luxe (FOSC du 26. 2. 1990, p. 758). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 avril 1992
Au gré du vent, Gisèle Borloz, à Lausanne, vente de meubles (FOSC du 25. 10. 1991, p. 4585). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire.

23 avril 1992
Aurora, Borloz, Di Nardo et Russo, à Lausanne, rue de Genève 50. Société en nom collectif commencée le 22 avril 1992. Associés: Gisèle Borloz, de Saint-Aubin FR, à Crissier, Domenico Di Nardo, d'Italie, à Lausanne, et Antonio Russo, d'Italie, à Renens. Commerce de meubles neufs et articles de diverse nature.

23 avril 1992
RLI, O. Benice, à Cheseaux-sur-Lausanne, commercialisation d'immeubles en multipropriété en temps partagé, mise en valeur d'immeubles à caractère touristique (FOSC du 6. 5. 1992, p. 2056). La procuration de Christophe Privet est éteinte.

24 avril 1992
Lymphonature diffusion S.A., au Mont-sur-Lausanne, diffusion de produits de beauteé et d'appareils pour instituts procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 16. 1. 1992, p. 205). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

24 avril 1992
Anros S.A., à Lausanne, opérations commerciales, individuelles et financières (FOSC du 4. 10. 1991, p. 4291). Paul Grundler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Patrick Grandchamp, de Chexbres, à Echichens.

24 avril 1992
Electric Phil, Philippe Favre, Renens, fabrication d'instruments à cordes, notamment électriques (FOSC du 15. 1. 1992, p. 185). Par décision du 6 février 1992, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 4 mars 1992. Le titulaire continue son activité. L'inscription subsiste.

24 avril 1992
Auvent S.I., à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 10. 1. 1990, p. 97). Par suite du transfert de son siège à Ollon (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1808), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

24 avril 1992
Déco-Dimod Galesso, à Lausanne, commerce de meubles (FOSC du 9. 2. 1988, p. 507). Par suite du transfert de son siège à Moudon (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1808), l'entreprise est radiée d'office du registre de Lausanne.

27 avril 1992
Isol 2000, Giaquinto et Kerber, à Prilly, chemin d'Ombreval 6. Société en nom collectif qui commencera le 1er mai 1992. Associés: Martino Giaquinto, d'Italie, à Chavannes-près-Renens, et Jean-Marc Kerber, de France, à Lausanne. Isolation thermique et industrielle, calorifugeage.

27 avril 1992
Dario Traiteur, Berguglia, à Lausanne, place Grand-Saint-Jean 2. Titulaire: Dario Berguglia, de Gordevio, à Renens. Fabrication de pâtes fraîches et commerce de spécialités italiennes et tessinnoises.

27 avril 1992
Ph.-D. Strahm paysagiste S.A., à Paudex, rue du Simplon 23. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 avril 1992. But: exploitation d'une entreprise de paysagiste, notamment aménagement et entretien de parcs, jardins et installations quelconques, ainsi que toutes cultures horticoles, pépinières, etc. Apport selon convention du 21 avril 1992: véhicules automobiles, machines de chantier, ordinateurs avec divers accessoires et logiciels, imprimante, natel et télécopieur pour fr. 140 000, accepté pour ce prix, dont fr. 90 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Béatrice Strahm, présidente, et Philippe Strahm, tous deux de Röthenbach im Emmental, à Paudex, et avec signature collective à deux.

27 avril 1992
Association Euro-Toques communauté européenne des cuisiniers, section suisse, à Lausanne, rue Cheneau-de-Bourg 3, chez Restaurant de La Grappe d'Or S.A. Nouvelle association. Statuts: 16 mars 1992. But: protection, défense, recommandation de tous les produits, tant en matières premières que complémentaires, qui sont utilisés chaque jour par des cuisiniers des pays membres de la CEE et de la Suisse. Ressources: cotisations des membres, donations et subventions, éventuels produits d'une activité industrielle ou commerciale qui serait nécessaire pour atteindre le but de l'association. Organes: assemblée générale; comité de 3 membres; vérificateurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité Philippe Corsaletti, de France, à Vevey, président, Peter Bärmann, d'Allemagne, à Lausanne, trésorier, et Roland Jöhri, de Cazis, à Ftan, secrétaire; les deux derniers ne signent pas entre eux.

27 avril 1992
Language Research and Development Office en liquidation, à Lausanne, activité dans le domaine des langues vivantes, société anonyme (FOSC du 4. 8. 1989, p. 3264). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 avril 1992
Rimerc S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2114). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs René Rigazzi, nommé président, et Robert Keppler, de Bâle, à Liestal.

27 avril 1992
AAB-J. Stryjensky & H. Monti S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, avenue du Léman 31. Succursale de «ABB-J. Stryjenski & H. Monti S.A., à Carouge GE, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 17 décembre 1985 (dernière publication: FOSC du 7. 3. 1991, p. 984). But: exploitation d'un bureau d'études et d'un laboratoire de recherches architecturales et techniques. La succursale est engagée par la signature individuelle de Horacio Monti, de Cademario, à Genève, administrateur, et Adrian Taraneanu-Tara, de Roumanie (SPN), à La Tour-de-Peilz, directeur.

27 avril 1992
Vivian Bastian, à Pully, reportages photographiques et publicité (FOSC du 7. 8. 1987, p. 3187). Nouvelle raison de commerce: **Vivian Olmi.** La titulaire est actuellement Vivian Olmi.

27 avril 1992
Björn Christer Fürst, à Lausanne, chemin de Montolivet 35. Titulaire: Björn Christer Fürst, de Suède, à Lausanne. Conseils et opérations dans le domaine financier.

27 avril 1992
Artisanat, Mme Adriana von May, à Lausanne, fabrication et commerce de jouets, cartes de vœux et d'articles de diverse nature (FOSC du 25. 7. 1989, p. 3097). Nouveau genre d'affaires: création de cartes de vœux, dessins et aquarelles.

27 avril 1992
L'Améthyste S.A.
Société immobilière Avenue d'Evian 3 S.A.
Société immobilière du Château d'Evian S.A.
Le Béryl S.A.
à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26. 10. 1987, p. 4167). Nouvelle adresse: rue de Bourg 20, chez Régie Jean Brunetto S.A. Marcel Gut et Jean Brunetto ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Henry Vrykorte est actuellement à Ohain (B). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Guignard, de L'Abbaye, à Lussy-sur-Morges, président, et Gilbert-Xavier Martinet, de Genève, à Essertes-sur-Rolle.

28 avril 1992
Centre hôtelier Lausanne-Vidy S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 7. 1988, p. 3062). Statuts modifiés le 22 avril 1992. Capital porté de fr. 860 000 à fr. 1 360 000 par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 1 360 000, divisé en 5440 actions nominatives de fr. 250.

28 avril 1992
Banque Vaudoise de Crédit, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 13. 6. 1991, p. 2575). Statuts modifiés le 25 juin 1991. Selon contrat de fusion du 30 avril 1991, la société reprend à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 914 CO, l'actif et le passif de la société coopérative «Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut», à Château-d'Oex.

28 avril 1992
RE Ramon Edreira, à Lausanne, plâtrerie, peinture et isolation (FOSC du 27. 5. 1991, p. 2263)
RE Ramon Edreira, location d'échafaudages, à Lausanne (FOSC du 27. 5. 1991, p. 2263)
La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

28 avril 1992
Olivier Gachet, à Lausanne, ferblanterie, couverture et installations sanitaires (FOSC du 5. 12. 1989, p. 4917). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société «Olivier Gachet S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

28 avril 1992
Olivier Gachet S.A., à Lausanne, avenue Dapples 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 mars 1992. But: ferblanterie, couverture et installations sanitaires. Apport selon bilan au 31 décembre 1991 et convention du 27 mars 1992: actifs (fr. 366 815.55) et passifs (fr. 152 992.10) de la raison individuelle «Olivier Gachet», à Lausanne, soit un actif net de fr. 213 823.45, acceptés pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature: Olivier Gachet, de Bioley-Orjullaz, à Lausanne.

28 avril 1992
Hugandray S.A., à Lausanne, opérations mobilières (FOSC du 26. 3. 1992). Nouvelle adresse: rue du Maupas 7, chez Pierre Kern. Statuts modifiés le 16 mars 1992; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

28 avril 1992
Société Immobilière le Dauphin en liquidation, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4857). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 avril 1992
Institut de documentation scientifique Pierre Boskovitz, à Lausanne (FOSC du 3. 1. 1984, p. 7). Nouvelle adresse: chemin des Croix-Rouges 3. Nouvelle raison de commerce: **Pierre Boskovitz.** Nouveau genre d'affaires: activités dans le domaine de la documentation scientifique, de la photographie appliquée et de l'informatique; rédaction en tout genre.

28 avril 1992
Elitel management S.A., à Lausanne, exploitation, direction et gestion de sociétés dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1736). Nouvelle adresse: chemin de Gratta-Paille 2.

28 avril 1992
Urvita S.A., à Romanel-sur-Lausanne, fabrication et vente de plats cuisinés et spécialités vaudoises (FOSC du 11. 7. 1988, p. 2871). Dissolution: 9 avril 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Urvita S.A. en liquidation** par Patrice Willommet, de Paycrne, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Roger Urweider n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société: avenue de Riant-Mont 2, chez Patrice Willommet.

Rectification
Amalgam, Laurent Thurneer, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1652). Raison de commerce exacte: **Amalgam, Laurent Thurnheer.**

Bureau de Nyon

28 avril 1992
Manufacture des Montres Haas et Cie S.A., à Nyon (FOSC du 15. 4. 1991, p. 1534). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Mont-sur-Rolle sous la raison sociale «Ancienne Manufacture des Montres Haas et Cie S.A.» (FOSC du 27. 4. 1992, p. 1864).

28 avril 1992
Caroline Schmid, à Nyon, Vy-Creuse 7. Titulaire: Carolinc Schmid, de Wald ZH, à Nyon. Publicité créative.

28 avril 1992
Arbojardins, Dragan Ilic, à Nyon, chemin de la Redoute 34. Titulaire: Dragan Ilic, de Yougoslavie, à Nyon. Jardinier, paysagiste.

Bureau de Rolle

28 avril 1992
Inter-Link A. Schell, à Vinzel, représentation de sociétés (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2300). Nouvel objet de l'entreprise: représentation de sociétés, en particulier de Parkside Flexible Packaging Ltd.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

28 avril 1992
S.I. Entremonts, à Yverdon-les-Bains, société anonyme, immeubles (FOSC du 11. 1. 1988, p. 104). Hans Beat Emch n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hans Hübscher, de Seedorf, à Münsingen, qui ne signe pas avec le président Gontran Gourdou.

28 avril 1992
Jean-Jacques Schaer, à Yverdon-les-Bains, librairie-papeterie (FOSC du 25. 9. 1979, p. 3054). Radiation par suite de remise de commerce.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

28. April 1992
Plastiline-Val S.A., in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Signalisierung und Markierung usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1024). André Roten, Aktuar/Geschäftsführer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Franz Burgener, von Raron, in Visp. Gilbert de Miéville, bisher Mitglied, ist nun Aktuar. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten.

28. April 1992
Verein Musikallee 90, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Unter diesem Namen besteht ein Verein im Sinne von ZGB, Art. 60 ff. Zweck: Verwirklichung der Idee einer modernen Musikschule, die den jungen Menschen der Region die Möglichkeit bieten soll, sich auf dem Gebiete der modernen Musikstilrichtungen gründlich und umfassend auszubilden. Dabei strebt er die grösstmögliche Zusammenarbeit mit der Oberwalliser Musikschule an. Führung des Kultur- und Jugendtreffs «Netz». Mittel: Mitglieder- und Gönnerbeiträge, Kursgelder, Spenden und andere Zuwendungen. Organe: Generalversammlung, Vorstand von 5 Mitgliedern, Kontrollstelle. Dem Vorstand gehören als zeichnungsberechtigte Mitglieder an: Matthias Bärenfaller, von Termen, Präsident; Rhonda Dorsey geb. Moser, von Biglen, Vizepräsidentin, und Anneliese Kuonen, von Termen, Aktuarin, alle in Brig-Glis; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992
Restaurant Monte-Rosa, Fux Otto, in St. Niklaus, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Fux, von und in St. Niklaus. Restaurant.

28. April 1992
Atelier Tscherry Thomas, in Gampel, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Tscherry, von und in Gampel. Baubranche und Grafikwerbung.

29. April 1992
Lauber Söhne Haustechniker AG, in Naters (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1392). Weitere Geschäftslokale: Haus City-Rhone, Ausstellung, Ingenieurbüro, Industriequartier Pomona, Werkstatt; beide in 3930 Visp, Haus Fortuna, Servicestelle, 3954 Leukerbad.

29. April 1992
CM Bank-Management & Troubleshooting AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Hofjistrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1992. Zweck: Beratung von Banken, Firmen und Privaten. Übernahme von Mandaten, Verwaltungen und Vertretungen aller Art. Vermittlung von Geschäften; Dienstleistungen im In- und Ausland; Übernahme, Gründung, Verwaltung und Veräusserung von Gesellschaften; Halten von Beteiligungen aller Art; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Christian Murmann, von Kippel, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

29 avril 1992
Habitations pour tous (Valais) S.A., à Martigny, promouvoir l'accession à la propriété immobilière (FOSC du 27. 4. 1990, p. 1644). Radiation de l'administrateur démissionnaire Eric Hermann et de sa signature.

29 avril 1992
Boutique Le Style – Patricia Cock, à Martigny, boutique de prêt-à-porter (FOSC du 25. 11. 1988, p. 4801). Radiation après cessation d'activité au 31. 3. 1992.

29 avril 1992
Modibéton S.A., à Monthey, sciage et forage de béton (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3227). Radiation du secrétaire Eric Sack et de sa signature. Claude-Alain Galletti, jusqu'ici trésorier avec signature collective à deux avec le président, est également secrétaire (sans autre modification).

29 avril 1992
A. Ritler, à Martigny, station-service BP (FOSC du 30. 7. 1984, p. 2727). Radiation après cessation d'activité au 3. 12. 1991.

29 avril 1992
Giovanola Frères SA, à Monthey, construction métalliques et mécaniques (FOSC du 3. 2. 1992, p. 485). Florian Marclay, de Troistorrents, à Monthey; Ulrich Hadrian, d'Allemagne, à Choëx s/Monthey; Charles Vernaz, de et à Monthey, jusqu'ici fondés de pouvoir avec signature collective à deux, sont sous-directeurs (sans autre modification).

Bureau de Sion

29 avril 1992
Selee AG (Selee S.A.) (Selee Ltd.), à Sierre. Développement, production, exploitation et distribution de produits destinés à l'épuration de matières liquides ou gazéiformes, etc. (FOSC du 1. 4. 1992, no 63, p. 1462). L'administrateur sans signature Ralph E. Kopf a démissioné. Les pouvoirs de Warren Lee Hoffmann sont radiés. Signature collective à deux, par procuration, conférée à Hans von Arx, d'Egerkingen SO, à Sierre.

29 avril 1992
Valsandor S.A., à Crans-Chermignon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 4. 1992. But: acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation, gérance d'immeubles ou de terrains, participation. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un à 5 membres. Luciano Righetti, de Cademario, à Arosio, président; Gaston Barras, de Chermignon, à Crans/Chermignon, vice-président. Signature collective à deux du président et du vice-président. Domicile: c/o Gaston Barras, 3963 Crans-Chermignon. Bureaux: avenue Max-Huber 10, 3960 Sierre.

29 avril 1992
S.I. Mon Trésor Montana S.A., à Montana-Randogne (FOSC du 22. 5. 1967, no 116, p. 1756). Joseph Praplan, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Yves Rochat, de l'Abbaye, à Crans-Lens. Nouvelle adresse du bureau: Imm. Clairlac, 3963 Crans-sur-Sierre.

29 avril 1992
Imbala Sierre S.A., à Sierre, immeubles (FOSC du 1. 8. 1978, no 177, p. 2418). Par suite du changement d'état civil de l'administratrice, cette dernière s'appelle actuellement: Jeanine Bertona, de Bovernier, à Chippis.

29 avril 1992
Prevost, Fabienne Reusse, à Grimisuat. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Fabienne Reusse, de Savièse, à Grimisuat. Achat et vente de matériel pour air comprimé. Adresse: 1971 Grimisuat.

29 avril 1992
SCF Révision SA (SCF Revision AG), succursale de Sion. Nouvelle succursale de la société anonyme «SCF Révision SA (SCF Revision AG)», à Genève, exécution de mandats de révision et de contrôle des comptes; toutes autres fonctions entrant dans la sphère d'activité des sociétés fiduciaires, notamment dans le domaine des expertises, du conseil fiscal, de l'organisation et de la gestion, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 15. 6. 1982 (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5417), succursale créée par décision de l'assemblée générale du 29. 11. 1991, et engagée par la signature collective à deux de Claude Nançoz, de et à Conthey, administrateur, nommé directeur de la succursale, et par la signature collective à deux, par procuration, limitée aux affaires de la succursale, de Pierre-André Dubuis, de Savièse, à Sion. Adresse: avenue de la Gare 32, 1950 Sion.

29 avril 1992
Tassoni Alberto, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Alberto Tassoni, d'Italie, à Sion. Café-restaurant de la Piscine. Rue de la Bourgeoisie 20, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 avril 1992
Roger Mellier, à Bevaix, exploitation d'un kiosque à journaux, livres, tabacs, cigarettes, chocolats, glaces et articles de souvenirs à l'enseigne «Kiosque de la Poste» (FOSC du 22. 6. 1982, no 141, p. 2027). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Les actifs et passifs sont repris par la raison individuelle «Lilly Mellier», à Bevaix, inscrite.

28 avril 1992
Lilly Mellier, à Bevaix, rue du Temple. Chef de la maison: Lilly Mellier, de et à Bevaix. Exploitation d'un kiosque à journaux, livres, tabacs, cigarettes, chocolats, glaces et articles de souvenirs à l'enseigne «Kiosque de la Poste». La titulaire reprend les actifs et passifs de la raison individuelle «Roger Mellier», radiée.

28 avril 1992
Philatec, Leasing et Financement SA, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier (FOSC du 20. 1. 1992, no 11, p. 254), société anonyme dont la faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2 ORC.

28 avril 1992
New Connection S.A., à Colombier, textiles, artisanat, objets décoratifs, société anonyme dont la faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 20. 1. 1992, no 11, p. 253). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2 ORC.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 avril 1992
Bonnet Design & Technology S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 3. 1989, no 44, p. 881). La procuration de Michel Parietti est radiée.

28 avril 1992
H. Hader S.A. Dental Products, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 11. 1990, no 216, p. 4418). Philippe Roehrich, de Genève, aux Brenets, a été nommé directeur avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

29 avril 1992
Jacques Poullot S.A., à Neuchâtel, fabrication et restauration d'archets (FOSC du 24. 12. 1991, no 249, p. 5541). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison **Jacques Poullot S.A. en liquidation,** par Jacques Poullot, Maryse Fuhrmann, actuellement à Auvernier, et Philippe Girardin, jusqu'ici administrateurs, nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

29 avril 1992
RS Risk Services S.A., à Neuchâtel, fourniture de prestations dans le domaine du conseil en entreprises et en assurances, etc. (FOSC du 20. 3. 1992, no 55, p. 1271). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison **RS Risk Services S.A. en liquidation.** Liquidatrice: Revisuisse Price Waterhouse SA, à Zurich. Peter Kümin et Christof Früh ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle adresse: c/o Revisuisse Price Waterhouse SA, Stampfenbachstrasse 109, 8035 Zurich.

29 avril 1992
Systar SA, précédemment à Genève (FOSC du 31. 5. 1990, p. 2190). Nouveau siège: Neuchâtel, rue du Pommier 3, p/a Pizzera SA. Statuts originaires du 9. 5. 1990, modifiés le 24. 4. 1992. But: fabrication, vente, diffusion, distribution et pose d'armoires et d'accessoires d'armoires. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Benoît Pizzera, de Colombier NE, actuellement à Colombier NE, président, et Pâris Surdez, du Peuchapatte, à Colombier NE, secrétaire, avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

28 avril 1992
Jean-Pierre Gaggini, Perspectives, à Genève, conseils dans le domaine des ressources humaines, etc. (FOSC du 27. 11. 1990, p. 4727). Nouvelle raison de commerce: **Jean-Pierre Gaggini Perspectives Boréales.** Nouvelle adresse: rue Le-Corbusier 8.

28 avril 1992
Serendib, J. Perera, à Genève, route de Frontenex 80. Chef de la maison: Jude Perera, du Sri Lanka, à Genève. Représentation, commerce et distribution de produits de nettoyage pour surfaces plastiques et informatiques, ainsi que d'articles de diverses natures.

28 avril 1992
Defi Diffusion Stacheli, à Lancy, conditionneurs d'eaux, etc. (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4645). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 avril 1992
Varela J., à Vernier, carrelage, etc. (FOSC du 27. 3. 1992, p. 1396). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

28 avril 1992
Bardes SA, à Genève, commerce et restauration d'objets d'art de Chine et du Japon (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4472). Nouvelle adresse: route des Jeunes 4bis.

28 avril 1992
Bemar SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4508). Rolf Fricker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Balz Voellmin, de Bâle, à Genève, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

28 avril 1992
Bepar SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4508). Rolf Fricker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Balz Voellmin, de Bâle, à Genève, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

28 avril 1992
Blue Investment Ltd, à Meyrin, gestion de fortune, etc. (FOSC du 8. 3. 1991, p. 1004). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

28 avril 1992
Cafma Financière SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 25. 10. 1990, p. 4254). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1992
Camping-Car Productions Sacar SARL, en liquidation, à Genève, commerce et fabrication de caravanes (FOSC du 4. 5. 1988, p. 1804). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1992
CBI-TDB Union Bancaire Privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1992, p. 1917). Les pouvoirs de Joseph Sultan, de même que la procuration de Marshall Dix, sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à François Maibach, de et à Lausanne.

28 avril 1992
Société Immobilière des Deux Chênes lettre F, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1991, p. 4357). Daniel Collet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 avril 1992
Société Immobilière Eaux-Vives-Clarté, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1991, p. 4357)
Société Immobilière rue Schaub, Lettre H, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1991, p. 4357)
Société de l'Immeuble Avenue Wendt No 36, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1991, p. 4357)

Daniel Collet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 avril 1992
Delta Vision, Producteurs Associés SA, à Genève, commerce, diffusion d'émission pour la télévision (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1015). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 72, chez STG Structures et Gestion SA.

28 avril 1992
Orfic Car Leasing, à Genève, toute opération de leasing, société anonyme (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2290). Procuration collective à deux a été conférée à Ronald Citherlet, de Courfaivre, à Genève.

28 avril 1992
Sam System & Management Consultants SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 15. 6. 1990, p. 2408). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1992
SNWB Commodities Limited (SNWB Commodities Société Anonyme), en liquidation, à Genève, administratrice de fonds, etc. (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4557). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1992
Spacetronic Société Anonyme, Vaduz, succursale de Genève, à Genève, commercialisation des produits de la société Spacetronic SA (FOSC du 31. 8. 1990, p. 3525), société anonyme du Liechtenstein. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 avril 1992
Sun Study SA, en liquidation, à Genève, renseigner tout étudiant qui souhaite se rendre aux Etats-Unis, etc. (FOSC du 15. 2. 1991, p. 674). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1992
Texon SA, en liquidation, à Genève, commerce de tous produit textile (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3319). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1992
Tymy SA, en liquidation, à Genève, commerce de meubles, etc. (FOSC du 26. 2. 1991, p. 835). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1992
Variance SA, en liquidation, à Genève, commerce de textile, etc. (FOSC du 24. 7. 1990, p. 2964). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1992
Etablissement Laboratoires Ydal, Vaduz, succursale de Genève, à Genève, commercialisation de produits alimentaires (FOSC du 3. 5. 1991, p. 1890), société anonyme du Liechtenstein. Ivo Beck n'est plus administrateur. Peter Sprenger, du Liechtenstein, à Vaduz (FL), est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle. L'administrateur Nicolas Piérard n'exerce plus la signature en ce qui concerne la succursale. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Antoine Richard, de Genève, à Chêne-Bougeries, directeur. Nouvelle adresse: rue du Nant 6, chez Antoine Richard.

28 avril 1992
SI La Bête-à-Bon-Dieu, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1969, p. 662). Nouvelle adresse: rue Robert-de-Traz 7, chez Nunk Oulevey.

28 avril 1992
Boninchi SA, à Vernier, fabrication et vente de couronnes de montres, etc. (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4676). Procuration collective à deux a été conférée à Stéphane Rombaldi, de Sion, à Genève.

28 avril 1992
Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1992, p. 798). La procuration de Jean Blanc est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Douglas Craig, de Grande-Bretagne, à Thônex, et Claude Paratte, de Muriaux, à Thônex.

28 avril 1992
C. P. C. Consolidated Physical Commodities SA, à Cologny, vente et diffusion d'informations, etc. (FOSC du 12. 8. 1991, p. 3503). Les pouvoirs d'Adnan El-Hoss sont radiés.

28 avril 1992
Echamac SA, à Genève, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 30. 1. 1992, p. 441). Mohamed El Moktar Doula et Monique Doula ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Djim Doula, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

28 avril 1992
Association Internationale pour la Paix et l'Amitié des Peuples, à Genève (FOSC du 12. 4. 1989, p. 1467). Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Multifiduciaire Genève SA.

28 avril 1992
Rem Automatismes SA, à Lancy, étude et réalisation d'automatismes, etc. (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1549). Procuration collective à deux a été conférée à Hans Rudolf Buff, de Winterthour, à Ambilly (F).

28 avril 1992
Tag Finances SA, Genève, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 2. 7. 1990, p. 2624). Akram Ojjeh (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mansour Ojjeh, d'Arabie Saoudite, à Riad (SA), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 avril 1992
Diamantart SA, à Genève, commerce en gros et en détail de diamants (FOSC du 25. 9. 1990, p. 3835). Statuts modifiés le 27. 4. 1992 sur un point non soumis à publication.

28 avril 1992
GVH Holding, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1811). Denise Ventouras n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

28 avril 1992
Mémorial A. de Rothschild, Association pour le Développement de l'Ophtalmologie, à Pregny-Chambésy (FOSC du 15. 4. 1988, p. 1488). Direction: comité de 3 à 12 membres. Statuts modifiés le 7. 4. 1992.

28 avril 1992
Mull Resources SA, à Meyrin, négoce international de produits, etc. (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3286). Gilbert Rochat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 avril 1992
Sofiagex, Société Fiduciaire d'Administration, de Gestion et d'Expertises SA, à Genève, mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 21. 1. 1991, p. 267). Pierre Folliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Georges Mock, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement.

28 avril 1992
Suichem SA, à Meyrin, négoce international de produits, etc. (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3286). Gilbert Rochat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 avril 1992
Les Copeaux, à Genève, Rond-Point de Plainpalais 5. Nouvelle association. Statuts du 20. 1. 1992. But: promouvoir, encourager, créer, produire et diffuser des spectacles et concerts particulièrement à destination des enfants. Ressources: cotisations, dons, subventions. Direction: comité de 3 à 7 membres. Signature individuelle de Patrice Riondel, de Genève, à Chêne-Bourg, président; Pierre Monnerat, de et à Genève, secrétaire, et Jean-Pierre Lacroix, de France, à Bernex, tous membres du comité.

28 avril 1992
Safra Republic Management Services Limited, Guernsey, succursale de Genève, à Genève, place du Lac 2, société anonyme ayant son siège à Guernsey. Acte constitutif et statuts du 14. 2. 1990, modifiés en dernier lieu le 11. 4. 1991. But et objet particulier de la succursale: fournir une assistance administrative, juridique et fiscale aux sociétés de «Safra Republic Holding Group of Companies». Capital: US dollars 100 000, entièrement libéré, en 100 000 actions de US dollars 1. Administration: Harry Taylor, de Grande-Bretagne, à St. Peter's Port, Guernsey; Robert Birtley Botcherby, de Grande-Bretagne, à St-Martin's, Guernsey; Andrew Pucher, de Hongrie, à St. Peter's Port, Guernsey; Peter Townend, de Grande-Bretagne, à St. Andrew's, Guernsey. Signature collective à deux de Kenneth Cooper, des USA, à Cologny, directeur général; Eric Delissy, de Nyon, à Bellevue; Lesley Botez, de Grande-Bretagne, à Genève; Claude Frossard, de Liddes, à Vauderens; Bruno Oriella, de France, à Reignier (F); Daniel Schwartz, de France, à Paris (F), tous directeurs.

28 avril 1992
BRS Invest SA, à Genève, place Chevelu 6, chez Trollship SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 4. 1992. But: commerce, investissement, participation et activités dans le secteur maritime. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Semboglou, de Bassins, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle.

28 avril 1992
CGE SA, à Châtel-Saint-Denis (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1829). Statuts originaires du 17. 4. 1989. Nouveaux statuts du 24. 4. 1992. Nouvelle raison sociale: **CGC Management SA.** Nouveau siège: Grand-Saconnex, Parc-des-Mayens 28. Nouveau but: gestion, administration, organisation et contrôle de sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Lœuillet, de France, à Mouvaux (F) (nouveau), président; Jean-Pierre Leubaz, de Buttes, maintenant à Genève, secrétaire, et François Cardis, de Lausanne, à Jouxtens-Mézery (nouveau), lesquels signent individuellement. Yves Colmar et Edouard Sanchez ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

28 avril 1992
Rofined SA, Limited, Dublin, succursale de Carouge, à Carouge, avenue Industrielle 4, succursale de Rofined SA, Limited, société anonyme à Dublin (IRL). Acte constitutif du 4. 12. 1991. But social: exercice de toutes industries et de tout commerce. Capital: £ 100 000, divisé en 100 000 actions de £ 1. Administration: Philip Croshaw, de Grande-Bretagne, à Sark, Channel Islands (GB); Otto Engeli, de Graltshausen, à Confignon; Bentinck Secretaries Limited, société anonyme, à Dublin (IRL). Signature individuelle d'Otto Engeli, directeur de la succursale.

28 avril 1992
Claude Suter SA, à Anières, chemin des Avallons 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 4. 1992. But: exploitation d'un bureau d'architectes. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise non inscrite au registre du commerce, exploitée jusqu'ici par Claude Suter, selon bilan au 31. 12. 1991, comportant un actif de fr. 297 659, et un passif envers les tiers de fr. 143 849.50, pour fr. 153 809.50, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Suter, de Meyrin, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle.

28 avril 1992
Windoor SA, à Genève, route de Florissant 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 4. 1992. But: fabrication, distribution et commerce de mécanismes de manœuvre de portes et autres équipements techniques; prestations de service dans le domaine techniquc; exploitation de brevets et licences. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Ruchat, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle.

28 avril 1992
CTM Publishing SA, à Carouge, production de données sur supports optiques, etc. (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1261). Nouvelle raison sociale **CD-ROM Publishing SA.** Nouveaux statuts du 27. 4. 1992.

28 avril 1992
9ème Art SA, à Genève, création et diffusion d'images et d'objets liés à la bande (FOSC du 6. 2. 1992, p. 558). Capital porté de fr. 68 000 à fr. 100 000, par l'émission de 32 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 24. 4. 1992.

28 avril 1992
Safes Fidelity SA, à Genève, location de coffres-forts, etc. (FOSC du 25. 9. 1991, p. 4157). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000, par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 450 000. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 8. 4. 1992.

28 avril 1992
CAF Corporation SA, à Carouge, commercialisation et maintenance de programmes informatiques, etc. (FOSC du 11. 3. 1991, p. 1025). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **CAF Corporation SA, en liquidation.** Liquidatrice: Ofisa, société anonyme à Lausanne. Paul-Nicolas Gueuning, Dominique Oger, Ali Kamkar-Parsi, Jacques Python et Francis Kahn ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Lausanne, chemin des Charmettes 7, chez Ofisa.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

27 avril 1992
Von Roll S.A., Département Tuyaux pression, Choindez, succursale de Choindez, commune de Courrendlin (FOSC du 11. 11. 1991, no 218, p. 4829), avec siège principal à Gerlafingen. Dr Eckehard Hanert et René Lüthy, jusqu'ici directeurs, ont été nommés directeurs généraux; ils continuent à signer collectivement à deux. Peter Spiegel, dont la procuration est éteinte, est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux. Nouveau vice-directeur avec signature collective à deux: David Walther, de Männedorf, à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Daniel Bachmann, de Bottenwil, à Langendorf.

28 avril 1992
Meury Flury Rieben SA, à Delémont, sciences de la terre et de l'ingénieur (FOSC du 2. 3. 1990, no 43, p. 842). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 avril 1992, la société a adopté la nouvelle raison sociale **MFR Géologie – Géotechnique S.A.** Le capital social est porté de fr. 51 000 à fr. 80 000, par l'émission de 58 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation de créances contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 80.000, divisé en 160 actions nominatives de fr. 500 chacune. Christian Rieben (inscrit) est domicilié maintenant à Bienne. Francis Fleury, de Mervelier, à Epalinges, est nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

28 avril 1992
Victorex S.A., précédemment à Rossemaison, commerce de métaux précieux (FOSC du 12. 8. 1991, no 153, p. 3504). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1992, la société a transféré son siège social à Delémont. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: rue de Chaux 23A.

Bureau de Porrentruy

24 avril 1992
Walter Neuenschwander, à Porrentruy, boucherie (FOSC du 10. 11. 1977, no 264, p. 3603). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 avril 1992
Informat Barthe Christian, à Porrentruy, traitement par ordinateur (FOSC du 29. 11. 1979, no 280, p. 3762). Par suite du transfert du siège de la maison à Estavayer-le-Lac (FOSC du 8. 6. 1990, no 109, p. 2297), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy.

28 avril 1992
Centre intermodal Bourogne S.A., précédemment à Delémont (FOSC du 21. 8. 1990, no 161, p. 3373). Suivant procès-verbal authentique du 25. 3. 1992, la société a décidé de transférer son siège à Boncourt. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'étude générale, l'étude du marché, l'exploitation d'un terminal intermodal, l'affrètement de toutes marchandises. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Alain Boillat, de et à La Chaux-des-Breuleux, membre, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Pierre Etique, de et à Brcssaucourt, président; Jean Monnier, de France, à Morvillars (F), vice-président; Albert Gauche, du Luxembourg, à Delémont, membre; Jean Bourquard, de Boécourt, aux Breuleux, membre (nouveau); Urs Wyttenbach, de Thoune, à Gümligen, membre; Rémy Saner, d'Allc, à Boncourt, secrétaire hors conseil. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre y compris le secrétaire.

28 avril 1992
Pierre-André Nussbaumer, à Porrentruy. Le chef de la maison est Pierre-André Nussbaumer, de Charmoille, à Porrentruy. Vente et maintenance d'ordinateurs. Rue du 23-Juin 3.

29 avril 1992
Vitico S.A., à Courgenay. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 4. 1992. But: achat, vente, importation de vins, acquisition et exploitation de domaines viticoles à l'étranger exclusivement. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus; à défaut, par publication dans la FOSC. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Varrin, de et à Courgenay, est administrateur unique avec signature individuelle. Nicolas Minck, ressortissant français, à Rimons (F), est nommé directeur avec signature individuelle. Locaux: 609, route du Monterri.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber des Inhaberanlagesparheftes Nr. 506-31-162.627.0 der Schweizerischen Volksbank, Geschäftsstelle Bellinzona, mit einem Guthaben per 30. Dezember 1986 von Fr. 77.68, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
AM 038-92. (787¹)

3011 Bern, 1. Mai 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber der nachfolgenden 4 Kassenscheine der Berner Kantonalbank (vormals Hypothekarkasse des Kantons Bern):
– von nominal Fr. 20 000.–, 7,25%, Nr. 000156.224.06, ausgestellt am 23. Januar 1990, Verfall am 23. Januar 1992, mit Coupons per 23. Januar 1992;
–. von nominal je Fr. 10 000.–, 5,75%, Nrn. 015162992, 015163067 und 015163158, ausgestellt am 22. Mai 1989, Verfall am 22. Mai 1991, mit Coupons per 22. Mai 1991,
wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diese Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 039-92. (788¹)

3011 Bern, 1. Mai 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation Nr. 1.000.418 von nom. Fr. 5000.–, 7¾%, fällig per 4. Januar 1995, mit Coupons per 4. Januar 1992 bis 4. Januar 1995, der Schweizerischen Volksbank, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
AM 040-92 (812³)

3011 Bern, 6. Mai 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Es wird folgender Wechsel vermisst:

Eigenwechsel über Fr. 48 000.–, ausgestellt am 11. Oktober 1991 an Ordre Akillioglu Ali Ishan, Neutalstrasse 22, Schaffhausen, ausgestellt von Auto-Discount Bülach, Autohandel ADB AG, Zürichstrasse 46, 8180 Bülach.
Der unbekannte Besitzer dieses Eigenwechsels und jedermann, der über diesen Eigenwechsel Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Eigenwechsel vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (23¹)

8180 Bülach, 16. Dezember 1991 — Bezirksgericht Bülach
Der juristische Sekretär: lic. iur. Werner

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 50 000.–, datiert 13. März 1974, Oberweningen, Haupthcleg 19, 3. Pfandstelle, Gesamtpfandrecht, lastend auf Grundregisterblatt 199, Stockwerkeigentum-Anteil Nr. 213, und Grundregisterblatt 206, Stockwerkeigentum-Antcil Nr. 24, Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Elli Marie Egli, 1933, von Zürich und Schöncnberg, wohnhaft Chlupfwisstrasse 28, 8165 Oberweningen.
Der Besitzer diescs Schuldbriefs und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (819³)

8157 Dielsdorf, 6. April 1992
Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf

---

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunden bewilligt:

48 Namenaktien der Firma Schärotex AG, mit Sitz in Küsnacht, Nrn. 1 bis 27, 29 und 31 bis 50, zum Nennwert von je Fr. 1000.–, ausgestellt am 30. März 1979, seit 19. April 1990 lautend auf Walter Schärer sen., im Eigentum von Walter Schärer sen., c/o Schärotex AG, Seestrasse 77, 8703 Erlenbach.
Der Besitzer dieser Namenaktien und jedermann, der über die vermissten Urkunden Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. die Namenaktien vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (ES 92005) (811³)

8706 Meilen, 30. April 1992 — Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der allfällige Inhaber des Namenschuldbriefes Nr. 653, Fr. 70 000.–, im 1. Rang, datiert 2. November 1934, lastend auf dem Grundstück Bruggen Nr. 2438, Feldlistrasse 31, St. Gallen, wird durch dreimalige Aufkündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, den Tiel innerhalb eines Jahres dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 92/168). (805¹)

9004 St. Gallen, 5. Mai 1992 — Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen Einzelrichter im Zivilrecht

---

Vermisst werden:

a. 4¼% Kassenobligation der Schaffhauser Kantonalbank Nr. 610282, Nominalwert Fr. 20 000.–, fällig 5. Juni 1992, inkl. Jahrescoupon per 5. Juni 1992;
b. 4½% Kassenobligation der Schaffhauser Kantonalbank Nr. 610293, Nominalwert Fr. 10 000.–, fällig 16. September 1993, inkl. Jahrescoupons per 16. September 1991 ff.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 30. September 1992 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (422¹)

8201 Schaffhausen, 4. März 1992 — Der Gerichtsschreiber: E. Sulzberger

Es werden vermisst:

Schuldbrief um Fr. 1800.– Lit. A, Schuldbrief um Fr. 10 000.– Lit. B, Schuldbrief um Fr. 11 000.–, alle lastend auf GB 715 Primelweg, Ingenbohl (Eigentümer: Dominik Marty, Kohlhüttenstrasse 3, 6440 Brunnen; Proz. SV 1991/126)
Schuldbrief Ziff. 21 um Fr. 1200.– dat. 12. Mai 1868, Zinsfuss 5,5%, Vorgang: Fr. 9895.95, Debitor zur Zeit der Errichtung: Martin Reichmuth, Creditor zur Zeit der Errichtung: Gottfried Bürgi lastend ab GB 1265bc Schwyz (Eigentümer: Adolf Amrhein-Stalder, Bielstrasse 28, 4500 Solothurn; Proz. SV 1991/200).
Auskaufbrief Ziff. 24 um Fr. 12 500.– Fr. 12 500.– dat. 2. März 1898, Zinsfuss 4%, Vorgang: Fr. 34 107.50, Debitor zur Zeit der Errichtung: Anton Reichmuth, Creditor zur Zeit der Errichtung: Baptist Reichmuth (Eigentümer: Anton Büeler, Herrengasse 42, 6430 Schwyz; Proz. SV 1991/202).
Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert eines Jahres ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (824³)

6430 Schwyz, 7. Mai 1992 — Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: lic. iur. P. von Hettlingen

---

Nachstehende Kassenobligationen der Thurgauer Kantonalbank werden als vermisst gemeldet:

Fr. 10 000.–, 5¾%, 1989 bis 26. Juni 1992, Nr. 939533, mit Coupons per 26. Juni 1991 und folgende.
Fr. 10 000.–, 5¾%, 1989 bis 26. Juni 1992, Nr. 939535, mit Coupons per. 26. Juni 1991 und folgende.
Fr. 10 000.–, 5¾%, 1989 bis 26. Juni 1992, Nr. 939536, mit Coupons und folgende.
Der allfällige Besitzer dieser Obligationen wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (795¹)

8570 Weinfelden, 4. Mai 1992 — Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

---

Das Sparheft der Thurgauer Kantonalbank, Zweigstelle Kreuzlingen, Nr. 44 06330509, mit einem Heftsaldo von Fr. 10 378.95, wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (796¹)

8570 Weinfelden, 4. Mai 1992 — Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

---

Es wird vermisst:

Fr. 3000.– Inhaberschuldbrief, angegangen am 1. September 1972, im 9. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 6, 8, 12, 298, 503 und 507, Spitzacher, Grundbuch Hergiswil, des Hans Grüter-Rölli, Spitzacher, 6133 Hergiswil.
Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (804¹)

6130 Willisau, 4. Mai 1992 — Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

---

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 631 über 100 Namenaktien (Aktien-Nrn. 27901 bis 28000) einschliesslich Couponsbogen über Coupons-Nrn. 7 bis 20 der Rodio Verwaltungs AG (ehemals Holding Rodio AG, Zug).
Der unbekannte Besitzer dieses Zertifikates wird aufgefordert, dieses bis 30. November 1992 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (790¹)

6301 Zug, 1. Mai 1992 — Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. K. Weber

---

Es wird vermisst:

7,5% Kassenobligation per Fr. 15 000.–, Neue Aargauer Bank, Döttingen, Nr. 60 100006, fällig am 11. Januar 1993, mit Coupons per 11. Januar 1992 und 1993, lautend auf den Inhaber.
Der unbekannte Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 4. November 1992 dem Gerichtspräsidium Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (773¹)

8437 Zurzach, 28. April 1992 — Gerichtspräsidium Zurzach

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.–, inscrite au registre foncier du Val-de-Ruz le 22 juin 1961 sous no 66 grevant en premier rang l'art. 3091 du cadastre de Chézard-St-Martin, de produire ce document au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz à Cernier, dans un délai expirant le 31 mars 1993, faute de quoi l'annulation du titre scra prononcée. (421¹)

2053 Cernier, 2 mars 1992 — La greffière du Tribunal: Y. Paroz Veuve

---

Le détenteur des titres suivants:

Fr. 59 000.–, 590 actions au porteur de fr. 100.– nominal chacune, entièrement libérées, constituant la totalité du capital social de la Société Immobilière «Le Printemps», société anonyme ayant son siège à Lausanne, dont les propriétaires actuels sont Yves Marioni, Attilio Turuani et Roland Müller, est sommé de me les produire jusqu'au 5 octobre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.
2/92/004 (433²)

1014 Lausanne, 5 mars 1992 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le titre suivant a été égaré:

Cédule hypothécaire de fr. 18 500.–, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 110 du ban de Court appartenant à Yvonette Bueche, Marcel Bueche et Lionel Ritz.
Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (789¹)

2740 Moutier, 1er mai 1992 — Le président du Tribunal I: R. Lerch

---

Il Pretore del Distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 4000.–, interesse al 3%, gravante in 1° rango la part. n. 2612 RFD del comune di Biasca (DG 20/1954), di proprietà del signor Ogna Alfredo fu Luigi, Biasca, a voler produrre detto titolo alla Pretura del Distretto di Riviera entro il 20 novembre 1992, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (823³)

6710 Biasca, 7 maggio 1992 — Il Pretore: Avv. Giovanni Celio

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, rettifica la pubblicazione apparsa sul Foglio Ufficiale Cantonale n. 30 del 14 aprile 1992, n. 32 del 21. aprile 1992 e n. 34/35 del 28 aprile 1992 e quelle apparse sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 14, 16 e 21 aprile 1992 come segue diffida
lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore della BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano, di nominali fr. 7000.–, tasso 7,75%, n. 73783, emessa il 3 dicembre 1990 dalla BSI-Banca della Svizzera Italiana, Mendrisio, con scadenza 3 dicembre 1993, ed accluse le cedole 3 dicembre 1991/1992/1993, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento (Inc. n. 25/1992 b). (822³)

6900 Lugano, 5 maggio 1992 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 4 marzo/6 aprile 1992 (Inc. n. 20/1992 b); in applicazione degli art. 879, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida
lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 10 000.–, iscritta in 2° grado il 26 maggio 1948, doc. 167, a carico della part. n. 272 RFD Pregassona, di proprietà del signor Crivelli Claudio, Savosa, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (820³)

6900 Lugano, 6 maggio 1992 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 24 marzo/15 aprile 1992 (Inc. n. 23/1992 b); in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida
lo sconosciuto detentore delle 130 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna emesse dalla Oxalide SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (821³)

6900 Lugano, 6 maggio 1992 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 23. April 1992 die Kassaobligation über Fr. 10 000.– 7¾% des Schweizerischen Bankvereins St. Gallen, rückzahlbar 15. Januar 1995, 1 Titel zu Fr. 10 000.– = Nr. 4178146 mit Jahrescoupons per 15. Januar 1992 und folgende nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P2 1991/202). (813)

4001 Basel, 5. Mai 1992 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 24. April 1992 das Anlagesparheft Nr. 970068, beim Schweizerischen Bankverein, lautend auf die Inhaberin (Frau Hulda Füllemann) mit einem Saldo-Guthaben per 30. November 1977 von Fr. 11 951.80 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P4 1991/137). (814)

4001 Basel, 5. Mai 1992 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 24. April 1992 28 Anteile Coop Immobilienfonds (ehem. fifty-fifty), Val.-Nr. 277 186 1 Zertifikat über 25 Anteile Nr. 530.004, 3 Zertifikate über 1 Anteil Nrn. 218.156–58
ohne Coupons/Talons, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P4 1991/264). (815)

4001 Basel, 5. Mai 1992 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 29. April 1992 die Kassenobligation Fr. 6000.– 6¼% Schweizerischer Bankverein 1981 bis 25. Juni 1991, Val.-Nr. 89 875, Nr. 1399/1400 – 2/3000.– mit Option nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P3 1990/176). (816)

4001 Basel, 5. Mai 1992 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 6. Mai 1992 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Fr. 18 000.–, Nr. 008294.05, 5%, 29. Januar 1985 bis 29. Januar 1990 mit Copupons per 29. Januar 1989 und folgende (29. Januar 1989 und 29. Januar 1990), lautend auf Inhaber. (817)

7002 Chur, 6. Mai 1992 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

---

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 6. Mai 1991 (SV 91 71) wird die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Fr. 10 000.– Inhaberschuldbrief datiert 3. Februar 1936, Zinsfuss 4½%, lastend an 1. Pfandstelle auf GB Nr. 683 Lachen (Grundeigentümer: Mächler Hugo, Lachen). (828)

8853 Lachen, 6. Mai 1992 — Einzelrichter der March

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Namensparheft Nr. 2.019/02 der Raiffeisenbank Leibstadt mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 27 181.70 per 31. Dezember 1990. (827)

8437 Zurzach, 30. April 1992 — Gerichtspräsidium

Par décision du 23 avril 1992, le Tribunal civil de Bâle-Ville a prononcé l'annulation des titres suivants:

fr. 32 000.– nominal, en 5 obligations de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse, 1951 Sion, au taux de 6%, émises le 10 avril 1981, remboursables le 10 avril 1988, soit: 2× fr. 1000.– = nos 2034052/53, 3× fr. 10 000.– = nos 4023104/6 sans coupons (P2 1991/227). (818)

4001 Bâle, 5 mai 1992 — Greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville

---

Par ordonnance du 5 mai 1992 le Tribunal de première instance de la Républiquc et Canton de Genève a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur de fr. 5000.–, 5¼% Générale Occidentale, 1986–96, no 1410 avec coupons annuels au 27 février 1988 et suivants attachés. (825)

1211 Genève 3, 5 mai 1992 — G. Reymond, greffier

Le 4 mai 1992, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

fr. 50 000.–, 50 actions au porteur de fr. 1000.– nominal chacune, entièrement libérées, constituant l'entier du capital social de la Société Immobilière Béthusy B, société anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété des Hoirs de Yvan Ganshof van der Meersch. (2/91/0061) (826)

1014 Lausanne, 4 mai 1992 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que par décision du 5 mai 1992, il a procédé à l'annulation de l'obligation hypothécaire de fr. 35 000.– du 14 décembre 1965, inscrite au registre foncier de Monthey sous PJ no 12674/1965, grevant la parcelle no 3936, propriété d'Edwin Moesle. (832)

1870 Monthey, 5 mai 1992 — Le juge-instructeur

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 4 maggio 1992 ha annullato l'ipoteca al portatore di fr. 100 000.–, con interessi al 7%, iscritta in 1° rango (doc. 7743/44 del 19 novembre 1980) a carico del mappale n. 1203 (ora 1217) di Monteggio, già di proprietà della defunta Anna Andreoli nata Manfrini. (Inc. n. 29/1991 b) (829)

6900 Lugano, 4 maggio 1992 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 4 maggio 1992 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 210 000.–, iscritta in 1° grado il 15 maggio 1981, doc. 6682, a carico della PPP Fol. n. 7014 del fondo base part. n. 813 del comune di Caslano, di proprietà di Riccardo Heim, Caslano. (Inc. n. 36/1989 b) (830)

6900 Lugano, 4 maggio 1992 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 4 maggio 1992 ha annullato le 50 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna della Bardolina SA, Lugano. (Inc. n. 77/1991 b) (831)

6900 Lugano, 4 maggio 1992 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

– *Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.*
– *Impostare il manuscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.*
– *Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).*

Grazie per la vostra cooperazione

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Handelsreisende: Kraftloserklärung einer Ausweiskarte

Die am 10. Februar 1992 auf ***Christ Patrick, F-St. Louis,*** ausgestellte Taxkarte Nr. 161226/618, gültig bis 25. Oktober 1992, zur Aufnahme von Weinbestellungen für die Firma Schindelholz SA, Dornach, ist infolge Verlust nicht mehr beizubringen und wird daher als ungültig erklärt. (A 1408)

4426 Breitenbach, 12. Mai 1992
Namens der Schindelholz SA
Kanton Solothurn
Der Oberamtmann von Dorneck-Thierstein

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV

Die ***Scherwey Toni Dr. AG,*** in ***Lenzburg,*** ist zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wiederherzustellen und innerhalb 30 Tagen beim unterzeichnenden Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1395)

5001 Aarau, 5. Mai 1992 — Handelsregisteramt des Kantons Aargau

---

Sommation selon l'art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme ***Refatec S.A., Lausanne,*** ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée en s'adressant par écrit à l'office mentionné ci-dessous.
Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A 1394)

1002 Lausanne, 12 mai 1992
Registre du commerce du district de Lausanne, case postale 3660, Lausanne
Le préposé: Christian Simone

Diffida secondo l'art. 88bis ORC

BPM SA, in *Bedigliora*
Considerato che la società sopraccitata non ha più il recapito legale alla sede statutaria, diffidiamo la società a voler ristabilire la situazione legale entro il termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 88bis ORC.
Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 1396)

6900 Lugano, 5 maggio 1992 — L'ufficiale dei registri: Avv. G. Aostalli-Adamini

Diffida secondo l'art. 88bis ORC

Considerato che le società:
Ubirata S.A., Chiasso
Liscom S.A., Chiasso
Safidam S.A., Chiasso
Off Road S.A., Chiasso
non hanno più il recapito legale alla sede statutaria, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con il presente pubblico bando assegna alle stesse un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, sotto comminatoria dello scioglimento d'ufficio (art. 86 ORC). (A 1409)

6850 Mendrisio, 6 maggio 1992 — Ufficio del registro di commercio di Mendrisio

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fabrique de limes Union, société anonyme en liquidation, L'Abbaye

Troisième publication
Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars 1992, Fabrique de limes Union, société anonyme a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.
En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains d'une des liquidateurs, Edgar Baud, d'Aubonne, Pizy et Montherod, à L'Abbaye, lequel représente Roger Truan, de Vallorbe, à Genève, Donald Rochat, de et à L'Abbaye, Henri Berney, de et à L'Abbaye, et Alain Leuba, de Pully, à Froideville. (A 1377[1])

1344 L'Abbaye, 12 mars 1992 — Deux liquidateurs: Edgar Baud et Henri Berney

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Armellini Design AG, Baar

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Hansruedi Oehler, Bellerivestrasse 211, Postfach 284, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1366[1])

8034 Zürich, 28. April 1992 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lignoform Benken AG, Benken

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 8. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Peter Ackermann, c/o Lignoform Benken GmbH, im Starrberg, 8717 Benken, anzumelden. (A 1378[1])

8717 Benken, 4. Mai 1992 — Der Liquidator: Peter Ackermann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Amtel Engineering AG (Amtel Engineering Ltd.), Bolligen

Dritte Veröffentlichung
Laut öffentlicher Urkunde vom 29. Januar 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Jürg Bergdorf, Stampachgasse 14, 3065 Bolligen, anzumelden. (A 1388[1])

3065 Bolligen, 4. Mai 1992 — Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Baccalà S.A. in liquidazione, Brissago

Terza pubblicazione
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 17 agosto 1990 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.
Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Arrigo Nessi, via Balestra 7, 6600 Locarno. (A 1367[1])

6601 Locarno, 30 aprile 1992 — Il liquidatore: Arrigo Nessi

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cossutia Art Gallery S.A., Carouge

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 avril 1992, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Carouge, rue Ancienne 53, à l'attention de M. Gustave Rappaz, liquidateur. (A 1245[1])

1227 Carouge, 16 avril 1992 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Praz et Nones SA en liquidation, Chamoson

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 19 mars 1992, no 54, p. 1251).
Les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances, avec tous les justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Claude Tornay, c/o Nofisa Nouvelle Fiduciaire SA, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny.
De plus, les activités de la SA sont reprises par la société en nom collectif, Praz, Nones et Fils. (A 1379[1])

1920 Martigny, 4 mai 1992 — Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Transhipag S.A., Chiasso

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare del 15 aprile 1992, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1389[1])

6830 Chiasso, 4 maggio 1992 — Il liquidatore: Emanuele Romano, Via Livio 7, Chiasso

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cagag Aktiengesellschaft in Liquidation, Chur

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 14. April 1992 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG, Martinsplatz 8, 7002 Chur, anzumelden. (A 1397[3])

7002 Chur, 6. Mai 1992 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Denkavit Futtermittel AG, Chur

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Mai 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, anzumelden. (A 1368[1])

7000 Chur, 1. Mai 1992 — Die Liquidatorin: Curia Treuhand AG Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 874 bzw. 733 OR

Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Escholzmatt-Marbach, Escholzmatt

Erste Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung der Genossenschafter der Landwirtschaftlichen Baugenossenschaft Escholzmatt-Marbach vom 6. Mai 1992 hat die Herabsetzung des Anteilscheinkapitals von bisher Fr. 18 900.– auf Fr. 0 beschlossen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Die Gläubiger können innert einer Frist von 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen. Die Begehren sind am Sitz des Geschäftsführers der Baugenossenschaft, c/o Limacher Bruno, Madrisa, 6182 Escholzmatt, einzureichen. (A 1410[3])

6182 Escholzmatt, 6. Mai 1992
Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Escholzmatt-Marbach, Escholzmatt

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Lockey Himap en liquidation, Fribourg

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1992, la dissolution de cette société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis à la liquidatrice, Progressia SA, rue St-Pierre 30, Fribourg. (A 1411[3])

1700 Fribourg, 12 mai 1992 — La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Immobilien AG Gais in Liq., Gais

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der aufgelösten Gesellschaft anzumelden. (A 1398[3])

9056 Gais, 5. Mai 1992 — Immobilien AG Gais Rotenwies, Gais

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Agroinvest SA, Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er mai 1992, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Bernard Dubas, liquidateur, au siège de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, rue Agasse 45, à Genève. (A 1399[3])

1200 Genève, 12 mai 1992 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Ceamconsult S.A. en liquidation, Genève

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, chemin de la Gravière 6, c/o Louis-Charles Falciola. (A 1380[1])

1200 Genève, 7 mai 1992 — Le liquidateur: Louis-Charles Falciola

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Golden Swan S.A., Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1992, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Genève, chez Cook & Cie S.A., rue des Alpes 7, à l'attention de M. Manfred Seiler, liquidateur. (A 1330[2])

1200 Genève, 28 avril 1992 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Mediacite Marketing Urbain SA, Genève

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1992 la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Fiduciaire Verifid SA, rue du Rhône 100, à Genève. (A 1381[1])

1200 Genève, 5 mai 1992 — La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Obac S.A., Genève

Première publication
La société Obac S.A. est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'article 748 CO par sa seule actionnaire, la Société Mandataire S.A.
Les créanciers de la société Obac S.A. ont la faculté conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société reprenante au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.
A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la Société Mandataire S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Obac S.A. (A 1412[3])

1204 Genève, 30 avril 1992 — Société Mandataire S.A., rue du Rhône 80, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Pormosa S.A., Genève

Première publication
La société Pormosa S.A. est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'article 748 CO par sa seule actionnaire, la Société Mandataire S.A.
Les créanciers de la société Pormosa S.A. ont la faculté conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société reprenante au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.
A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la Société Mandataire S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Pormosa S.A. (A 1413[3])

1204 Genève, 30 avril 1992 — Société Mandataire S.A., rue du Rhône 80, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Vernier Village, en liquidation, Genève

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Kurt Kreis, rue de Rive 4, 1204 Genève. (A 1246[1])

1204 Genève, 16 avril 1992 — Le liquidateur: Kurt Kreis

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Wild Frères et Cie S.A., Genève

Première publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1992, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 200 000.– à fr. 50 000.– par le remboursement et l'annulation de 150 actions de fr. 1000.– chacune de la société.
Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société à Genève, rue du Jeu de l'Arc 15, c/o Cofigen S.A. (A 1400[3])

1200 Genève, 30 avril 1992 — L'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Aktiengesellschaft Losa (Société Anonyme Losa) (Losa Limited), Glaris

Première publication
Par décision du 6 avril 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Michel Smidof, Genève, rue du Rhône 40. (A 1401[3])

1200 Genève, 12 mai 1992 — Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Interessengemeinschaft Aero Personal (IGAP), Genossenschaft in Liquidation, Kloten

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschafter vom 2. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Interessengemeinschaft Aero Personal (IGAP), Genossenschaft, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator Felix Kuster, c/o Aeropers, Ewiges Wegli 10, 8302 Kloten, anzumelden. (A 1382[1])

8302 Kloten, 29. April 1992 Der Liquidator: F. Kuster

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Steiner Richard Holding AG in Liq., Lachen SZ

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 1407[3])

8001 Zürich, 6. Mai 1992 Der Liquidator: R. Steiner, Wohllebgasse 8, Zürich

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Altopasco SA in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 4 maggio 1992, la società è stata sciolta e messa in liquidazione: essa non opererà più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Altopasco SA in liquidazione.
La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore unico.
Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.
Le notifiche vanno inviate al liquidatore o alla Altopasco SA in liquidazione al seguente recapito c/o Kern, Bordoni & Co. SA, corso Elvezia 7, 6901 Lugano. (A 1384[1])

6901 Lugano, 4 maggio 1992 Il liquidatore: Aldo Kern

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Hotel de la Paix S.A., Lugano

Terza pubblicazione
Le assemblee generali straordinarie 7 aprile 1992 della Hotel Commerce et Restaurant Neptune S.A., Lugano e della Hotel de la Paix S.A. hanno deciso la loro fusione con effetto dal 1° gennaio 1992.
Attivi e passivi della Hotel de la Paix S.A., Lugano, sono stati assunti per successione universale dalla Hotel Commodore et Restaurant Neptune S.A.
A seguito di questa fusione la Hotel de la Paix S.A. è disciolta.
Ai creditori della società disciolta viene notificato che entro 30 giorni dalla terza pubblicazione possono notificare per iscritto alla Hotel Commodore et Restaurant Neptune S.A., Lugano, c/o Avv. Dott. Mario Pozzi, via Pioda 12, Lugano, i loro crediti e chiederne il pagamento o la prestazione di appropriate garanzie. (A 1383[1])

6901 Lugano, 30 aprile 1992 Hotel Commodore et Restaurant Neptune S.A. L'amministratore unico: Avv. Mario Pozzi

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

SIP per lo sviluppo della pesca S.A. (SIP pour le développement de la pêche S.A.) (SIP für die Entwicklung der Fischerei A.G.) (SIP Fishing development Ltd.) in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 24 aprile 1992 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Avv. Elio Fiscalini, corso S. Gottardo 14, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1414[3])

6900 Lugano, 12 maggio 1992 Il liquidatore: Avv. Elio Fiscalini

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Midwestern Grain & Feeds AG (Midwestern Grain & Feeds SA) (Midwestern Grain & Feeds Ltd.) (Midwestern Grain & Feeds Inc.) in Liq., Luzern

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Attendus Treuhandgesellschaft, Rankhofstrasse 3, 6006 Luzern, schriftlich und begründet anzumelden. (A 1390[1])

6006 Luzern, 6. Mai 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wolltex AG, Maur ZH

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. März 1992 die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 5. Juli 1992 am Domizil der Gesellschaft, Wolltex AG, Maiacherstrasse 1, 8127 Forch, schriftlich einzureichen. (A 1402[3])

8127 Forch, 5. Mai 1992 Der Liquidator: Margaretha Gallivaggi

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Beltrade Services SA, en liquidation, Meyrin

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 mai 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juin 1992 auprès du liquidateur, Me Claude Tournaire, quai Gustave Ador 18, 1207 Genève. (A 1385[1])

1207 Genève, 4 mai 1992 Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sapri, SA per la Promozione Industriale, Morbio Inferiore

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare del 27 aprile 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto le comminatorie di legge.
Le notifiche dovranno essere inviate al seguente recapito Macofida SA, viale Serfontana 4A, Morbio Inferiore. (A 1369[1])

6834 Morbio Inferiore, 29 aprile 1992 Macofida SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

RS Risk Services SA, Neuchâtel

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 6. 3. 1992, no 225, p. 1271).
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur: Revisuisse Price Waterhouse SA, Stampfenbachstrasse 109, 8035 Zurich. (A 1356[2])

8035 Zurich, 24 avril 1992 Le liquidateur: Revisuisse Price Waterhouse SA B. Trentini P. Nesti

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Rohner Jacob A. G., Rebstein

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Jacob Rohner A.G., Rebstein, vom 2. April 1992, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Forster Willi & Co Aktiengesellschaft, St. Gallen, vom 2. April 1992 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.
Die Jacob Rohner A.G. ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Forster Willi & Co Aktiengesellschaft übergegangen, welche mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom gleichen Datum ihre Firma in Forster Rohner AG abgeändert hat.
Den Gläubigern der aufgelösten Jacob Rohner A.G. wird hiemit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntgabe des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Forster Rohner AG, Flurhofstrasse 150, 9006 St. Gallen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1261[1])

9445 Rebstein, 22. April 1992 Jacob Rohner A.G.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Makimo AG, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Makimo AG, St. Gallen, hat am 30. April 1992 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 600 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung an die Aktionäre.
Gläubiger der Gesellschaft, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, haben dies binnen 2 Monaten seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderung der unterzeichneten Treuhand- und Revisionsgesellschaft mitzuteilen. (A 1371[1])

7000 Chur, 30. April 1992 Riedi Ruffner Theus, Poststrasse 22, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, Art. 742 und 745 OR

Städtische Mobiliar-Leihkasse in St. Gallen, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Gesellschaft, per Adresse Walter Zellweger, Präsident, Urnäschstrasse 14, 9014 St. Gallen, anzumelden. (A 1370[1])

9014 St. Gallen, 24. April 1992 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schuh Josef AG, in Liquidation, Stansstad

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin wurde Intercom Treuhand AG, Seestrasse 87, 6052 Hergiswil, gewählt.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatorin zu richten. (A 1391[1])

6052 Hergiswil, 4. Mai 1992 Die Liquidatorin: Intercom Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Circle Three AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1992 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Mees & Hope Management AG, Untermühleweg 7, 6302 Zug, schriftlich anzumelden. (A 1415[3])

6302 Zug, 7. Mai 1992 Die Liquidatorin: Mees & Hope Management Management AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Laineco AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Heinz Huber, Baarerstrasse 110c, 6300 Zug, anzumelden. (A 1403[3])

6300 Zug, 6. Mai 1992 Der Liquidator: Heinz Huber

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Meridiana AG in Liq., Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Alfred Häcki, Bücherexperte, im Rötel 1, 6300 Zug, anzumelden. (A 1372[1])

6300 Zug, 1. Mai 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ara-Immobilien AG, Zürich
Bosshard AG, Zürich
Dreipunkt Grundstücke AG, Zürich
Dreipunkt Verwaltungs AG, Zürich
Mockenwies Bau AG, Zürich
AG scharf Eck, Baden
ML-Résidence Immobilière & Financière SA, Baden

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 10. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator: Heinz Stengel, c/o Stengel-Treuhand AG, Kempttalstrasse 24, 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden. (A 1393[1])

8330 Pfäffikon, 8. Mai 1992 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Bellpasso AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Aktiven und Passiven der Bellpasso AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 30. März 1992 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Palüetta S.A., in St. Moritz, übergegangen.
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der übernehmenden Gesellschaft Palüetta S.A., c/o Dr. iur. Peter R. Isler, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1405[3])

8001 Zürich, 12. Mai 1992 Bellpasso AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

I. B. Tramonda AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer, Dr. Duss & Dr. Beilstein, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1404[3])

8008 Zürich, 30. April 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Luftfahrzeug-Finanz AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Kühne, Rechtsanwalt, Mühlebachstrasse 70, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1416[3])

8032 Zürich, 7. Mai 1992 Der Liquidator: Dr. Rudolf Kühne

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Olivia Diffusion in Liq., Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 1406[3])

8001 Zürich, 6. Mai 1992 Der Liquidator: R. Steiner, Wohllebgasse 8, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sparkasse Limmattal, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre der Sparkasse Limmattal, Zürich, hat am 27. März 1992 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Gewerbebank Zürich, Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Sparkasse Limmattal, Zürich, sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend auf den 1. Januar 1992 durch Universalsukzession auf die Gewerbebank Zürich, Zürich, übergegangen. Die Sparkasse Limmattal ist aufgelöst.
Die Gläubiger der aufgelösten Sparkasse Limmattal, Zürich, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Gewerbebank Zürich, Rämistrasse 23, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1392[1])

8001 Zürich, 5. Mai 1992 Gewerbebank Zürich, Zürich

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1991 **391290**
Van den Berg Willem, Bandariba, **2806 Mettembert**

CLEAR-PIN

Waschvorrichtung mit Stechdorn zur Säuberung von Einweggebinden.
Int. Kl. 7
Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391291**
Nabisco Brands Canada Ltd., Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2700, P.O. Box 165, **Toronto** (Ontario M5J 2J4, Kanada)

DAD'S

Biskuits, Gebäck und Kekse.
Int. Kl. **30**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er juillet 1991 **391292**
Rockwool International A/S, Hovedgaden 584, **DK-2640 Hedehusene** (Danemark)

GRODAN

Renouvellement de la marque no **255098.** Protection à partir du 1er juillet 1991.

Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, engrais fertilisants; blocs, plaques et bourrelets comprenant des fibres minérales et éventuellement de la terre ou de l'engrais fertilisant destinés à servir dans la culture des plantes comme succédané de terre pour des semences et des plantes, ou comme couche de distribution de l'eau.
Cl. int. **1**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391293**
Norwich Eaton Pharmaceuticals, Inc., 17 Eaton Avenue, **Norwich** (NY 13815, Vereinigte Staaten von Amerika)

DANTRIUM

Erneuerung der Marke Nr. **257692.** Schutz ab 1. Juli 1991.

Pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er juillet 1991 **391294**
Glen Raven Mills, Inc., Glen Raven (NC 27217, Etats-Unis d'Amérique)

SUNBRELLA

Fils à usage textile; tissus et produits textiles compris dans la classe 24.
Cl. int. **23, 24**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391295**
Reppel B.V., Maxwellstraat 39, **NL-3316 GP Dordrecht** (Niederlande)

LEW IS

Baumaterialien aus Metall und nicht aus Metall, insbesondere Bauplatten.
Int. Kl. **6, 19**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391296**
Hyper Hyper Limited, 10/12, Russell Square, **GB-London WC1B 5LF** (Grossbritannien); Geschäftsadresse: Chenil House, 181–183, King's Road, Chelsea, GB-London SW3 5EB (Grossbritannien)

HYPER HYPER

Badepräparate, Haarpflegemittel; Parfümerien; Seifen; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Toilettemittel; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; ätherische Öle; Zahnputzmittel; Desodorisierungsmittel für den persönlichen Gebrauch, Antitranspirationsmittel; parfümierte Artikel (soweit in Klasse 3 enthalten); Bettüberwürfe, Vorhänge, Webstoffe, Taschentücher, Badewäsche, Tischdecken, Handtücher, textile Wandbehänge, Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten); Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. **3, 24, 25**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391297**
Quaker Chiari & Forti S.p.A., Via Cendon n. 20, **I-Silea** (Italien)

FLOC

Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten); lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz.
Int. Kl. **31**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391298**
Quaker Chiari & Forti S.p.A., Via Cendon n. 20, **I-Silea** (Italien)

SORBA

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen; Gewürze; Kühleis.
Int. Kl. **29, 30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391299**
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, Postfach 548, **3018 Bern**

GRANOROC

Mineralisches Fassadenisolationssystem.
Int. Kl. **17**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391300**
Gebrüder Nauer AG, Obere Ebene 3, **5620 Bremgarten AG**

SUZYWONG

Weine.
Int. Kl. **33**
Handel.

Date de dépôt: 1er juillet 1991 **391301**
SMH Management Services AG (SMH Management Services SA) (SMH Management Services Ltd.), Seevorstadt 6, **2501 Biel**

VISO

Renouvellement avec transmission de Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et Fils S.A., Le Locle, et modification de l'indication des produits de la marque no **253176.** Protection à partir du 1er juillet 1991.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, outils.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391302**
Chassot & Cie. AG, Aemmenmattstrasse 2, **3123 Belp**

PERMADERM

Veterinärmedizinische Präparate.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 juillet 1991 **391303**
Barox SA, c/o Eric Favre, 79, route de Valavran, **1293 Bellevue**

BAROX

Produits carnés.
Cl. int. **29**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 2 juillet 1991 **391304**
Barox SA, c/o Eric Favre, 79, route de Valavran, **1293 Bellevue**

SMACK

Produits carnés.
Cl. int. **29**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 2 juillet 1991 **391305**
Barox SA, c/o Eric Favre, 79, route de Valavran, **1293 Bellevue**

TRAPPER'S

Produits carnés.
Cl. int. **29**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1991 **391306**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **4002 Basel**

BANVEL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **253360.** Schutz ab 2. Juli 1991.

Chemische Erzeugnisse für die Land- und Forstwirtschaft sowie für den Garten- und Weinbau; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Herbizide, Fungizide.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1991 **391307**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **4002 Basel**

BARROLIN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **254555.** Schutz ab 2. Juli 1991.

Feste und flüssige Zement-, Mörtel- und Betonzusätze.
Int. Kl. **1**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1991 **391308**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **4002 Basel**

IPESANDRINA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **254647.** Schutz ab 2. Juli 1991.

Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, pharmazeutische Präparate für die Veterinärmedizin.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 juillet 1991 **391309**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **4002 Basel**

VI-DE 3

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **254291.** Protection à partir du 2 juillet 1991.

Produits contenant de la vitamine D, à savoir médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires.
Cl. int. **5**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 septembre 1991 **391310**
Milco S.A., 1642 Sorens

SUNFRUIT

Boissons à base de jus de fruits frais.
Cl. int. **32**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1991 **391311**
Leaf United Kingdom Limited, Carlyle Road, Greenbank, **GB-Bristol BS5 6HR** (Grossbritannien)

CHEWITS

Erneuerung mit Übertragung von Cavenham Confectionery Limited, Bristol (GB), der Marke Nr. **253131.** Schutz ab 30. Juni 1991.

Medizinalsubstanzfreie Zuckerwaren und Konfekt.
Int. Kl. **30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1991 **391312**
International Beauty Design, Inc., 15010 S. Main Street, **Gardena** (CA 90248, Vereinigte Staaten von Amerika)

SOFT LIGHT

Behälter aus Polymer, enthaltend Fingernagelpflegemittel, nämlich polymerisierbarer Gel, Spachtelmasse, Fingernägelreinigungsmittel und Mittel für ultravioletten Lichtquelleneffekt.
Int. Kl. **3, 20**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 juillet 1991 **391313**
Parfums «Optimum de Javico» S.A., 1, route de Formangueires, Case postale, **1782 Belfaux**

AREZOU

Parfumerie et cosmétiques.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 2 juillet 1991 **391314**
Parfums «Optimum de Javico» S.A., 1, route de Formangueires, Case postale, **1782 Belfaux**

PALERMA

Parfumerie et cosmétiques.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391315**
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wabernstrasse 40, **3001 Bern**

STUAPREN

Erneuerung der Marke Nr. **252336.** Schutz ab 26. April 1991.

Elastischer Belag für Sportanlagen.
Int. Kl. **19, 27**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391316**
Regent Beleuchtungskörper AG, Dornacherstrasse 390, **4018 Basel**

REGENT TUNE-LITE

Beleuchtungsgeräte.
Int. Kl. **11**
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391317**
VTT Verpackungs- und Transporttechnik AG, Kägenhofweg 7, Postfach, **4153 Reinach BL 1**

VTT – PROFIX

Papier für Reinigungs-, Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke, teilweise in Verbindung mit anderen Stoffen, auf Rollen oder in anderer Aufmachung.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391318**
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

BARREDOR

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391319**
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6–12, Clarges Street, **GB-London W1Y 8DH** (Grossbritannien)

SYNCHROHALER

Pharmazeutische Präparate und Substanzen; medizinische und chirurgische Instrumente; Inhalationsapparate und deren Bestand- und Zubehörteile, soweit in Klasse 10 enthalten.
Int. Kl. **5, 10**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391320**
Nobel Consumer Goods AB, Gustavslundsvägen 129, **S-102 22 Stockholm** (Schweden)

DENTREX

Nichtmedizinische Mundpflegemittel, insbesondere Zahnpasten, Mundwässer, Zahnputzmittel.
Int. Kl. **3**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391321**
Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, Gotthardstrasse, **6460 Altdorf UR**

VITROFERMA

Erneuerung der Marke Nr. **251478.** Schutz ab 12. März 1991.

Dichtungs- und Klemmprofile aus Gummi oder Kunststoff.
Int. Kl. **17**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391322**
Vulliamy S.A., chemin du Chatelard, **1033 Cheseaux-sur-Lausanne**

BRONCO

Viande, volaille et gibier et tous produits à base de viande, volaille et gibier, frais ou en conserve.
Cl. int. **29**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391323**
Vulliamy S.A., chemin du Chatelard, **1033 Cheseaux-sur-Lausanne**

FUEGO

Viande, volaille et gibier et tous produits à base de viande, volaille et gibier, frais ou en conserve.
Cl. int. **29**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391324**
Vulliamy S.A., chemin du Chatelard, **1033 Cheseaux-sur-Lausanne**

PAMPA

Viande, volaille et gibier et tous produits à base de viande, volaille et gibier, frais ou en conserve.
Cl. int. **29**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 juillet 1991 **391325**
Vulliamy S.A., chemin du Chatelard, **1033 Cheseaux-sur-Lausanne**

CUIT-QUICK

Viande, volaille et gibier et tous produits à base de viande, volaille et gibier, frais ou en conserve.
Cl. int. **29**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391326**
Tuborex S.A., chemin de la Chavanne, **1196 Gland**

HELIFORME

Serrurerie et quincaillerie métallique.
Cl. int. **6**
Fabrication.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391327**
Schenk S.A., 1180 Rolle

CEPDOR

Renouvellement de la marque no **256213.** Protection à partir du 4 juillet 1991.

Boissons préparées avec des substances tirées du raisin y compris vins; denrées alimentaires préparées avec des substances tirées du raisin.
Cl. int. **29, 30, 32, 33**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1991 **391328**
Seddon Diesel Vehicles Limited, Woodstock Factory, **GB-Oldham** (Lancs OL2 6HP, Grossbritannien)

SEDDON

Erneuerung der Marke Nr. **253444.** Schutz ab 4. Juli 1991.

Motorlandfahrzeuge und Anhänger sowie deren Bestandteile.
Int. Kl. **12**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391329**
FMC Corporation, 1735 Market Street, **Philadelphia** (PA 19103, Etats-Unis d'Amérique)

FURIE

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Cl. int. **5**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1991 **391330**
Tri-Star Pictures, Inc., 10202 West Washington Boulevard, **Culver City** (CA 90232, Vereinigte Staaten von Amerika)

LOST BOY

Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck.
Int. Kl. **28**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: USA, 7. Februar 1991.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1991 **391331**
St. Jude Medical, Inc., One Lillehei Plaza, **St. Paul** (MN 55117, Vereinigte Staaten von Amerika)

TOR ONTO SPV

Medizinische Erzeugnisse, nämlich Herzklappen.
Int. Kl. **10**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391332**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

NATIVA

Renouvellement de la marque no **253226.** Protection à partir du 4 juillet 1991.

Laits en poudre et produits diététiques pour l'alimentation infantile.
Cl. int. **5, 29**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391333**
J. Bonnet S.A., 109, avenue Léopold-Robert, **2300 La Chaux-de-Fonds**

MENHIR

Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391334**
Sika Robotics AG, Industriestrasse, **8627 Grüningen**

SIKAROBOLINER

Maschinen zum Reinigen und Reparieren von Rohrleitungen.
Int. Kl. **7**
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391335**
Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street, **Chicago** (IL 60610, Vereinigte Staaten von Amerika)

FREESTYLE

Alkoholfreies Getränk mit Fruchtgeschmack sowie Pulver zur Herstellung desselben.
Int. Kl. **32**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391336**
Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street, **Chicago** (IL 60610, Vereinigte Staaten von Amerika)

GATORLITE

Alkoholfreies Getränk mit Fruchtgeschmack sowie Pulver zur Herstellung desselben.
Int. Kl. **32**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391337**
Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street, **Chicago** (IL 60610, Vereinigte Staaten von Amerika)

GATORLODE

Alkoholfreies Getränk mit Fruchtgeschmack sowie Pulver zur Herstellung desselben.
Int. Kl. **32**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391338**
Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street, **Chicago** (IL 60610, Vereinigte Staaten von Amerika)

GATORPRO

Alkoholfreies Getränk mit Fruchtgeschmack sowie Pulver zur Herstellung desselben.
Int. Kl. **32**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391339**
Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street, **Chicago** (IL 60610, Vereinigte Staaten von Amerika)

STOKELY-VAN CAMP

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen; Gewürze; Kühleis; Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
Int. Kl. **29, 30, 32**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1991 **391340**
Schneider (Europe) AG [Schneider (Europe) Inc.] Ackerstrasse 6, **8180 Bülach**

MAGIC

Medizinische Katheter.
Int. Kl. **10**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 décembre 1991 **391341**
Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 28, **8750 Glaris**

L'INSAISISSABLE

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1991 **391342**
Anton Feuz, Elggerstrasse 34, **8356 Ettenhausen TG**

Baumaterialien aus Metall; Schmiede-, Schlosser- und Kleineisenwaren, insbesondere Heizradiatoren, Badtuch- und Handtuchtrockner, Türen, Tore, Cheminées, letztere auch fahr- und tragbar.
Int. Kl. **6, 11**
Fabrikation und Handel.
Farbenanspruch: braun, schwarz, weiss.

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1991 **391343**
AG für Baudokumentation und Information Docu, Rossweid, **4249 Blauen**

DOCUKEY

Magnetaufzeichnungsträger, andere Datenträger, Software; Druckerzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1991 **391344**
J. Gattiker, Grossmetzgerei & Fleischhandel AG, Freienbach, Schwerzistrasse, **8807 Freienbach**

Chämi-Salamino

Geräucherte Salamiwurst.
Int. Kl. **29**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1991 **391345**
Oskar Woertz, Inhaber Hans Woertz, Hofackerstrasse 47, Postfach, **4132 Muttenz**

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. **253854.** Schutz ab 28. Juni 1991.

Elektrotechnisches Installationsmaterial, nämlich Leiterverbindungsmaterial, Erdungsmaterial, Befestigungsmaterial für Rohre und Kabel, Stromschienen, Schleifkontaktleitungen, Fussboden-Installationsmaterial, Wand-Installations-Kanäle.
Int. Kl. **6, 9**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 février 1991 **391346**
Pierre Yersin, Rua da Lagoa, **Paracuru CE** (Brésil); adresse pour la correspondance: Caixa postal 623, 60000 Fortaleza CE (Brésil)

Bijoux en métaux précieux.
Cl. int. **14**
Fabrication.
Poinçon de maître: no 8744.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **391347**
Marlies Gendera Import/Export, Braunschweiger Strasse 4–6, **D-W-4230 Wesel** (Deutschland)

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**
Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8742.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1991 **391348**
Heraeus Kulzer GmbH, Heraeusstrasse 12–14, **D-W-6450 Hanau 1** (Deutschland)

Medaillen, Barren aus Edelmetall.
Int. Kl. **14**
Fabrikation.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8741.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1991 **391349**
Lona Albrecht, Lindenbachstrasse 21, **8006 Zürich**

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**
Fabrikation.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20293

Hinterlegungsdatum: 30. April 1991 **391350**
Hasan Kirmizitas, Schachenstrasse 310, **4653 Obergösgen**

HKT

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**
Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20301.

Data del deposito: 17 maggio 1991 **391351**
Bianchi Learco, 6953 Lugaggia

Lavori di oreficeria (anelli, orecchini, spille e simili).
Cl. int. **14**
Fabbricazione e commercio.
Marchio d'artefice: n. 20297.

Date de dépôt: 22 mai 1991 **391352**
Réjane Schneeberger, 9, les Côtes, **2525 Le Landeron**

Bijoux en métaux précieux.
Cl. int. **14**
Fabrication.
Poinçon de maître: no 20295

Date de dépôt: 22 mai 1991 **391353**
Sven Lack, 9, les Côtes, **2525 Le Landeron**

Bijoux en métaux précieux.
Cl. int. **14**
Fabrication.
Poinçon de maître: no 20296.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1991 **391354**
Ruth Fink-Andres, Lützelflühstrasse 17, **3415 Hasle-Rüegsau**

Tegul

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**
Fabrikation.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20294.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **391355**
Stanislava Egeter, Neulandenstrasse 18, **9500 Wil SG**

JAS

Schmuckwaren und Tafelservice aus Silber.
Int. Kl. **14**
Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20298.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **391356**
Stanislava Egeter, Neulandenstrasse 18, **9500 Wil SG**

Schmuckwaren und Tafelservice aus Silber.
Int. Kl. **14**
Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20299.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1991 **391357**
J. Schmalz, Kaulbachstrasse 46, **D-W-7530 Pforzheim** (Deutschland)

Halbzeug aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**
Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8743.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1991 **391358**
Beat Stauffer, Pappelweg 7, **2543 Lengnau bei Biel**

Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20302.

Date de dépôt: 25 juin 1991 **391359**
Art Inter, 127, Rue Amelot, **F-75011 Paris** (France)

Bijoux en or.
Cl. int. **14**
Commerce.
Poinçon de maître: no 8746.

Date de dépôt: 25 juin 1991 **391360**
Art Inter, 127, Rue Amelot, **F-75011 Paris** (France)

Bijoux en or.
Cl. int. **14**
Commerce.
Poinçon de maître: no 8745.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1991 **391361**
Fred Flückiger, Galleria della Carrà, Postfach 621, **6612 Ascona**

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20303.

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1991 **391362**
Shanthan Bhavananthan, Murtenstrasse 4, **3270 Aarberg**

SBG

Schmuckwaren, einschliesslich Uhren und Armbänder.
Int. Kl. **14**
Fabrikation.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20300.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391363**
Warnaco Inc., 90 Park Avenue, **New York** (NY 10016, Vereinigte Staaten von Amerika)

Erneuerung der Marke Nr. **253966.** Schutz ab 30. Juni 1991.

Sportkleider, Hemden und Krawatten, Herrenunterkleider sowie Damenblusen.
Int. Kl. **25**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391364**
Quaker France, 40, Boulevard de Dunkerque, **F-13002 Marseille** (Frankreich)

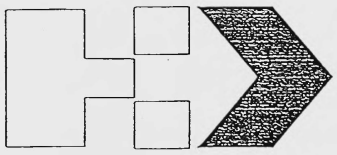
Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen; Gewürze; Kühleis.
Int. Kl. **29, 30**
Fabrikation und Handel.
Farbenanspruch: blau, gelb und rot.

Date de dépôt: 1er juillet 1991 **391365**
Saga A/S, Box 34, **N-6701 Maloy** (Norvège)

SAGA

Poissons et produits de poissons.
Cl. int. **29**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **391366**
Clark Equipment Company, 100 North Michigan Street, **South Bend** (IN 46634, Vereinigte Staaten von Amerika)



Landfahrzeuge, insbesondere geländegängige Landfahrzeuge, deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten), einschliesslich Motoren, Kupplungen und Getriebeteile für derartige Fahrzeuge; Bestandteile und Zubehör für Landfahrzeugmotoren (soweit in Klasse 7 enthalten).
Int. Kl. **7, 12**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: USA, 1. Mai 1991.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

UTO Bank, Zürich

Aktiven — **Bilanz auf den 31. Dezember 1991** (B 267) — **Passiven**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		1 498 024.77	Bankenkreditoren auf Sicht		234 156.60
Bankendebitoren auf Sicht		16 401 541.70	Bankenkreditoren auf Zeit		900 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		9 660 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 660 000.—		Kreditoren auf Sicht		24 728 943.08
Wechsel		9 500.—	Kreditoren auf Zeit		4 392 458.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 887 866.85	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 192 458.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 225 329.35	Depositenkonti		5 829 870.87
– davon mit hypothekarischer Deckung	879 148.—		Kassaobligationen		1 200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 040 411.96	Sonstige Passiven		3 664 998.17
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		6 971 972.87	Aktienkapital		4 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 560 445.80		Gesetzliche Reserven		1 000 000.—
Hypothekaranlagen		550 000.—	Andere Reserven		8 650 000.—
Wertschriften		3 863 130.90	Gewinnsaldo:		
Beteiligungen		1 375 000.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr	232 004.70	
Sonstige Aktiven		739 746.60	Reingewinn	390 093.58	622 098.28
		55 222 525.—			55 222 525.—

Erläuterung zur Jahresbilanz

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	1 023 750.—	
Kantone und Gemeinden	382 090.90	
Banken	851 962.15	2 257 803.05
Inländische Pfandbriefe		630 529.20
Inländische Aktien:		
Banken	51 646.35	
Andere	118 150.20	169 796.55
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	40 376.95	
Andere	2 142.10	42 519.05
Ausländische Aktien		397 138.30
Anteilscheine von Anlagefonds		365 344.75
		3 863 130.90

Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen

		Fr.
Schweizerische Aktien:		
Finanzgesellschaften		1 000 000.—
Ausländische Aktien:		
Banken	$ 250 000.—	375 000.—
		1 375 000.—

Auslandaktiven (in tausend Franken gerundet)	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		30 450 000.—
– davon Bankendebitoren		
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 528 000.—	
über 90 Tage	—.—	

Eventualverbindlichkeiten

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	2 456 306.—

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1991

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte, Garantieverpflichtungen und Akkreditive

	Fr.
Eventualverpflichtungen	2 456 306.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	—.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und Edelmetallen	—.—

Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1991

Aufwand	Fr.	**Ertrag** Fr.
Passivzinsen	988 727.65	
Kommissionsaufwand	2 885.05	
Bankbehörden und Personal	1 489 530.55	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	99 543.90	
Geschäfts- und Bürokosten	1 076 982.50	
Steuern	112 299.55	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	863 093.70	
Reingewinn 1991	390 093.58	
	5 023 156.48	
Aktivzinsen		2 276 469.92
Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere		10 506.60
Kommissionsertrag		1 089 069.92
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		340 437.59
Wertschriftenertrag		355 417.49
Ertrag der dauernden Beteiligungen		40 000.—
Verschiedenes		911 254.96
– davon Auflösung von stillen Reserven	498 000.—	
– davon Auflösung einer nicht mehr benötigten Rückstellung für Prozessrisiken	200 000.—	
		5 023 156.48

Gewinnverteilung
(gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1992)

	Fr.
Zuweisung an andere Reserven	400 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	222 098.28
	622 098.28

Standard Chartered Bank, Zürich Branch

Aktiven — **Zwischenbilanz per 31. März 1992** (ohne Gewinn- und Verlustrechnung) (B 261) — **Passiven**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		24 431 686.80	Bankenkreditoren auf Sicht		105 552 082.98
Bankendebitoren auf Sicht		63 362 059.35	– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	98 489 996.52	
– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	45 621 450.62		Bankenkreditoren auf Zeit		148 997 817.24
Bankendebitoren auf Zeit		55 635 938.59	– davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	110 479 760.74	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	41 116 930.59		– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	113 183 568.24	
– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 372 270.54		Kreditoren auf Sicht		5 810 083.24
Wechsel- und Geldmarktpapiere		11 181 692.51	– Anteil Tochtergesellschaften	22 088.71	
– Anteil Tochtergesellschaften	—.—		Kreditoren auf Zeit		6 185 294.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 689 362.99	– davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	6 185 294.—	
– Anteil Tochtergesellschaften	—.—		Akzepte und Eigenwechsel		23 554 075.49
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		31 518 305.56	Sonstige Passiven		32 595 780.58
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—		Verlustvortrag auf neue Rechnung		(5 693 234.33)
– Anteil Tochtergesellschaften	4 375 910.28				
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		61 132 480.50			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		44 569 930.40			
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		9 595 081.34			
Sonstige Aktiven		2 885 361.16			
		317 001 899.20			317 001 899.20

Security Pacific Bank S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1992
(sans compte de pertes et profits)

(B 239)

Actif	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et de chèques postaux		1 016 809.75
Avoirs en banque à vue		8 894 506.25
Avoirs en banque à terme		81 860 952.50
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	35 814 553.70	
Effets de change et papiers monétaires		36 228.25
Comptes courants débiteurs en blanc		6 483 916.22
Comptes courants débiteurs gagés		64 482 932.93
– dont garantis par hypothèques	25 460 130.24	
Avances et prêts à terme fixe gagés		51 639 143.70
– dont garantis par hypothèques	215 000.—	
Titres		4 834 724.85
Participations permanentes		100 000.—
Autres actifs		7 522 425.90
		226 871 640.35
	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		160 694 974.06
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	39 757 405.09	
à plus de 90 jours d'échéance	41 046 398.80	

Passif	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		19 787 761.50
Engagements en banque à terme		105 002 608.70
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	36 507 808.80	
Créanciers à vue		22 832 065.14
Créanciers à terme		3 552 451.35
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 493 873.35	
Livrets et comptes de dépôts		732 381.68
Autres passifs		21 441 308.98
Capital		17 000 000.—
Réserve légale		3 785 000.—
Autres réserves		32 725 000.—
Solde reporté du compte de profits et pertes		13 063.—
		226 871 640.35
		Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs		79 023 038.30
Créances résultant d'opérations fermes, à terme sur titres, métaux précieux et marchandises		23 374 388.95
Engagements par opérations fermes à terme sur titres, métaux précieux et marchandises		23 267 577.83

Bank of New York – Inter Maritime Bank, Geneva

Bilan au 31 décembre 1991

(B 270)

Actifs	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de chèques postaux, Banque Nationale Suisse		1 601 046.84
Avoirs en banque à vue		1 413 659.84
Avoirs en banque à terme		43 588 250.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 588 250.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		6 683 228.05
Comptes courants débiteurs gagés		6 339 368.62
Avances et prêts à terme fixe en blanc		20 365 887.54
Avances et prêts à terme fixe gagés		4 274 480.08
– dont garantis par hypothèques	143 020.80	
Prêts à des collectivités de droit public		1 504 192.19
Titres		1 861 769.50
Participations permanentes		250 000.—
Autres immeubles		14 587 000.—
Autres actifs		811 527.67
		103 280 410.33

Passifs	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		208 116.11
Engagements en banque à terme		40 498 800.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 298 200.—	
Créanciers à vue		19 516 726.38
Créanciers à terme		4 293 215.35
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 213 000.—	
Comptes de dépôts		319 603.34
Autres passifs		3 350 338.74
Capital social		15 625 000.—
Réserve légale		6 500 000.—
Autres réserves		12 600 000.—
Compte de profits et pertes		
– solde reporté	153 876.44	
– bénéfice de l'exercice 1991	214 733.97	368 610.41
		103 280 410.33

Indications complémentaires au 31 décembre 1991

Etat des titres	Fr.
Obligations suisses:	
Banques	526 450.—
Entreprises industrielles	207 100.—
Autres	257 400.—
Lettres de gages suisses	741 125.—
Obligations étrangères:	
Autres	102 600.—
Actions étrangères et autres titres de participation	21 060.—
Parts de fonds de placement	6 034.50
	1 861 769.50

Etat des participations permanentes	Fr.
Société financière	250 000.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		35 117 944.29
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	6 426 578.83	

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	675 590.86
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	5 322 240.—

Compte de profits et pertes pour l'exercice clôturant le 31 décembre 1991

Charges	Fr.
Intérêts débiteurs	2 580 429.28
Commissions	24 458.98
Organes de la banque et personnel	2 687 945.80
Contribution aux institutions de prévoyance	241 360.75
Frais généraux et de bureau	1 991 250.44
Impôts	271 453.30
Pertes, amortissements et provisions	226 215.76
Bénéfice de l'exercice 1991	214 733.97
	8 237 848.28

Produits	Fr.
Intérêts créanciers	5 359 798.75
Commissions	1 013 896.52
Produits sur devises et métaux précieux	550 530.42
Produits des titres	159 226.19
Produits divers	1 154 396.40
	8 237 848.28

Décision relative au résultat de l'exercice 1991

	Fr.
Bénéfice net de l'exercice	214 733.97
Solde reporté de l'année précédente	153 876.44
A disposition de l'assemblée générale	368 610.41

Le conseil d'administration propose de reporter le solde à nouveau. Proposition acceptée par l'assemblée générale.

CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano

Bilancio al 31 marzo 1992
(bilancio intermedio senza conto economico)

(B 258)

Attivo	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		19 555 772.54
Crediti a vista presso banche		17 759 396.64
Crediti a termine presso banche		23 663 344.95
– con scadenza fino a 90 giorni	15 178 344.95	
Effetti cambiari		1 146 712.55
Conti correnti debitori senza copertura		99 839 561.33
Conti correnti debitori con copertura		198 673 204.11
– con garanzia ipotecaria	116 889 643.42	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		1 435 598.15
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		83 740 195.96
– con garanzia ipotecaria	72 674 397.46	
Crediti a enti di diritto pubblico		79 919.—
Titoli		3 654 305.—
Partecipazioni permanenti		2 706 171.75
Stabili per uso della banca		26 951 557.30
Altre immobili		1 025 832.65
Altre poste dell'attivo		9 285 355.56
Perdita riportata		10 845 423.81
		500 362 351.30

Passivo	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		960 377.21
Debiti a termine presso banche		233 933 306.64
– con scadenza fino a 90 giorni	85 306 176.34	
Conti correnti creditori a vista		82 275 285.03
Conti correnti creditori a termine		31 568 401.40
– con scadenza fino a 90 giorni	25 605 826.20	
Libretti di deposito		44 377 908.85
Obbligazioni di cassa		26 227 000.—
Debiti ipotecari su stabili della banca		10 000 000.—
Altre poste del passivo		32 870 072.17
Capitale		24 000 000.—
Riserva legale		6 450 000.—
Riserva ordinaria		7 700 000.—
Riporto dell'esercizio precedente		—.—
		500 362 351.30
		Fr.
Ammontare delle garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni) come anche impegni mediante accreditivi		19 198 537.60

Lloyds Bank PLC, Londres, succursales en Suisse

Bilan annuel au 31 décembre 1991
(après répartition)

(B 268)

Actifs	Fr.	Fr.	Passifs	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		62 328 843.84	Engagements en banque à vue		43 629 786.44
Avoirs en banque à vue		77 094 712.94	– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	27 953 105.32	
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	12 550 115.61		Engagements en banque à terme		1 260 925 079.79
Avoirs en banque à terme		828 659 819.82	– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	873 897 549.39	
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	305 267 579.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 024 883 779.36	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	778 763 082.12		Créanciers à vue		159 274 752.22
Effets de change et papiers monétaires		18 597 713.—	– dont créanciers à vue – Sociétés affiliées au siège principal	263 925.74	
Comptes courants débiteurs en blanc		20 544 396.07	Créanciers à terme		44 298 023.47
Comptes courants débiteurs gagés		122 882 971.43	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	41 098 459.56	
– dont créances envers des sociétés affiliées au siège principal	342.80		Livrets et carnets de dépôts		29 940 172.87
Avances et prêts à terme fixe en blanc		68 120 095.15	Obligations de caisse et bons de caisse		16 434 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		325 501 050.60	Autres passifs		163 749 142.36
– dont garantis par hypothèque	8 501 609.—				
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		53 556 251.69			
Titres		7 723 802.24			
Immeubles à l'usage de la banque		37 046 242.36			
Autres actifs		96 195 058.01			
Total des actifs		1 718 250 957.15	Total des passifs		1 718 250 957.15

Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées		Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	Fr.
Total des actifs		317 818 037.41	Total des passifs	902 114 580.45

Annexe au bilan au 31 décembre 1991

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Etat des titres		7 723 802.24	**Engagements conditionnels et opérations en cours**		
Obligations suisses:			Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs		238 444 961.26
Confédération y compris les créances inscrites au livre de la dette	2 097 769.10		– dont siège principal, autres succursales et filiales	119 836 918.92	
Cantons et communes	24 125.—		– autres	118 608 042.34	
Sociétés financières	643 074.40	2 764 968.50	Créances résultant d'opérations fermes à terme sur titres et métaux précieux		23 219 064.55
Actions suisses et autres titres suisses de participation:			Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		20 421 144.55
Entreprises industrielles		199 426.70			
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public	3 986 546.40				
Autres	769 193.65	4 755 740.05			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation		3 666.99			
	Fr.	Fr.			
Montant total des actifs à l'étranger		1 409 231 761.33			
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	836 746 673.44				
– dont avoirs en banque à échéance plus éloignée	49 896 737.70				

Compte de pertes et profits annuel au 31 décembre 1991

Charges	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs	256 640 455.17	Intérêts créditeurs	295 947 330.48
Commissions	5 088 940.43	Produit des effets de change et des papiers monétaires	1 325 592.38
Organes de la banque et personnel	49 066 954.29	Commissions	57 251 743.39
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	5 081 905.60	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	19 104 219.58
Frais généraux et de bureau	27 480 261.73	Produit des titres	4 121 548.93
Impôts	8 453 214.15	Divers	4 508 949.52
Pertes, amortissements et provisions	8 001 998.23		
Bénéfice net	22 445 654.68		
Total	382 259 384.28	Total	382 259 384.28

Répartition du bénéfice

	Fr.
Transféré au siège principal	22 445 654.68

Lloyds Bank PLC, Londres

Bilan consolidé au 31 décembre 1991

(B 269)

Actifs	Millions de £	Passifs	Millions de £
Liquidités	8 072	Créanciers, dépôts et autres passifs	46 223
Titres	643	Provisions pour impôts	21
Avoirs en banque à terme, débiteurs, avances et prêts et autres actifs	40 679	Dividende	142
	49 394		46 386
		Emprunts	1 946
		Fond propres:	
		Capital-actions	1 254
Participations	226	Réserves et solde du compte de pertes et profits	1 222
Immobilisations	1 686	Intérêts minoritaires	498
	51 306		51 306
			Millions de £
		Engagements conditionnels:	
		Engagements par avals, cautionnements, garanties et autres	4 127

Compte de pertes et profits consolidé de l'exercice 1991

Charges	Millions de £	Produits	Millions de £
Intérêts débiteurs	4 688	Intérêts créanciers	7 041
Provisions pour créances douteuses	918	Profits de sociétés affiliées	12
Personnel	1 395	Autres produits	1 627
Charges d'immeubles et d'agencement	521	Produits extraordinaires	74
Autres frais	542		
Intérêts minoritaires	92		
Impôts	196		
Profit net de l'exercice 1991	402		
	8 754		8 754

Geschäftsstelle
Freie Strasse 17
Postfach 2243
CH-4001 Basel
Tel. 061 261 16 16

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES
UNIONE DELLE BANCHE CANTONALI SVIZZERE

(B 266)

Bilanz per 31. Dezember 1991 gemäss Bankengesetz
Bilan du 31 décembre 1991 selon loi bancaire

BANQUES LATINES — NORDWESTSCHWEIZ

ACTIFS EN FRS 1000		Banque de l'Etat Fribourg FR	Caisse d'Epargne Genève GE	Banque Hypothécaire Genève GE	BC du Jura Porrentruy JU	BC Neuchâteloise Neuchatel NE	Banca dello Stato Bellinzona TI	BC Vaudoise Lausanne VD	Crédit Foncier Lausanne VD	BC du Valais Sion VS	Aargauische KB Aarau AG	Berner KB Bern BE	Basellandschaft. KB Liestal BL	Basler KB Basel BS	Solothurner KB Solothurn SO
1.1	Caisse, comptes de virements et ccp	58 992	66 371	120 579	17 786	36 540	118 617	201 518	38 973	62 811	66 774	164 962	83 680	58 918	42 741
1.2	Avoirs en banque à vue	33 268	14 265	23 930	7 811	30 711	16 558	182 945	3 325	35 346	28 251	254 723	47 566	151 143	56 835
1.3	Avoirs en banque à terme	279 285	557 412	935 450	152 002	153 265	921 295	1 557 209	577 217	123 211	369 583	543 715	1 860 322	1 796 693	342 820
1.3.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	155 430	297 601	507 457	127 502	83 000	601 295	1 328 447	419 717	102 837	314 249	344 881	906 681	789 029	156 379
1.4	Effets de change et papiers monétaires	14 122	22 681	7 333	4 609	11 613	22 479	60 966	10 012	88 492	11 491	53 978	15 299	3 319	9 858
1.4.1	Rescriptions et bons du trésor	1 000	18 087	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5 000	1 942	–
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc	154 010	431 040	246 756	107 635	111 774	185 922	758 432	10 696	156 213	124 865	835 005	155 610	120 429	98 270
1.6	Comptes courants débiteurs gagés	616 248	662 151	1 171 400	183 163	188 271	336 065	2 611 786	576 413	1 303 453	294 449	1 791 364	496 673	287 720	289 873
1.6.1	Crédits avec garanties hypothécaires	439 654	514 536	934 463	135 665	147 124	263 641	1 806 461	538 520	1 030 749	260 685	1 598 291	394 079	171 344	240 452
1.7	Avances et prets à terme fixe en blanc	98 386	583 580	94 510	46 462	109 674	41 611	719 947	19 446	81 569	106 610	576 145	152 407	317 733	95 447
1.8	Avances et prets à terme fixe gagés	92 136	1 469 663	1 917 797	434 441	55 429	8 837	1 069 979	2 093	208 727	149 745	3 278 806	133 782	275 045	324 350
1.8.1	Avec garanties hypothécaires	34 114	908 128	1 589 877	405 104	24 850	7 716	173 811	2 093	141 226	102 889	3 059 530	23 581	92 148	171 757
1.9	Crédits en comptes courants + prets à des COP	282 824	316 524	139 049	155 563	135 309	403 548	1 143 385	417 988	490 150	148 006	841 574	242 600	156 837	212 029
1.10	Placements hypothécaires	3 658 070	1 717 864	1 929 532	672 936	1 621 360	1 805 392	3 703 833	8 239 720	2 746 584	4 967 440	10 780 303	5 080 380	3 345 013	3 644 146
1.11	Titres	295 950	537 949	189 430	47 934	209 521	333 481	792 815	264 056	387 263	315 341	2 443 851	748 700	692 688	379 931
1.12	Participations permanentes	1 000	125	10 506	2 251	–	–	41 966	–	–	–	7 828	5 000	5 703	9 427
1.13	Immeubles à l'usage de la banque	55 265	97 130	82 218	7 177	6 500	40 887	117 409	10 080	70 269	54 000	290 449	7 923	40 620	88 795
1.14	Autres immeubles	16 062	116 818	10 747	9 134	–	300	39 313	6 521	4 000	9 000	227 840	149 792	87 283	15 205
1.15	Autres actifs	114 722	139 349	257 414	32 134	44 737	94 905	361 051	197 241	132 090	132 973	666 031	170 454	164 661	155 462
1.16	Capital non libéré	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.18	Total du bilan	5 770 340	6 732 922	7 136 651	1 881 038	2 714 704	4 329 897	13 362 554	10 373 781	5 890 178	6 778 528	22 756 574	9 350 188	7 503 805	5 765 189

PASSIFS EN FRS 1000															
2.1	Engagements en banque à vue	19 643	42 549	31 764	4 059	3 931	5 297	356 330	311	28 570	7 019	60 622	29 968	59 500	40 709
2.2	Engagements en banque à terme	110 921	412 751	713 762	384 950	12 857	1 131	1 369 889	435 500	205 207	–	196 573	323 500	654 082	183 162
2.2.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	87 922	279 095	348 272	209 768	12 707	1 131	514 136	8 000	190 207	–	150 847	289 500	311 591	105 430
2.3	Créanciers à vue	241 392	283 302	347 298	64 666	131 370	370 951	880 880	127 546	429 556	231 924	861 964	761 956	274 186	230 264
2.4	Créancier à terme	1 043 846	1 732 932	1 774 568	341 478	317 557	884 316	2 775 132	1 488 843	1 073 852	765 244	6 805 420	1 469 659	1 293 448	1 345 585
2.4.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	463 274	1 076 311	851 862	108 023	192 581	482 790	1 875 515	225 025	331 383	416 734	1 377 785	557 908	614 511	338 578
2.5	Dépots d'épargne (-placements compris)	1 467 938	1 857 121	911 706	378 271	1 115 907	1 556 409	85 153	2 039 023	1 569 905	2 112 769	6 061 550	2 443 795	1 996 526	889 044
2.6	Livrets et carnets de dépots	34 821	340 662	243 565	–	–	–	3 309 690	608 299	–	512 864	35 931	–	581 533	235 885
2.7	Obligations et bons de caisse	567 424	662 455	476 221	206 841	566 634	465 205	1 609 175	920 396	856 996	1 446 467	3 718 711	1 888 703	856 534	877 398
2.8	Emprunts obligataires	1 166 500	463 500	1 125 375	240 000	130 000	390 000	845 000	1 885 000	423 000	700 000	2 159 900	750 000	605 000	976 000
2.8.1	Emprunts convertibles	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2.9	Emprunts auprès centr. d'ém. lettres de gage	456 075	374 950	747 525	126 175	72 700	105 000	436 675	1 749 875	535 225	291 850	845 275	616 850	283 375	372 125
2.10	Acceptations et billets à ordre	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2.11	Dettes hyp. sur immeub. apparten. à la banque	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2.12	Autres passifs	486 660	227 987	425 167	67 600	216 878	381 171	839 422	686 643	535 901	415 657	1 293 990	692 666	562 921	339 084
2.13	Capital	70 000	22 000	157 500	40 000	75 000	100 000	270 000	120 000	110 000	200 000	440 000	170 000	170 000	190 000
2.14	Réserve légale	87 000	73 808	40 000	23 200	25 900	52 184	522 000	260 000	66 079	76 220	275 050	171 375	134 450	85 650
2.15	Autres réserves	–	227 384	124 000	–	35 000	–	–	21 629	40 000	–	–	–	11 000	–
2.16	Solde du compte de pertes et profits	18 120	11 521	18 200	3 798	10 970	18 233	63 208	30 716	15 887	18 514	1 588	31 716	21 250	283
2.16.1	Solde reporté de l'année précédente	74	102	190	124	124	–	2 294	–	676	162	668	840	642	173
2.16.2	Résultat de l'exercice	18 046	4 419	18 010	3 674	10 846	18 233	60 914	30 716	15 211	18 352	920	30 876	20 608	110
2.17	Total du bilan	5 770 340	6 732 922	7 136 651	1 881 038	2 714 704	4 329 897	13 362 554	10 373 781	5 890 178	6 778 528	22 756 574	9 350 188	7 503 805	5 765 189

OSTSCHWEIZ — ZENTRALSCHWEIZ

AKTIVEN IN SFR 1000		Appenzell I.-Rh. KB Appenzell AI	Appenzell A.-Rh. KB Herisau AR	Glarner KB Glarus GL	Graubündner KB Chur GR	St. Gallische KB St. Gallen SG	Schaffhauser KB Sch'hausen SH	Thurgauer KB Weinfelden TG	Zürcher KB Zürich ZH	Luzerner KB Luzern LU	Nidwaldner KB Stans NW	Obwaldner KB Sarnen OW	KB Schwyz Schwyz SZ	Urner KB Altdorf UR	Zuger KB Zug ZG
1.1	Kassa, Giro und Postcheckguthaben	5 078	23 301	17 255	79 797	151 232	15 945	71 093	441 659	144 456	6 343	28 058	31 866	14 017	33 290
1.2	Bankendebitoren auf Sicht	5 365	11 593	13 180	41 801	83 663	20 654	34 795	327 643	49 000	5 528	6 361	31 063	4 903	57 078
1.3	Bankendebitoren auf Zeit	125 035	374 296	272 299	712 388	1 276 726	174 270	666 377	2 669 180	1 419 999	98 380	14 108	33 640	99 000	427 627
1.3.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	5 500	94 030	52 299	121 338	713 402	95 770	323 768	1 760 093	481 184	57 380	8 860	7 340	2 000	211 362
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere	117	17 898	2 304	1 928	20 424	1 490	17 437	151 150	16 766	2 359	4 109	9 992	–	5 694
1.4.1	Reskriptionen und Schatzscheine	–	–	–	200	–	–	–	101 129	–	–	–	–	–	–
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	18 283	134 115	13 964	133 910	283 407	54 299	286 303	1 703 410	282 695	13 196	45 121	97 794	21 467	171 707
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	32 782	178 328	93 095	385 051	613 102	109 099	418 434	3 235 239	515 197	49 402	101 032	580 391	30 876	269 676
1.6.1	Kredite mit hypothekarischer Deckung	19 771	136 452	75 643	343 347	441 983	96 944	368 495	2 832 424	431 231	40 381	73 144	478 677	24 204	228 623
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 028	74 968	71 159	133 743	336 274	48 233	424 683	3 005 470	502 163	11 706	16 935	83 475	43 554	119 508
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	13 213	116 552	89 351	75 813	948 849	105 358	355 983	5 993 462	8 068 194	870 427	937 405	4 187 419	722 853	2 967 420
1.8.1	Mit hypothekarischer Deckung	3 074	98 524	73 983	43 992	323 456	97 945	197 639	5 440 886	7 605 043	841 334	916 118	4 138 967	711 288	2 942 767
1.9	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an OeRK	116 581	74 229	63 103	386 199	545 528	48 678	467 511	2 145 045	1 078 812	67 851	137 002	322 043	66 135	90 567
1.10	Hypothekaranlagen	512 860	1 984 373	1 210 175	5 136 081	8 622 522	1 469 993	6 607 825	23 816 456	131 770	7 434	9 441	83 280	9 633	1 405 890
1.11	Wertschriften	57 731	198 335	195 217	453 566	604 840	155 161	446 070	2 781 344	734 250	109 286	114 263	300 466	145 965	482 882
1.12	Dauernde Beteiligungen	–	5 321	–	–	–	–	–	–	24 354	–	–	–	100	1 542
1.13	Bankgebäude	4 735	46 217	1 850	35 694	77 910	4 360	81 605	399 242	121 355	10 700	13 900	6 600	7 960	78 923
1.14	Andere Liegenschaften	937	68 289	11 600	20 847	9 306	8 380	70 600	310 443	4 679	–	6 460	3 000	275	62 967
1.15	Sonstige Aktiven	14 332	69 204	43 279	191 008	255 233	29 654	210 923	1 158 523	234 323	35 914	23 716	199 441	31 145	102 015
1.16	Nicht einbezahltes Kapital	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.18	Bilanzsumme	921 077	3 377 019	2 097 831	7 787 826	13 829 016	2 245 574	10 159 639	48 138 266	13 328 013	1 288 526	1 457 911	5 970 470	1 197 883	6 276 786

PASSIVEN IN SFR 1000															
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht	554	8 227	102	6 881	79 335	7 691	2 960	439 602	33 432	2 468	1 655	33 205	1 066	19 401
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit	29 541	131 910	93 848	63 034	1 174 585	52 000	874 500	5 222 510	1 682 188	–	107 000	117 516	24 000	127 131
2.2.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	2 541	19 816	51 848	13 000	953 855	29 000	644 203	3 298 929	1 165 825	–	63 000	100 516	8 000	54 131
2.3	Kreditoren auf Sicht	34 219	98 532	65 170	512 423	432 671	94 990	385 420	2 224 923	466 053	63 511	82 828	311 393	85 890	431 326
2.4	Kreditoren auf Zeit	214 624	745 913	449 091	1 725 616	2 305 451	387 120	1 319 661	6 645 267	2 570 013	249 969	295 835	1 025 286	233 241	1 554 087
2.4.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	62 533	179 812	93 756	624 953	1 389 257	124 162	628 969	3 780 767	985 125	132 002	123 646	456 483	82 482	572 399
2.5	Spareinlagen (inkl. Anlage-Spareinlagen)	232 964	553 923	674 487	1 930 755	2 537 389	740 282	2 097 405	9 035 805	2 442 503	309 125	261 598	1 575 086	441 774	1 028 027
2.6	Depositen- und Einlagehefte	46 542	229 420	96 648	528 403	1 040 924	124 263	607 381	3 460 162	911 570	131 475	190 232	–	–	238 047
2.7	Kassenobligationen und Kassenscheine	216 259	1 025 248	390 667	1 485 398	2 504 139	487 379	2 097 710	9 781 174	2 038 844	301 733	293 463	1 204 729	233 149	1 086 643
2.8	Obligationen-Anleihen	–	50 000	70 550	240 000	1 697 000	30 000	1 165 000	4 120 000	1 127 500	5 000	20 000	815 000	10 000	740 000
2.8.1	Wandelanleihen	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2.9	Pfandbriefdarlehen	46 350	148 300	87 200	386 500	668 725	81 650	513 375	1 909 425	666 075	95 300	78 300	380 100	29 900	525 625
2.10	Akzepte und Eigenwechsel	–	–	–	–	–	–	–	58	–	–	–	–	–	1 052
2.11	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	–	25	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2.12	Sonstige Passiven	67 962	213 947	104 706	571 418	832 599	139 858	602 631	3 407 108	725 588	75 999	70 436	310 203	88 160	334 880
2.13	Kapital	20 000	130 000	40 000	215 000	445 000	60 000	395 000	1 450 000	470 000	32 500	23 000	120 000	25 000	86 400
2.14	Gesetzliche Reserve	9 662	36 073	19 620	97 854	54 895	32 205	71 125	340 475	161 239	18 185	29 254	61 368	21 600	74 540
2.15	Andere Reserven	–	–	–	–	21 326	–	–	–	–	–	–	–	–	14 150
2.16	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 400	5 501	5 742	24 544	34 977	8 136	27 471	101 757	33 008	3 261	4 310	16 584	4 083	15 477
2.16.1	Vortrag vom Vorjahr	23	62	57	995	56	87	405	649	–	–	–	39	57	381
2.16.2	Jahresergebnis	2 377	5 439	5 685	23 549	34 921	8 049	27 066	101 108	33 008	3 261	4 310	16 545	4 026	15 096

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 8. Mai 1992
Situation au 8 mai 1992 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—.—
Devisenanlagen	Placements de devises	37 692 326 133.28	– 69 655 275.98
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	122 942 353.10	—.—
Währungskredite	Crédits monétaires	154 259 000.—	—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	458 789 533.20	– 38 773 742.40
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	24 873 000.—	– 135 943 000.—
Wertschriften	Titres		
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	730 190 200.—	– 3 511 200.—
– andere	– autres	2 140 880 701.—	+ 6 907 900.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	99 964 157.81	– 376 647 066.60
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	369 648 417.61	– 3 854 108.92
Total	Total	53 697 780 415.85	

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 509 271 645.—	– 520 584 260.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 386 011 773.94	– 90 807 928.61
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	301 844 800.05	– 560 901 206.33
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	600 000 000.—	+ 480 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	23 793 652 196.86	+ 70 816 901.04
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	107 000 000.—	—.—
Total	Total	53 697 780 415.85	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	7	16. 8. 1991
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	10%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

GATT Code des normes: Notification 92.81

1. Partie à l'Accord adressant la notification: PAYS-BAS
2. Organisme responsable: Ministère de la protection sociale, de la santé et de la culture - Direction de la sécurité des consommateurs
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 3502.90
5. Intitulé: Règlement relatif aux produits contenant de l'albumine de soja (Loi sur les produits)
6. Teneur: Ce règlement énonce des prescriptions spécifiques applicables aux produits contenant de l'albumine de soja, qui s'ajoutent aux dispositions générales du Décret relatif aux produits contenant de l'albumine (Loi sur les produits). Il fixe des normes concernant la valeur nutritionnelle de ces produits et leur teneur maximale admissible en contaminants.
7. Objectif et justification: Il a été jugé souhaitable, du point de vue de la protection de la santé publique, d'établir des prescriptions additionnelles pour les produits contenant de l'albumine de soja. C'est ainsi que le règlement objet de la présente notification fixe la teneur maximale en certaines substances potentiellement dangereuses (cadmium, plomb, mercure et lysino-alinine). Autre justification, il peut être important, dans certains cas, d'indiquer la qualité de l'albumine et sa proportion minimale dans les produits.
8. Documents pertinents: Décret relatif aux produits contenant de l'albumine (Loi sur les produits) Journal officiel 1988, page 339
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 5 juin 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 5 juin 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.82

1. Partie à l'Accord adressant la notification: PAYS-BAS
2. Organisme responsable: Ministère de la protection sociale, de la santé et de la culture; Direction de la sécurité des consommateurs
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 3502.90
5. Intitulé: Règlement relatif à l'application du décret sur les produits contenant de l'albumine (Loi sur les produits)
6. Teneur: Jusqu'ici, le décret sur les produits contenant de l'albumine n'était appliqué qu'à la lactalbumine, couverte par le règlement relatif aux lactoprotéines. Le nouveau règlement couvre tous les produits contenant de l'albumine et se substitue donc aux dispositions antérieures.
7. Objectif et justification: Il est préférable d'assujettir tous les produits contenant de l'albumine à un règlement détaillé unique plutôt qu'à des règlements séparés pour chaque produit.
8. Documents pertinents: Décret sur les produits contenant de l'albumine (Loi sur les produits) Journal officiel 1988, page 339 - Règlement d'application pour les lactoprotéines (caséines et caséinates) (Loi sur les produits) (Journal officiel 1988, page 174)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 5 juin 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 5 juin 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.83

1. Partie à l'Accord adressant la notification: COMMUNAUTES EUROPEENNES
2. Organisme responsable: Commission des Communautés européennes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Denrées alimentaires et ingrédients pour lesquels il est fait usage des solvants visés
5. Intitulé: Proposition de directive du Conseil portant première modification de la directive 88/344/CEE du Conseil relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant les solvants d'extraction utilisés dans la fabrication des denrées alimentaires et de leurs ingrédients. Nombre de pages du document: 2
6. Teneur: La proposition porte modification de la directive 88/344 de la CEE relative aux solvants d'extraction utilisés dans la fabrication de denrées alimentaires et de leurs ingrédients.
7. Objectif et justification: Tenir compte des dernières évaluations du Comité scientifique pour l'alimentation humaine et des nouveaux solvants utilisés effectivement par l'industrie.
8. Documents pertinents: Journal officiel des CE: n° L 157 du 24 juin 1988 et C 11 du 17 janvier 1992, pages 5 et 6
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:
Adoption: octobre 1992
Entrée en vigueur: janvier 1993
10. Date limite pour la présentation des observations: 6 mai 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.84

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Saucisses mélangées (SH: 1601.00)
5. Intitulé: Modification des normes concernant l'indication de la qualité des saucisses mélangées (disponible en japonais, 1 page)
6. Teneur: Modification de la liste des mentions qui ne doivent pas figurer sur l'étiquette
7. Objectif et justification: Protection du consommateur
8. Documents pertinents: Le document de base est la Loi relative à la normalisation et à l'étiquetage des produits de l'agriculture et des forêts. Après adoption, les normes en question seront publiées dans "KAMPO" (Journal officiel japonais)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 22 juin 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

BIGA:

Einführung einer technischen Berufsmaturität – Vernehmlassung

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement (EVD) hat Verordnungsänderungen und Rahmenlehrplan zur Einführung einer technischen Berufsmaturität in die Vernehmlassung geschickt. Die Frist zur Stellungnahme dauert bis zum 15. August 1992.

Die Berufsmaturität bezweckt primär eine Verbesserung der Vorbildung für weiterführende Studien und damit eine Attraktivitätssteigerung für die Berufslehre gegenüber rein schulischen Ausbildungsgängen. Darüberhinaus eröffnet sie als «Hochschulreife» den Zugang zu den Höheren Fachschulen, welche in absehbarer Zukunft zu «Fachhochschulen» gemäss europäischen Normen aufgewertet werden.

Neben der Vorbereitung auf die spätere Berufsausübung soll mit der technischen Berufsmaturität auf der Grundlage von acht obligatorischen Fächern (Muttersprche, zweite Landessprache, dritte Landessprache oder Englisch, Mathematik, Physik, Chemie, Geschichte und Staatslehre, Wirtschafts- und Rechtskunde) folgerichtiges Denken, geistige Beweglichkeit und sprachlichc Ausdrucksfähigkeit gefördert werden. Die Techniken des Arbeitens und Lernens, des Beurteilens und Entscheidens sind dabei besonders zu pflegen.

Wer über ein eidgenössisch anerkanntes Berufsmaturitäts-Zeugnis technischer Richtung verfügt, soll ohne Aufnahmeprüfung in eine Ingenieurschule HTL aufgenommen werden. Andere Wege der Zulassung zu einer Höheren Technischen Lehranstalt (Berufslehre mit Aufnahmeprüfung; andere Maturitäten mit einschlägiger praktischer Tätigkeit bzw. Ergänzungsprüfung) sind jedoch weiterhin möglich.

In der Wahl der Methoden und in der Organisation des Unterrichts sollen die Schulen weitgehend frei sein, wobei die Berufsmittelschulen aufgrund ihrer Zielsetzung bereits heute über eine gute Ausgangslage verfügen. Über Gesuche um eidgenössische Anerkennung einer Berufsmaturität entscheidet das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) auf Antrag der Berufsmaturitäts-Kommission, in der die Kantone, die Berufsschulen, die Höheren Fachschulen und die Wirtschaft vertreten sind. Die Finanzierung einer Berufsmaturitäts-Vorbereitung obliegt analog der Ausbildung an den Berufsschulen den Kantonen; subsidiär leistet der Bund Beiträge.

OFIAMT:

Instauration d'une maturité professionnelle technique; consultation

Le Département fédéral de l'économie publique (DFEP) a mis en consultation des modifications d'ordonnances et un programme-cadre d'enseignement en vue de l'instauration d'une maturité professionnelle technique. Le délai de la consultation est fixé au 15 août 1992.

La maturité professionnelle a essentiellement pour but d'améliorer la formation préalable aux études supérieures et d'accroître ainsi l'attrait de l'apprentissage professionnel par rapport aux voies de formation purement scolaires. Elle constitue en outre la «maturité donnant accès aux études supérieures» dans la perspective de la revalorisation de nos écoles supérieures qui sont appelées, dans un proche avenir, à devenir des «hautes écoles spécialisées» correspondant aux normes européennes.

Basée sur huit branches obligatoires (langue maternelle, deuxième langue nationale, troisième langue nationale ou anglais, mathématiques, physique, chimie, histoire et instruction civique, économie et droit), la maturité professionnelle technique doit non seulement préparer l'étudiant à l'exercice de sa profession, mais également stimuler l'exercice du raisonnement logique, la souplesse intellectuelle et la faculté de s'exprimer clairement et correctement. Dans cette formation, une attention particulière est vouée aux techniques de travail et d'apprentissage et aux méthodes permettant de juger et de prendre des décisions.

Toute personne titulaire d'un certificat de maturité professionnelle technique reconnu par la Confédération doit être admise à l'école d'ingénieurs ETS sans avoir à subir d'examen. Il reste toutefois possible d'avoir accès à une école technique supérieure par d'autres filières (apprentissage professionnel avec examen d'admission; autres certificats de maturité avec expérience pratique ou examen complémentaire).

Les écoles ont une grande latitude quant au choix des méthodes et à l'organisation de l'enseignement. A cet égard, les écoles professionnelles supérieures, de par leurs objectifs, disposent d'ores et déjà d'une bonne base de départ. Les demandes de reconnaissance d'une maturité professionnelle par la Confédération doivent être présentées à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) qui en décide sur proposition de la commission de maturité professionnelle, laquelle est composée de représentants des cantons, des écoles professionnelles, des écoles supérieures et de l'économie. Le financement de la préparation à la maturité professionnelle incombe aux cantons, tout comme la formation dans les écoles professionnelles; la Confédération y contribue à titre subsidiaire.

Wirtschaftsmission in die GUS-Staaten

Minister Rudolf Ramsauer, Vizedirektor im Bundesamt für Aussenwirtschaft, wird sich vom 8.–19. Mai in die Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS) begeben, um in Moskau (Russische Föderation), Alma-Ata (Kasachstan), Taschkent (Usbekistan) und Kiew (Ukraine) verschiedene Wirtschaftsfragen zu erörtern. Die Weiterführung bzw. Neuaushandlung des mit der vormaligen Sowjetunion abgeschlossenen bilateralen Wirtschaftsvertragsnetzes wird einen zentralen Gegenstand der exploratorischen Gespräche darstellen. Ferner ist beabsichtigt, neben der allgemeinen Wirtschaftslage und Perspektiven der GUS-Republiken auch Fragen des Investitionsschutzes sowie die Möglichkeiten zukünftiger ausländischer Unterstützungsaktionen im Finanzhilfebereich zu erläutern. Nach Auflösung der Sowjetunion und der Gründung der GUS im Dezember des vergangenen Jahres handelt es sich darum, bilaterale Kontakte in Handels- und Wirtschaftsfragen mit den einzelnen GUS-Staaten aufzubauen.

1991 importierte die Schweiz Waren im Werte von 777 Mio Franken (v. a. Energieträger und Edelmetalle) aus der UdSSR und exportierte Produkte im Werte von 594 Mio Franken (v. a. Maschinen und chemisch-pharmazeutische Erzeugnisse).

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Mission économique dans des pays de la CEI

Du 8 au 19 mai, le ministre Rudolf Ramsauer, Vice-Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rendra dans la Communauté des Etats Indépendants (CEI) pour des entretiens à Moscou (Fédération de Russie,), à Alma-Ata (Kazachstan), à Tashkent (Uzbekistan) et à Kiev (Ukraine) sur diverses questions économiques. La reconduction, respectivement la renégociation d'accords économiques bilatéraux conclus avec l'ex-Union Soviétique constituera un des sujets principaux de ces pourparlers exploratoires. Outre la situation et les perspectives économiques générales des républiques de la CEI, des questions liées à la protection des investissements ainsi que les possibilités de soutien extérieur dans le domaine financier devraient également être abordés. Après la dissolution de l'Union Soviétique et la création de la CEI en décembre 1991, il s'agit maintenant d'établir et de développer sur une base nouvelle les contacts bilatéraux en matière économique et commerciale avec les différents états de la CEI.

En 1991, la Suisse a importé pour fr. 777 mio de marchandises en provenance de l'URSS (surtout de l'énergie et des métaux précieux) et a exporté pour fr. 594 mio vers l'URSS (surtout des machines ainsi que des produits chimiques et pharmaceutiques).

Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Bahnhof Zürich-Oerlikon
Verbesserung der Verkaufs- und Publikumsanlage TP03

BKP 221 Fenster, Aussentüren, Tore

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Dienstag, 26. bis Freitag, 29. Mai 1992, nach telefonischer Voranmeldung bei Oerlikon-Bührle, Basteiplatz 7, 8039 Zürich, Telefon 01 208 61 11. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Bhf ZH-Oerlikon, Fenster, Aussentüren, Tore» sind den **SBB, Bauleitung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich,** bis Montag, 15. Juni 1992, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 19. Juni 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt.

(M 167)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto:	Chiasso, fabbricato amministrativo PV Rifacimento copertura tetto
Lavori:	Opere da carpentiere Sostituzione copertura ca. 1215 m² (esclusa ossatura portante)

Gli atti di concorso devono essere richiesti per iscritto (fax 092 24 74 24) entro il 15 maggio 1992 all'ufficio FFS Divisione principale lavori, regione lavori 5, 6500 Bellinzona. Per eventuali informazioni rivolgersi al sig. Bianchi, telefono 092 24 74 12.

Le offerte in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso PV tetto opere da carpentiere» vanno indirizzate alle **FFS, Divisione principale lavori circondario II, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna,** entro il 22 maggio 1992 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1992.

Apertura delle offerte il martedì 26 maggio 1992, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS, a Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze n. 309 (3° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari.

(M 168)

NEU *Kantone und Städte der Schweiz* NEU

Statistische Übersichten 1991

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) erstmals herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 150 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 25.–).

Der 250 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 46.– erhältlich beim

Bundesamt für Statistik
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, Tel. 031 61 88 36

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

The Japan Development Bank, Tokyo

5½% Anleihe 1983–93 von sFr. 100 000 000.–

(Valoren-Nummer 759 889/ISIN CH0007598896)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 11. Mai 1992 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.– nominal wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 11. Mai 1992 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 85 000 000.– ausstehend.

Zürich, im Mai 1992

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Bargetzi + Biberstein AG, Steinwerke Solothurn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 3. Juni 1992, 11 Uhr, im Hotel Krone, Solothurn.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1991.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
   4.1 Verwaltungsrat;
   4.2 Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

GV-Protokoll, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen ab 20. Mai 1992 für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, c/o Ambassador Treuhand AG, Florastrasse 3, 4503 Solothurn, zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre verlangen die Geschäftsunterlagen und die Eintrittskarte zur Teilnahme an der Generalversammlung gegen Besitzesnachweis ebenfalls bei Ambassador Treuhand AG.

Solothurn, 10. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Ballenberg-Dampfbahn AG, Brienz

Umtausch der Inhaberaktien in Namenaktien

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ballenberg-Dampfbahn AG, Brienz, vom 7. Dezember 1991 hat beschlossen, die bisherigen Inhaberaktien von Fr. 100.– Nennwert in Namenaktien von Fr. 100.– Nennwert umzuwandeln.

Der Umtausch beginnt am 4. Mai 1992 und wird von der Gesellschaft selber durchgeführt, bei der die Umtauschanträge bezogen werden können.

Abwicklung des Umtausches:

Die Inhaberaktionäre sind gebeten, ihre Aktien, versehen mit Coupons (Nrn. 1–20) unter Beilage des vollständig ausgefüllten Umtauschantrages, eingeschrieben, uns zum Umtausch bis am 20. Mai 1992 einzusenden.

Alle der Gesellschaft bekannten Inhaberaktionäre werden persönlich zum Umtausch aufgefordert.

Auswirkungen des Umtausches:

Bis zum 31. Dezember 1992 nicht zum Umtausch eingesandte Inhaberaktien werden kraftlos erklärt. Nach erfolgter Kraftloserklärung der nicht umgetauschten Inhaberaktien erfolgt die Aushändigung der Zutrittsberechtigungen zu den Generalversammlungen nur noch gegen Umtausch der alten Aktienurkunden in neue Aktienurkunden.

Ab 1. Januar 1993 gilt gegenüber der Gesellschaft nur noch als Aktionär, wer im Aktienregister eingetragen ist.

Eintragungsbestimmungen:

Den bisherigen Inhaberaktionären wird die Eintragung der neuen Namenaktien ins Aktienbuch der Ballenberg-Dampfbahn AG zugesichert.

Adresse für den Aktienumtausch:

Ballenberg-Dampfbahn AG, Aktienregister, 5035 Unterentfelden.

Brienz, 30. April 1992

Ballenberg-Dampfbahn AG
Verwaltungsrat

Valoren-Nummer 147 178 (Inhaberaktie)

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Mitteilung an die Obligationäre der

FIRST CITY TRUST COMPANY

6% nachrangige SFr.-Obligationen 1986–1996
Valoren-Nummer 666.047

Auf Grund einer Gerichtsverfügung vom 29. April 1992 des Court of Queen's Bench of Alberta, Canada, wird eine

Versammlung der Obligationäre der obenerwähnten Schweizerfranken-Anleihe (die «SFr.-Obligationen») sowie der Inhaber der 11¼% nachrangigen Notes 1989–94 von kan.-$ 25 Millionen (die «kan.-$ Notes») auf Mittwoch, 27. Mai 1992, um 14.00 Uhr im Casino Zürich-Horn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zürich

einberufen.

Traktanden
1. Organisation der Obligationärsversammlung
2. Präsentation eines Restrukturierungsplans («der Plan») durch Vertreter der First City Trust Company
3. Fragen seitens der Obligationäre
4. Abstimmung über Genehmigung des Plans

Folgen der Annahme des Plans
Das Resultat des Plans und der damit verbundenen Transaktionen wird die Akquisition der First City Trust Company durch NAL Trustco Inc., einer Tochtergesellschaft der North American Life Assurance Company, sowie die Rekapitalisierung der First City Trust Company sein. Zusätzlich hat die Canada Deposit Insurance Corporation zugestimmt, der First City Trust Company finanzielle Unterstützung in einem potentiell kan.-$ 500 Millionen übersteigenden Gesamtbetrag zukommen zu lassen.

Im Falle der Annahme des Planes werden maximal kan.-$ 16,9 Millionen Junior Notes der NAL Trustco Inc., mit Fälligkeit im Jahre 2004, an die Obligationäre gegen Lieferung der SFr.-Obligationen verteilt (auf der Basis von kan.-$ 1409.88 Nennwert je SFr. 5000.– Nennwert der SFr.-Obligationen). Die Junior Notes sind während der ersten drei Jahre zinslos und werden danach zu variablen, 8% p. a. nicht übersteigenden, Zinssätzen verzinst. Die Zinsen werden auflaufen und bei Endfälligkeit der Junior Notes ausbezahlt. Zusätzlich werden die Obligationäre eine wirtschaftliche Berechtigung an Beteiligungsinteressen in der IFC Holdings Inc. erhalten. Für Einzelheiten hinsichtlich der Junior Notes und der IFC Holdings Inc. wird auf den Prospekt verwiesen.

Um zur Durchführung zu gelangen, muss der Plan die Zustimmung der Mehrheit der abstimmenden Obligationäre der SFr.-Obligationen und kan.-$ Notes erhalten, die zusammen mindestens ¾ des Kapitalbetrages der SFr.-Obligationen und kan.-$ Notes halten, für den Stimmen abgegeben werden.

Zutritt zur Versammlung
Die Obligationäre der SFr.-Obligationen werden zur Versammlung zugelassen und werden ihre Abstimmungsformulare erhalten (i) gegen Vorweisung ihrer SFr.-Obligationen oder einer Bestätigung, ausgestellt von einer Bank oder einer schweizerischen Finanzgesellschaft mit bankähnlichem Charakter, worin bestätigt wird, dass die SFr.-Obligationen beim betreffenden Institut für die Dauer des Tages der Obligationärsversammlung im Namen des betreffenden Obligationärs gesperrt bleiben, und (ii) gegen Vorweisung eines Identitätsausweises.

Obligationäre, die ihre Stimmen nicht persönlich abgeben wollen oder können, dürfen einen Bevollmächtigten ernennen, der gemäss den Weisungen des Obligationärs abzustimmen hat.

Die nachstehenden Unterlagen stehen den Obligationären zur Verfügung:
a) Originaltext des Prospektes (in englischer Sprache), worin der Plan ausführlich beschrieben wird und welcher die Einberufung der Obligationärsversammlung und den Originaltext der Gerichtsverfügung enthält
b) Zusammenfassung des Originaltextes in deutscher bzw. französischer Sprache (wird nur zusammen mit dem englischen Originaltext abgegeben)
c) Vollmachtsformulare

und können bei S. G. Warburg Soditic SA, Genf, durch Einsendung des nachstehenden Coupons bezogen werden. Obligationäre können die obenerwähnten Unterlagen auch über ihre angestammte Bankverbindung bestellen.

Für sämtliche näheren Angaben wird auf den ausführlichen Prospekt mit Beschreibung des Plans hingewiesen.

Genf, 12. Mai 1992

First City Trust Company
Barry A. Lynch, Sekretär

✂.....

Ich bin ein Schweizerfranken-Obligationär der First City Trust Company und wünsche folgende Dokumentation zu erhalten:

☐ Originaltext (englisch) des Prospekts, worin der Plan ausführlich beschrieben ist, einschliesslich der Einberufung der Obligationärsversammlung und des Originaltextes der Gerichtsverfügung

☐ Kurzfassung des Originalprospekts (deutsch und französisch)

☐ Vollmachtsformulare

Bitte Zutreffendes ankreuzen

Bitte senden an:

Herrn/Frau: _____

Firma: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____ Land: _____

Diesen Coupon bitte senden an S. G. Warburg Soditic SA, 118, rue du Rhône, 1211 Genf 3, z. Hd. Emissionsabteilung (Frl. Jocelyne Richner).

Multipar Holding, Glaris

Convocation à l'assemblée générale

le lundi 25 mai 1992, à 10 h., dans les bureaux de la société à Lausanne, avenue d'Ouchy 14.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lausanne, 7 mai 1992

Le conseil d'administration

ALSO HOLDING

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre und Partizipationsschein-Inhaber

Ort: Hotel/Restaurant Adler, Seestrasse 7a, 6052 Hergiswil.

Datum: Montag, 25. Mai 1992, 17.30 Uhr.

Traktanden:
1. Bericht des Verwaltungsrates; Vorlage der Jahresrechnung 1991 und des Geschäftsberichtes; Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die
   a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991;
   b. Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres 1991;
   c. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Unterlagen:

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie die Anträge des Verwaltungsrates zur Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres liegen ab 18. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft, Steinrütistrasse 2a, 6052 Hergiswil NW, zur Einsicht auf (bitte telefonisch voranmelden: Tel. 041 95 37 37).

Zutritt:

Namenaktionäre, die am 11. Mai 1992 im Aktienregister eingetragen waren, erhalten ihre Zutrittskarte mit separater Einladung.

In der Zeit vom 12. Mai bis zum 25. Juni 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, werden gebeten, sich spätestens bis zum 20. Mai 1992 über ihren Aktienbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung von Aktien bei der Gesellschaft auszuweisen, worauf ihnen eine Eintrittskarte zugestellt wird.

Jeder Aktionär kann sich durch einen schriftlichen Bevollmächtigten vertreten lassen.

Partizipationsschein-Inhaber sind berechtigt, der Generalversammlung ohne Stimmrecht beizuwohnen. Partizipationsschein-Inhaber, die dieses Recht nutzen möchten, werden gebeten, sich spätestens bis zum 20. Mai 1992 über ihren Partizipationsscheinbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung von Partizipationsscheinen bei der Gesellschaft auszuweisen, worauf ihnen eine Eintrittskarte zugestellt wird.

Hergiswil, 11. Mai 1992

ALSO Holding AG
Der Verwaltungsrat

Autobahnraststätte Thurau AG, Zuzwil

Wir beehren uns, die Aktionäre zur

13. ordentlichen Generalversammlung

der Autobahnraststätte Thurau AG, Zuzwil, einzuladen.

Diese findet statt am Donnerstag, 11. Juni 1992, 16.30 Uhr, Hotel Schwanen, Wil.

Traktanden:
1. Wahl des Büros.
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 29. Mai 1991.
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1991.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Gewinnverteilung, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
6. Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates für 1992 bis 1995;
   b. des Präsidenten des Verwaltungsrates;
   c. der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Wir machen ferner die Aktionäre der uns nahestehenden Werdenberger Autobahnraststätte auf die Generalversammlung jener Gesellschaft aufmerksam. Diese findet statt am Montag, 22. Juni 1992, 17 Uhr, Werdenberger Autobahnraststätte West (Fahrtrichtung Chur). Die Unterlagen sowie die Zutrittskarten erhalten Sie einzig über die Schweizerische Bankgesellschaft, in Buchs, vom 6. bis 19. Juni 1992. Als Legitimation dazu dient die Titelhinterlage oder eine Bankbescheinigung. An der Generalversammlung selbst werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Zuzwil, 2. Mai 1992

Für den Verwaltungsrat:
Werner Schmucki

ZÜBLIN HOLDING

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 22. Mai 1992, 10.30 Uhr, Zunfthaus zur Zimmerleuten, Limmatquai 40, Zürich.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991/92 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen:
   4.1 Verwaltungsrat;
   4.2 Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag betreffend Gewinnverwendung liegen ab 12. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft in 8037 Zürich, Okenstrasse 4, den Aktionären zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte gegen Legitimation über den Aktienbesitz bis zum 21. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft beziehen.

Den am 11. Mai 1992 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt.

Zürich, im Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Kurzinserat

SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG, Neuhausen am Rheinfall

Kapitalerhöhung gegen Bezugsrecht/ Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien

Die ordentliche Generalversammlung der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG hat unter anderem folgendes beschlossen:

a) **Kapitalerhöhung gegen Bezugsrecht**
Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 52 Mio. auf Fr. 54,8 Mio. durch Ausgabe von 14 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert.

Diese Aktien werden zusammen mit 6272 bestehenden Inhaberaktien (Vorratsaktien) und 52 962 Namenaktien (Vorratsaktien), die für im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke verwendet werden können, den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen angeboten. Die neu ausgegebenen Aktien geben Anrecht auf die volle Dividende für das Geschäftsjahr 1992.

b) **Umwandlung des Partizipationsscheinkapitals in Aktienkapital**
Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 54,8 Mio. auf Fr. 65 Mio. durch Ausgabe von 51 000 Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert.

Diese Aktien werden unter Ausschluss des Bezugsrechtes ausgegeben und dienen der Verrechnung mit den Partizipationsscheinen. 10 bisherige Partizipationsscheine werden mit einer neuen Inhaberaktie verrechnet. Die neuen Inhaberaktien geben Anrecht auf die volle Dividende für das Geschäftsjahr 1992.

Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die unter lit. a) erwähnten 20 272 Inhaberaktien und 52 962 Namenaktien fest übernommen und bieten sie den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

12. bis 20. Mai, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug an:

Bezugsverhältnis
5 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von Fr. 100 Nenwert.

5 Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert resp. 50 Partizipationsscheine von je Fr. 20 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert.

Bezugspreis
Fr. 600.– netto je neue Namenaktie von Fr. 100 Nennwert
Fr. 1200.– netto je neue Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert.

Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft übernommen.

Ausübung des Bezugsrechtes
Unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugsscheines:

Für die Namenaktien:
Einreichung des Bezugsrechtsausweises zu Namenaktie

Für die Inhaberaktien:
Einreichung des Coupons Nr. 4 ab Inhaberaktie

Für die Partizipationsscheine:
Einreichung des Coupons Nr. 8 ab Partizipationsschein

Eine Kombination der Bezugsrechte ab Inhaberaktie und Partizipationsschein ist möglich. Dabei stellt 1 Bezugsrecht ab Inhaberaktie 10 Bezugsrechte ab Partizipationsschein dar.

Eintragung der Namenaktien
Den Aktionären wird für die neuen Namenaktien, die sie aufgrund ihrer bisher eingetragenen Namenaktien beziehen, die Eintragung im Aktienregister zugesichert.

Für Namenaktien, welche aufgrund gekaufter Bezugsrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat den Entscheid über die Eintragung vor; er kann sie ohne Angabe von Gründen verweigern.

Der Verwaltungsrat hat an seiner Sitzung vom 30. März 1992 eine Liberalisierung bezüglich der Eintragung von Namenaktien beschlossen. Neu werden schweizerische und ausländische Anleger mit max. 3% der Namenaktien pro Namenaktionär eingetragen, d.h. total 11 100 Namenaktien, wobei für ausländische Aktionäre ein limitiertes Gesamtkontingent zur Verfügung steht.

Die **Liberierung** der neuen Namen- und Inhaberaktien hat auf den 12. Juni 1992 zu erfolgen.

Die **Titellieferung** erfolgt so bald als möglich.

Die unterzeichneten Banken sind bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Der **Handel in Bezugsrechten** findet vom 12. Mai 1992 bis 19. Mai 1992 statt.

Ab dem **12. Mai 1992** werden die Titel ex Anrecht und Dividende gehandelt.

Börsenkotierung
Die Kotierung der neu ausgegebenen Inhaberaktien wird an der Börse von Zürich beantragt werden.

Sales restrictions
"The offering is not being made in the United States and offering materials with respect to the offering may not be distributed or sent into the United States. The rights described herein may be exercised only outside the United States."

Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. Mai 1992 werden die Partizipationsscheine in Inhaberaktien umgewandelt.

Die wichtigsten Bedingungen lauten wie folgt:

Umtauschverhältnis:
10 Partizipationsscheine von je Fr. 20 Nennwert mit Coupons Nr. 9 & ff werden in 1 Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert mit Coupons Nr. 5 & ff. umgetauscht.

Umtauschfrist:
Der Umtausch wird voraussichtlich im Verlaufe des Monats Juli 1992 durchgeführt.

Eine entsprechende Aufforderung an die Inhaber von Partizipationsscheinen zum Umtausch wird rechtzeitig veröffentlicht werden.

Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine ab 4% Optionsanleihe 1990–98 von Fr. 90 Mio.

Aufgrund der Kapitalerhöhung 1992 der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG werden die Optionspreise gemäss Ziffer 6 der Optionsbedingungen wie folgt geändert:

Optionsschein C: von Fr. 1300.– pro Namenaktie auf Fr. 1183.–
Optionsschein D: von Fr. 2500.– pro Inhaberaktie auf Fr. 2283.–

Die Ausübung zu den jeweils ermässigten Optionspreisen kann ab dem 12. Mai erfolgen. Entsprechend den Optionsbedingungen erfolgte die Orientierung der Optionsscheininhaber per Inserat am 13. April 1992.

12. Mai 1992

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schaffhauser Kantonalbank

		Valoren-Nummern	ISIN-Nummern
Partizipationsschein	(Fr. 20 Nennwert):	231 737	CH0002317375
Namenaktie	(Fr. 100 Nennwert):	231 735	CH0002317359
Inhaberaktie	(Fr. 200 Nennwert):	231 736	CH0002317367
Optionen C:		231 722	CH0002317227
Optionen D:		231 723	CH0002317237

Heron International Finance B.V.

sFr. 150 Mio 5½% Obligationen 1986–1996
(Valor 535 760)

sFr. 150 Mio 5¼% Obligationen 1988–1994
(Valors 534 938)

sFr. 150 Mio 5½% Obligationen 1989–1999
(Valor 535 789)

sFr. 150 Mio 6⅜% Obligationen 1989–1998
(Valor 535 389)

Die obigen Obligationen wurden per 7. April 1992 als unmittelbar zahlbar und fällig gestellt.

Schweizerische Kreditanstalt

Nicor SA

Assemblée générale extraordinaire

En conformité des art. 699 et 700 CO ainsi que des statuts, une assemblée générale extraordinaire est convoquée le 25 mai 1992, à 14 h. 30, en l'étude de Me Roland Niklaus, rue du Mont-de-Sion 8, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Révocation du mandat d'administrateur de M. Rolf Blattmann.
2. Modification des signatures.

Le président:
Albert Heyer

La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne

Assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires sont invités à se réunir en assemblée générale ordinaire

le mardi 26 mai 1992 à 15 heures au siège de la société, av. de Rumine 13, Lausanne

Ordre du jour:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1991 et rapport de MM. les contrôleurs des comptes.
2. Approbation du bilan et des comptes de l'exercice. Décharge au Conseil d'administration.
3. Affectation du bénéfice net de l'exercice.
4. Elections statutaires.

Les comptes de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs des comptes, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront tenus à disposition des actionnaires dans le délai statutaire – dix jours avant l'assemblée générale – au siège de la société. Les transferts d'actions sont suspendus du 15 au 31 mai 1992.

Lausanne, le 12 mai 1992 Le Conseil d'administration

«La Suisse»
Assurances

Agau Metals SA, Chiasso

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per lunedì 1° giugno 1992, alle ore 9.30, presso la sede della società, in via Valdani 1, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Rapporto dell'amministratore unico sulla gestione 1991. Presentazione dei conti annuali. Rapporto dell'Ufficio di revisione.
2. Approvazione della relazione dell'amministratore unico, dei conti annuali e scarico all'amministratore unico.
3. Delibera sull'impiego del risultato d'esercizio.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto dell'amministratore unico, il bilancio ed il conto economico, nonché il rapporto dell'Ufficio di revisione sono a disposizione da oggi presso la sede della società.

Chiasso, 12 maggio 1992 L'amministratore unico

Orexport SA, Chiasso

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per lunedì 1° giugno 1992, alle ore 10.30, presso la sede della società, in via Valdani 1, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione sulla gestione 1991. Presentazione dei conti annuali e della proposta di ripartizione degli utili. Rapporto dell'Ufficio di revisione.
2. Approvazione della relazione del consiglio d'amministrazione, dei conti annuali e scarico all'amministrazione.
3. Delibera sull'impiego del risultato d'esercizio.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto del consiglio d'amministrazione, il bilancio ed il conto economico, nonché il rapporto dell'Ufficio di revisione sono a disposizione da oggi presso la sede della società.

Chiasso, 12 maggio 1992 Il consiglio d'amministrazione

Aurofin SA, Chiasso

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per lunedì 1° giugno 1992, alle ore 11.30, presso la sede della società, in via Valdani 1, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione sulla gestione 1991. Presentazione dei conti annuali e della proposta di ripartizione degli utili. Rapporto dell'Ufficio di revisione.
2. Approvazione della relazione del consiglio d'amministrazione, dei conti annuali e scarico all'amministrazione.
3. Delibera sull'impiego del risultato d'esercizio.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto del consiglio d'amministrazione, il bilancio ed il conto economico, nonché il rapporto dell'Ufficio di revisione sono a disposizione da oggi presso la sede della società.

Chiasso, 12 maggio 1992 Il consiglio d'amministrazione

Télécabine de Charmey–Les Dents-Vertes en Gruyère SA

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 22 mai 1992, à 17 h, à l'Hôtel du Sapin.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 14 juin 1991.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1991.
3. Présentation des comptes 1991.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion, approbation des rapports et décharge aux organes dirigeants.
6. Nominations statutaires.
7. Renouvellement de la concession de la télécabine.
8. Divers.

Les comptes peuvent être consultés dès le 15 mai 1992 au bureau de la société, tél. 029 7 12 98.

Les cartes d'admission seront délivrées à l'entrée de la salle contre dépôt des actions ou présentation d'un certificat de blocage, dès 16 h. 45.

Charmey, 10 mai 1992 Le conseil d'administration

S.I. Malagnou-Genève A

Mesdames, Messieurs les actionnaires,

Vous êtes convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 27 mai 1992, à 15 h., à la Genevoise Assurances, avenue Eugène-Pittard 16, salle 19, Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 26 avril 1991 adressé en son temps à tous les actionnaires.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et du tableau de répartition.
6. Elections statutaires.
7. Décharge aux administrateurs pour leur gestion.
8. Renouvellement du mandat de la société fiduciaire Gestoval.
9. Divers.

Vous êtes priés de vous munir de cette convocation qui vous permettra de passer les contrôles lors de l'assemblée générale.

Pour le conseil d'administration
de la S.I. Malagnou-Genève A
Le président: Carlo Sinigaglia

Société Immobilière de la Grand'Rue 37

Assemblées générales ordinaire et extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 22 mai 1992, à 10 h., à l'étude de Mes Pierre Mottu et François Comte, notaires, à Genève, rue Bellot no 4,

1. en assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation desdits rapports.
4. Nomination des administrateurs et du contrôleur aux comptes.
5. Discussion au sujet du compte de pertes et profits et du bilan.

Et immédiatement après

2. en assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social porté de fr. 50 000.– à fr. 150 000.–, par l'émission de 100 actions de fr. 1000.– chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces.
2. Modification des statuts.

Les actionnaires sont priés d'apporter avec eux leurs actions ou un certificat de blocage établi par une banque.

Le texte des propositions de modification des statuts est à disposition des actionnaires, dès le 12 mai 1992, au siège de la société.

Genève, 7 mai 1992 Le conseil d'administration

Inserate erschliessen den Markt

Das **Seniorensparheft** **Nr. 4.961.306/05,** ausgestellt von der Migrosbank St. Gallen, mit einem Saldo von Fr. 27 362.50, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Sparheft ausgestellt würde.

St. Gallen, den 7. Mai 1992
Migrosbank

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

DIGICOMP®
COMPUTERSCHULE
Info-Telefon und Gratis-Kurskatalog **155 80 08**
Professionelle Ganztageskurse
Zürich Basel Bern Luzern
St. Gallen Brugg Lausanne Genève

Domaines viticoles à vendre
en Suisse, France, Italie, Espagne, Portugal
avec ou sans demeure de 0,05 à 100 ha et plus dont plusieurs crus de prestige. Châteaux, réserves de chasse.
Vitis Finifera SA
Vignobles Européens
avenue Vinet 16, **1004 Lausanne**
Nous vous remercions de nous faire parvenir votre documentation, sans engagement.
Nom/Prénom:
Adresse: